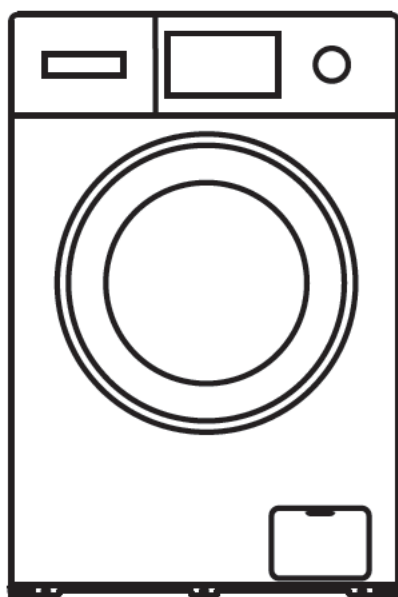


MICAN

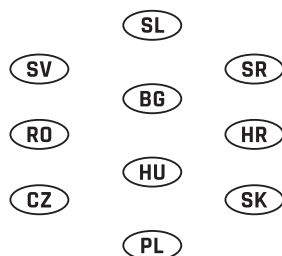
electrify your spirit!



ART. NO	26040018/01	MODEL NO	WMT12DLWBA
---------	-------------	----------	------------

- DE** **Waschmaschine**
Montage-, Gebrauchs- und Sicherheitshinweise.....DE1 - 12
- GB** **Washing machine**
Installation, operating and safety instructions GB1 - 12
- FR** **Lave-linge**
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité.....FR1 - 12
- IT** **Lavatrice**
Istruzioni per l'installazione, il funzionamento e la sicurezza IT1 - 12

- DE** Rufen Sie die Website manuell oder per QR-Code auf, um die Bedienungsanleitung in den unten aufgeführten Sprachen zu erhalten.
- GB** Access the website manually or via QR code to get the instruction manual in the languages below.
- FR** Accédez au site Web manuellement ou via un code QR pour obtenir le manuel d'instructions dans les langues ci-dessous.
- IT** Accedi manualmente al sito web o tramite codice QR per ottenere il manuale di istruzioni nelle lingue sottostanti.



XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

Danke, dass Sie sich für die MICAN-Qualität entschieden haben. Dieses Produkt wurde von unserem professionellen Team gemäß den europäischen Vorschriften entwickelt. Um Ihr neues Gerät optimal nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und für zukünftige Referenzen aufzubewahren.

INHALTSVERZEICHNIS

INHALTSVERZEICHNIS	3
WARNUNG	4
SICHERHEITSHINWEISE	4
ÜBERBLICK ÜBER DIE WASCHMASCHINE	12
WASCHMASCHINE INSTALLIEREN	14
WASCHMASCHINE BEDIENEN	18
PFLEGE UND WARTUNG	30
FEHLERBEHEBUNG	33
KUNDENBETREUUNG	36
TECHNISCHE SPEZIFICATIONEN	37
ENTSORGUNG VON ELEKTROALTGERÄTEN	37

WARNUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt entschieden haben. Wir legen besonderen Wert auf das Design, die Ergonomie und die Benutzerfreundlichkeit unserer Produkte. Wir hoffen, dass dieses Gerät Sie vollkommen zufrieden stellen wird.

In unserem Bestreben, unsere Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht vor, technische, funktionelle oder ästhetische Änderungen vorzunehmen, die mit ihrer Weiterentwicklung zusammenhängen. Das Benutzerhandbuch für dieses Produkt kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Bemerkung:

Um Produktinformationen abzurufen, scannen Sie bitte den QR-Code auf dem Energielabel.

SICHERHEITSHINWEISE

Um die Risiken mit Explosionen, Bränden, Todesfällen, Stromschlägen, Personenverletzungen oder Verbrühungen bei der Verwendung dieses Produkts zu verringern, ist es unbedingt erforderlich, die unten aufgeführten grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

■ Erläuterung der Symbole

Symbol	Typ	Bedeutung
	WARNUNG	Warnt vor Risiken, die bei Nichtbeachtung zu Gefahren für Leib und Leben, Verletzungen oder Sachschäden führen können.
	GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES	Warnt vor Gefahren, die bei Nichtbeachtung zu Schäden an Leib und Leben durch Stromschlag führen können.
	BRANDRISIKO	Warnt davor, dass Brände entstehen könnten, wenn die Warnung nicht beachtet wird.
	VORSICHT	Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.
	WICHTIG / BEMERKUNG	Informationen über die richtige Verwendung des Geräts.

- Dieses Gerät ist für die Verwendung in privaten Haushalten vorgesehen.
- Der Anschluss des Geräts an das Wassernetz muss über neue, mit dem Gerät gelieferte Schlauchleitungen erfolgen; alte Schlauchleitungen dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht durch einen Teppich verdeckt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Das Gerät ist für das Waschen von maximal 12,0 kg trockener Kleidung ausgelegt.
- Der maximale Wassereingangsdruck: 0,8 MPa.
- Der minimale Wassereingangsdruck: 0,05 MPa.
- Der Austausch bestimmter Teile Ihres elektrischen Haushaltsgeräts kann zu einer Gefahr führen. Vergewissern Sie sich, dass Sie über die erforderlichen Fähigkeiten verfügen und alle Werkzeuge besitzen, die für die sichere Durchführung der Selbstreparaturen erforderlich sind. Andernfalls wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Fachkraft.
- Bezüglich der Anweisungen für die Installation, den elektrischen Anschluss, die Reinigung und die Sortierung des Geräts verweisen wir auf den folgenden Abschnitt des Handbuchs.



Zur Verringerung der Stromschlaggefahr:

1. Eine Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gefährdet das Leben und die Gesundheit des Gerätebetreibers und / oder kann das Gerät beschädigen.
2. Sämtliche Arbeiten, die zum Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung notwendig sind, dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) durchgeführt werden.
3. Alle elektrischen Arbeiten müssen von einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) durchgeführt werden. Es dürfen keine Änderungen oder willkürlichen Veränderungen an der Stromversorgung durchgeführt werden. Der Anschluss muss in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.
4. Schließen Sie das Gerät **keinesfalls** an die Stromversorgung an, wenn das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker sichtbare Beschädigungen aufweisen. STROMSCHLAGGEFAHR!
5. Die Stromspannung und die Leistungsfrequenz der Stromversorgung **muss** den auf dem Typenschild angegebenen Werten entsprechen.
6. Verändern Sie **niemals** den mit dem Gerät mitgelieferten Netzstecker.
7. Versuchen Sie niemals selbst, das Gerät zu reparieren. Reparaturen, die von dazu nicht qualifizierten Personen durchgeführt werden, können zu ernsthaften Verletzungen und Schäden führen. Falls Ihr Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie den Kundendienst **oder** das Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben. Lassen Sie nur Original-Ersatzteile einbauen.
8. Achten Sie darauf, dass sich das Netzanschlusskabel nicht unter dem Gerät befindet oder durch das Bewegen des Gerätes beschädigt wird. STROMSCHLAGGEFAHR!
9. Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) ausgetauscht werden.
10. Benutzen Sie zum Ziehen des Netzsteckers **niemals** das Netzanschlusskabel. Ziehen Sie immer am Netzstecker selbst, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen. STROMSCHLAGGEFAHR!
11. Berühren Sie den Netzanschlusstecker, den Netzschalter oder andere elektrische Komponenten **niemals** mit nassen oder feuchten Händen. STROMSCHLAGGEFAHR!



Zur Verringerung der Verbrennungsgefahr, Stromschlaggefahr, Feuergefahr oder von Personenschäden:

1. Ziehen Sie nach Betriebsende den Netzstecker aus der Steckdose und drehen Sie die Wasserzufuhr ab.
2. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie irgendwelche Reinigungs- oder Wartungsarbeiten an dem Gerät vornehmen. STROMSCHLAGGEFAHR!
3. Betreiben Sie das Gerät nur mit 220 ~ 240 V / 50 Hz AC. Verwenden Sie eine Sicherheitssteckdose nahe am Gerät.
4. Das Gerät muss immer entsprechen den Anforderungen der jeweiligen Stromversorgung geerdet werden. Der Hauptstrom-Kreislauf muss über eine eingebaute Sicherheitsabschaltung verfügen.
5. Der Netzstecker und die Sicherheitssteckdose müssen nach der Installation des Gerätes jederzeit gut zugänglich sein.
6. Sollte es zu irgendeiner Fehlfunktion aufgrund eines technischen Defekts kommen, trennen Sie das Gerät umgehend von der Stromversorgung (entsprechende Haussicherung abschalten). Kontaktieren Sie den Kundendienst oder das Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.
7. Verwenden Sie zum Anschluss des Gerätes keine Adapter, Steckdosenleisten oder Verlängerungskabel. BRANDGEFAHR!
8. Der Netzstecker muss immer ordnungsgemäß am Netzanschluss-kabel befestigt sein.
9. Biegen Sie das Netzanschlusskabel nicht zu sehr.
10. Entfernen Sie **regelmäßig** eventuelle Staubanhaftungen am Netzanschlusstecker, an der Sicherheitssteckdose und an allen Steckverbindungen. BRANDGEFAHR!
11. Halten Sie das Netzanschlusskabel von erwärmten Flächen fern.
12. Die technischen Daten Ihrer elektrischen Versorgung müssen den auf dem Typenschild angegebenen Werten entsprechen.
13. Stellen oder legen oder betreiben Sie keine anderen elektrischen Geräte auf Ihr(em) Gerät.
14. Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Gerät vor.
15. Der Aufstellraum muss trocken und gut zu belüften sein. Wenn das Gerät aufgebaut wird, müssen alle Kontroll- und Bedienelemente gut zugänglich sein.
16. Legen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten (Benzin, Alkohol, Farben etc.) in das Gerät oder in dessen Nähe. Legen Sie keine Kleidungsstücke, die durch derartige Flüssigkeiten oder ähnliche Produkte verunreinigt sind, in das Gerät oder in dessen Nähe. BRANDGEFAHR! EXPLOSIONSGEFAHR!
17. Verwenden Sie ausschließlich waschmaschinengeeignete Waschmittel. Benutzen Sie keine brennbaren, explosiven und giftigen Waschmittel, z.B. Benzin oder Alkohol.

18. Installieren Sie das Gerät nicht auf einem weichen Teppich oder Holzboden
19. **Falls es in der Umgebung des Gerätes zum Austritt von Kraftstoffen oder Gasen kommt:**
 - Öffnen Sie alle Fenster zur Belüftung.
 - Ziehen Sie **nicht** den Stecker aus der Steckdose oder in die Steckdose und benutzen Sie **nicht** die Funktionswahl-Tasten oder Schalter.
 - Berühren Sie **nicht** das Gerät, bis sämtliches Gas abgezogen ist.
 - Ansonsten können Funken entstehen, die das Gas entflammen.
20. Benutzen Sie niemals einen Dampfreiniger zum Reinigen des Gerätes. Der Dampf kann die Elektrik des Gerätes nachhaltig beschädigen. STROMSCHLAGGEFAHR.
21. Bauen Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen auf.
22. Bauen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es hereinregnen könnte oder an denen ein hoher Feuchtigkeitsgrad herrscht. Der Kontakt mit den elektrischen Bestandteilen Ihres Gerätes kann zu einem Kurzschluss führen.
23. Schalten Sie vor dem Aufbau und Anschluss des Gerätes unbedingt den Strom ab. STROMSCHLAGGEFAHR!
24. Spritzen Sie das Gerät zur Reinigung niemals mit Wasser ab.
25. Das abgepumpte Wasser ist sehr heiß. VERBRÜHUNGSGEFAHR!
26. Die Glastür des Gerätes kann während des Betriebs sehr heiß werden. Halten Sie Kinder und Tiere während des Betriebs von dem Gerät fern. VERBRENNUNGSGEFAHR! VERBRÜHUNGSGEFAHR!
27. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
28. Beaufsichtigen Sie Kinder stets, wenn diese sich in der Nähe des Gerätes aufhalten.
29. Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere nicht ins Innere des Gerätes gelangen. Überprüfen Sie die Trommel vor dem Schließen sorgfältig. ERSTICKUNGSGEFAHR!
30. Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung (Polyethylenlüten, Polystyrenstücke) nicht in die Reichweite von Kindern und Tieren gelangen. ERSTICKUNGS-GEFAHR! VERLETZUNGSGEFAHR!
31. Beachten Sie **unbedingt** die Anweisungen im Kapitel INSTALLATION.

 VORSICHT

1. Benutzen Sie keine aggressiven oder ätzenden Reinigungsmittel und keine scharfkantigen Gegenstände zum Reinigen des Gerätes.
2. Füllen Sie niemals per Hand Wasser während des laufenden Betriebs nach.
3. Überprüfen Sie vor dem Öffnen der Tür, ob das Wasser vollständig abgeführt wurde. Öffnen Sie die Tür nicht, wenn noch Wasser zu sehen ist.

 HINWEIS!

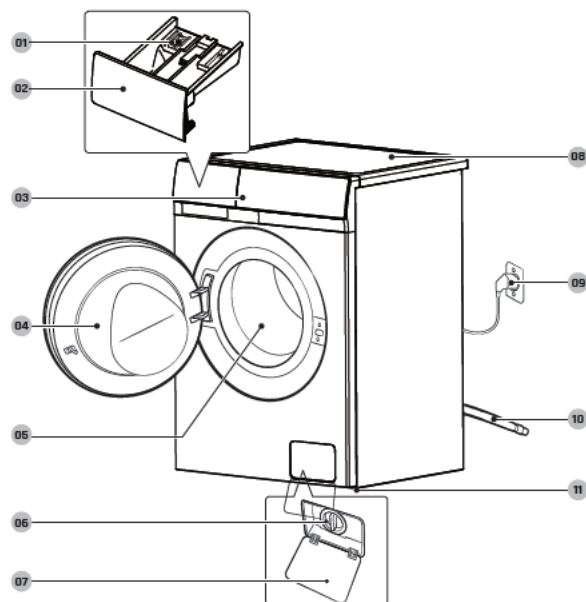
1. Schließen Sie die Tür nicht gewaltsam. Falls Sie die Tür nur schwer schließen können, überprüfen Sie Menge und Verteilung der Wäsche im Gerät.
2. Warten Sie 3 Minuten nach dem Programmende, bevor Sie die Tür öffnen.
3. Wenn Sie das Gerät bewegen, halten Sie es immer am unteren Ende fest und heben Sie es vorsichtig an. Halten Sie das Gerät dabei aufrecht.
4. Benutzen Sie niemals die Tür selbst zum Transport des Gerätes, da Sie dadurch die Scharniere beschädigen.
5. Das Gerät muss von mindestens **zwei Personen** transportiert und angeschlossen werden.
6. Das Gerät darf ohne ordnungsgemäß eingesetzte Transport-sicherungsbolzen **nicht** bewegt oder transportiert werden. BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!
7. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, bevor Sie das Gerät benutzen. Das Gerät ist für den Transport möglicherweise mit Transportsicherungen geschützt. Entfernen Sie diese komplett. Gehen Sie dabei vorsichtig vor. Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, um Reste von Transportsicherungen zu entfernen.
8. Merken Sie sich die Positionen aller Teile des Gerätes, wenn Sie es auspacken, für den Fall, es noch einmal einpacken und transportieren zu müssen.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht, bevor alle dazugehörigen Teile sich ordnungsgemäß an ihren dafür vorgesehenen Stellen befinden.
10. Nach Beendigung der Installation des Wasseranschlusses und der Abwasserführung sowie vor der regulären Erstinbetriebnahme, müssen die Anschlüsse – auch am Gerät selbst – auf ihre Dichtheit überprüft werden. **Der Hersteller ist nicht für durch unsachgemäße Installation verursachte Schäden haftbar.**
11. Benutzen Sie den Boden, die Schubladen, die Türen etc. des Gerätes niemals als Standfläche oder Stütze.
12. Wenn Sie Weichspüler oder ein ähnliches Produkt verwenden, beachten Sie die Hinweise des Herstellers auf der Packung.
13. Waschen Sie nur maschinenfeste Stoffe, die zum Waschen in einer Waschmaschine geeignet sind. Beachten Sie die Hinweise auf den Etiketten Ihrer Wäsche.
14. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, aus denen Flüssigkeiten austreten können, da diese zu einer Verformung des Bedienfelds beitragen können.

15. Alle Gegenstände aus harten Materialien (z.B. Schlüssel, Schrauben, Münzen, etc.) können dem Gerät erheblichen Schaden zufügen und dürfen nicht in die Trommel gelangen.
16. Entfernen Sie vor jeder Benutzung eventuelle Flusen aus dem Gerät.
17. Überladen Sie das Gerät nicht.
18. Beim Betreiben der Waschmaschine muss die Raumtemperatur mehr als + 0 °C betragen, da ansonsten der Normalbetrieb des Gerätes beeinträchtigt wird.
19. Reinigen Sie das Gerät und seine Komponenten **regelmäßig**.
20. Vorwaschprogramme / Vorwaschgänge sind abhängig vom Gerätemodell und nicht bei allen Waschmaschinenmodellen verfügbar.
21. Das **maximale** Fassungsvermögen des Gerätes beträgt 12,00 kg.
22. Die Belüftungsöffnungen des Gerätes oder dessen Einbauvorrichtung (falls Ihr Gerät für einen Einbau geeignet ist) müssen immer frei und unbedeckt sein.
23. Das Typenschild darf **niemals** unleserlich gemacht oder gar entfernt werden!
Falls das Typenschild unleserlich gemacht oder entfernt wurde entfällt jeglicher Garantieanspruch!
24. Gerät entspricht der Schutzklasse I und darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzleiter angeschlossen werden.

ÜBERBLICK ÜBER DIE WASCHMASCHINE

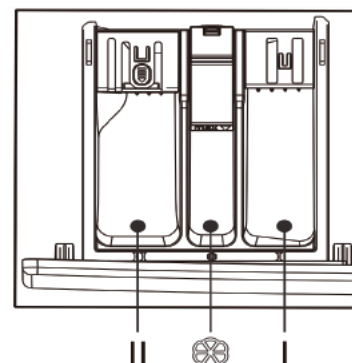
Vergewissern Sie sich, dass alle Teile in der Geräteverpackung enthalten sind. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät oder Teilen davon haben, wenden Sie sich an ein lokales Servicezentrum oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

• Vorderansicht

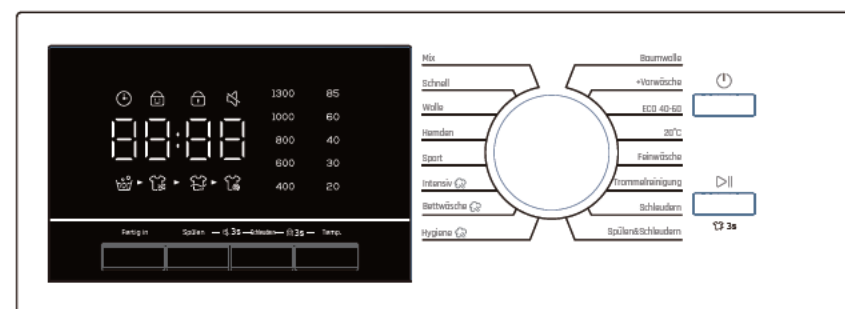


- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| 01 Siphonverschluss | 02 Wäscheschublade |
| 03 Bedienfeld | 04 Tür |
| 05 Innere Trommel | 06 Abflussloch |
| 07 Abdeckung des Abflusslochs | 08 Obere Kappe |
| 09 Stromleitung | 10 Abflussrohr |
| 11 Verstellbare Füße | |

■ Waschmittelfach



■ Bedienfeld



■ Zubehör

Zulaufschlauch (Anschluss an die Kaltwasserversorgung)	Abdeckung der Bohrung (4EA) (Zum Verschließen der Löcher für die Transitschrauben)	Halterung für Abflussschlauch (Zum Schleifen des Abflussschlauchenden)	Schraubenschlüssel (1. Zum Einstellen der Unterseite der Maschine, 2. Transportbolzen auf der Rückseite der Maschine entfernen)



WICHTIG / BEMERKUNG

Wir empfehlen, dass Ihre neue Waschmaschine von einem qualifizierten Techniker installiert wird. Wenn Sie der Meinung sind, dass Sie über die nötigen Fähigkeiten zur Installation der Waschmaschine verfügen, lesen Sie bitte die Installationsanleitung sorgfältig vor der Installation.

WASCHMASCHINE INSTALLIEREN

■ Benötigte Werkzeuge

Möglicherweise benötigen Sie die folgenden Werkzeuge, die Ihnen bei der Installation Ihrer Waschmaschine helfen:

- Schere
- Zange
- Standard-Schraubendreher
- Handschuhe
- Schraubenschlüssel

■ Auspacken der Waschmaschine

Packen Sie Ihre Waschmaschine aus und überprüfen Sie, ob sie während des Transports beschädigt worden ist. Vergewissern Sie sich außerdem, dass alle (unten aufgeführten) Gegenstände in der beigelegten Tasche enthalten sind. Sollte die Waschmaschine während des Transports beschädigt worden sein oder ein Teil fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte sofort an den Händler vor Ort.

■ Standort wählen

Vor dem Einbau der Unterlegscheibe ist der wie folgt gekennzeichnete Ort zu wählen:

- Fester, trockener und ebener Untergrund (wenn er nicht eben ist, richten Sie ihn bitte unter Bezugnahme auf die folgende Abbildung "Standfuß" aus).
- Direktes Sonnenlicht vermeiden.
- Ausreichende Belüftung.
- Die Umgebungstemperatur muss zwischen 0-40°C liegen.
- Die Umgebungsfuchtigkeit muss unter 95% liegen (bei einer Temperatur von 25°C).
- Von Wärmequellen wie Kohle oder Gas fernhalten. Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine nicht auf dem Netzkabel steht. Installieren Sie die Waschmaschine nicht auf dem Teppichboden.

⚠ WARNUNG

1. Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht auf, um zu vermeiden, dass der Kunststoff oder die Komponenten beschädigt werden und die Lebensdauer des Geräts verkürzt wird.
2. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen die Temperaturen unter den Gefrierpunkt fallen können. Gefrorene Schläuche können platzen oder reißen. Die Zuverlässigkeit des elektronischen Steuergeräts kann bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt beeinträchtigt werden.
3. Halten Sie das Gerät von Feuer und Wärmequellen fern.
4. Das Gerät ist nicht für den Einbau bestimmt.

■ Transitbolzen entfernen

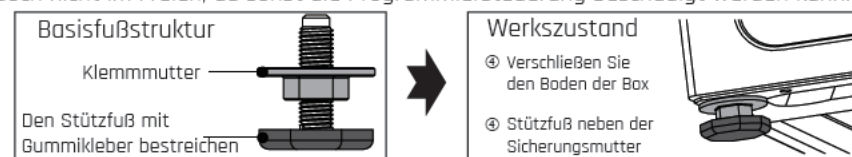
Bevor Sie diese Waschmaschine benutzen, müssen die Transitbolzen auf der Rückseite der Maschine entfernt werden. Bitte gehen Sie wie folgt vor, um die Bolzen zu entfernen:

❗ **WICHTIG / BEMERKUNG** Bewahren Sie die Transitbolzen zur weiteren Verwendung gut auf.



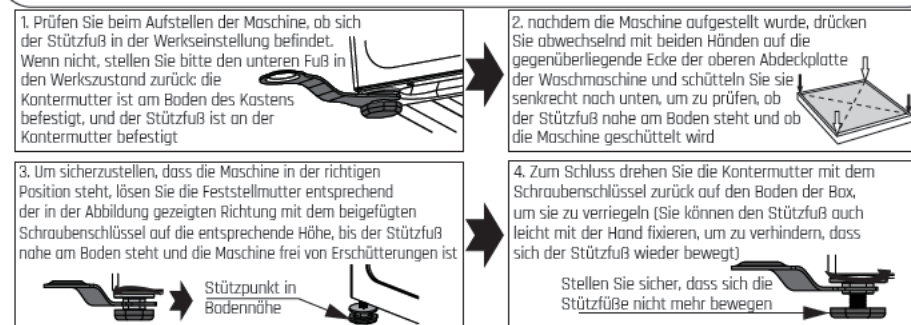
■ Nivellierung der Waschmaschine

Stellen Sie die Waschmaschine bei einer Umgebungstemperatur von mindestens 0°C auf, jedoch nicht im Freien, da sonst die Programmiersteuerung beschädigt werden kann.



⚠ VORSICHT

Um die Installation zu erleichtern, kann es sein, dass die werkseitigen Stützen des Fußes nicht alle verriegelt sind. Bitte stellen Sie sicher, dass alle vier Füße verriegelt sind, bevor Sie die Höhe einstellen.



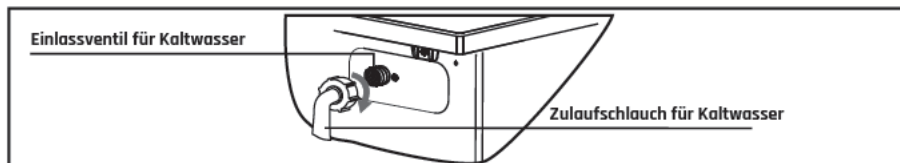
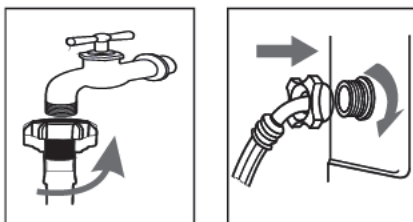
⚠ VORSICHT

1. Die Maschine muss perfekt nivelliert und stabilisiert sein, wenn sich die vier Stützfüße in Bodennähe befinden. Die Füße so weit wie möglich senken, wenn die Maschine nivelliert ist.

2. Eine unsachgemäße Einstellung der Nivellierung kann laute Geräusche, Maschinenvibrationen, Maschinenverschiebungen und andere anormale Phänomene verursachen.
3. Die Entlüftung ist an der Unterseite des Geräts angebracht (um Verstopfungen zu vermeiden). Stellen Sie die Waschmaschine auf einem festen, glatten und rutschsicheren Untergrund auf. Stellen Sie die Waschmaschine nicht auf weiche Decken oder Holzböden oder auf verschiedene Tische und Ständer, um unnötige Verletzungen zu vermeiden.

■ Zulaufschlauch anschließen

1. Schließen Sie den Zulaufschlauch an den Wasserhahn an und befestigen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
2. Schließen Sie das andere Ende des Zulaufschlauchs an das Zulaufventil auf der Rückseite der Waschmaschine an und ziehen Sie den Schlauch im Uhrzeigersinn fest. Wenn sich an der Rückseite des Geräts ein Einlass befindet, muss dieser an eine Kaltwasserleitung angeschlossen werden. Befolgen Sie die Angaben in der Abbildung unten, um die Verbindung herzustellen.



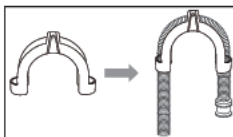
WICHTIG / BEMERKUNG

- Wenn der Schlauch nach dem Anschluss undicht ist, wiederholen Sie die Schritte zum Anschluss des Zulaufschlauchs.
- Der Schlauch darf nicht geknickt werden.
- Prüfen Sie den Anschluss des Zulaufschlauchs sorgfältig, bevor Sie die Waschmaschine benutzen.



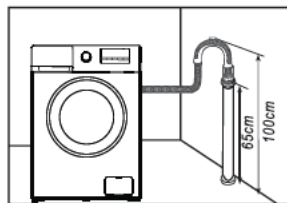
■ Abflussschlauch anschließen

- Der Abflussschlauch muss in einer Höhe von 65-100 cm über dem Boden angebracht werden, da er sonst zu einem schlechten Abfluss führen kann.
- Sie können die mitgelieferte Halterung für den Abflussschlauch verwenden, um den Abflussschlauch in die Wand, das Standrohr oder die Wanne zu führen.
- Achten Sie darauf, dass alle Schlauchverbindungen dicht sind.



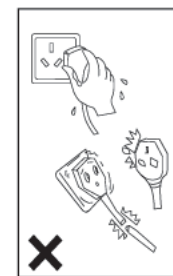
WICHTIG / BEMERKUNG

- Das Ende des Ablaufschlauchs darf nicht in Wasser getaucht werden, damit die Waschmaschine richtig funktioniert.



■ Stromversorgung anschließen

- Da der maximale Strom durch das Gerät 10 A beträgt, wenn Sie seine Heizfunktion nutzen, stellen Sie bitte sicher, dass das Stromversorgungssystem (Strom, Spannung und Kabel) in Ihrem Haus den normalen Belastungsanforderungen der Elektrogeräte entspricht.
- Bitte schließen Sie den Strom an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose an.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung an Ihrer Platte mit der Nennspannung des Geräts übereinstimmt.
- Der Netzstecker muss zur Steckdose passen.
- Verwenden Sie keinen Mehrzweckstecker oder eine Steckdose als Verlängerungskabel.
- Schließen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an und ziehen Sie ihn nicht heraus.
- Wenn Sie den Stecker herausziehen, halten Sie ihn fest und ziehen Sie ihn dann heraus. Ziehen Sie nicht gewaltsam am Netzkabel.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder Anzeichen eines Bruchs aufweist, muss ein spezielles Netzkabel ausgewählt oder vom Hersteller oder einem Servicecenter als Ersatz gekauft werden.



⚠ WARNUNG

1. Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle einer Fehlfunktion oder eines Ausfalls verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, da sie den Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom darstellt. Dieses Gerät ist mit einem Kabel ausgestattet, das einen Erdungsleiter und einen Schutzkontaktstecker hat. Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden, die gemäß allen örtlichen Vorschriften und Verordnungen installiert und geerdet ist.
2. Bei unsachgemäßem Anschluss des Geräteerdungsleiters besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät richtig geerdet ist. Ändern Sie den mit dem Gerät gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt. Lassen Sie eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren.
3. Der Stecker muss nach der Installation des Geräts leicht zugänglich sein.
4. Bei der Installation darf das Netzteil nicht übermäßig oder in gefährlicher Weise verbogen oder abgeflacht werden.
5. Schließen Sie das Gerät nicht über ein Verlängerungskabel an das Stromnetz an.

WICHTIG / BEMERKUNG

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass Ihr Gerät ordnungsgemäß installiert ist.

Vor dem ersten Waschen der Kleidung müssen Sie einen kompletten Waschgang ohne Wäsche durchführen.

Um dies zu tun:

1. Stromquelle und Wasser anschließen.
2. Geben Sie ein wenig Waschmittel (etwa 10 g) in die Schublade und schließen Sie sie.
3. Drücken Sie die **Ein/Aus**-Taste.
4. Drehen Sie den Knopf, um das Programm „Baumwolle“ einzustellen.
5. Drücken Sie die **Start/Pause**-Taste.

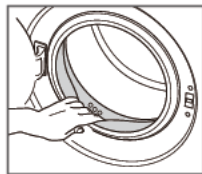
Dadurch wird das im Gerät verbliebene Wasser aus dem Testlauf des Herstellers entfernt.

WASCHMASCHINE BEDIENEN

■ Erstmalige Verwendung

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, vergewissern Sie sich, dass alle Vorbereitungen gemäß den Anweisungen in den Abschnitten "SICHERHEITSHINWEISE" und "INSTALLATION" getroffen wurden.

Um das Gerät für das Waschen der Kleidung vorzubereiten, führen Sie den ersten Vorgang im Trommelreinigungsprogramm durch.

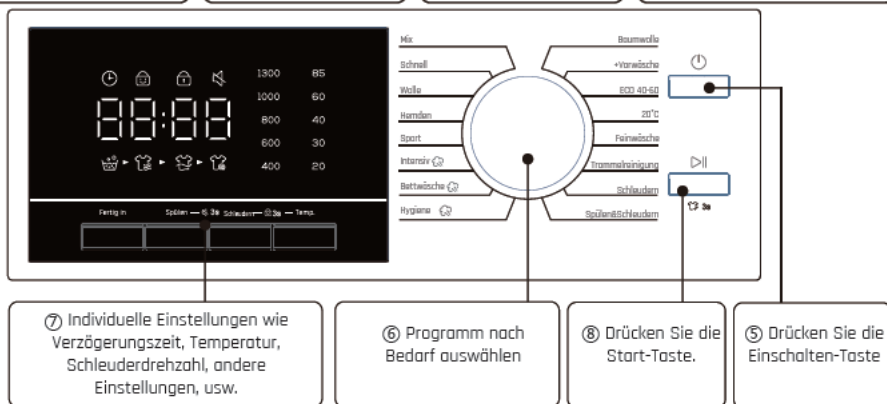
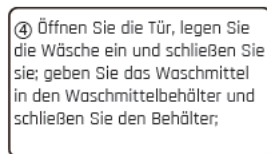
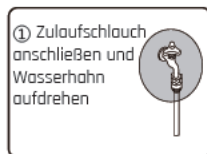


VORSICHT

Verwenden Sie ein für Waschmaschinen geeignetes Anti-Kalk-Mittel.

Aufgrund der Qualitätskontrollverfahren bei der Herstellung kann etwas Wasser im Produkt verblieben sein. Es ist nicht schädlich für das Produkt.

■ Waschschritte



- Drücken Sie die **Ein/Aus**-Taste, um die Waschmaschine einzuschalten.
 - Drehen Sie den Zykluswahlschalter, um einen Zyklus auszuwählen.
 - Ändern Sie die Zykluseinstellungen (Temperatur, Geschwindigkeit usw.) nach Bedarf.
 - Stellen Sie die Zeitverzögerung ein, wenn Sie den Waschgang zur gewünschten Zeit beenden möchten.
 - Drücken Sie die **Start/Pause**-Taste.
- So ändern Sie den Zyklus während des Betriebs
- Drücken Sie die **Start/Pause**-Taste, um den Vorgang zu beenden.
 - Wählen Sie einen anderen Zyklus.
 - Drücken Sie erneut die **Start/Pause**-Taste, um den neuen Zyklus zu starten.

■ Vorbereiten der Kleidungsstücke zum Waschen

- Kleidungsstücke mit Metallbefestigungen wie Bügel-BHs, Gürtelschnallen oder Metallknöpfe können die Maschine beschädigen. Entfernen Sie die Metallteile oder waschen Sie die Kleidung, indem Sie sie in einen Wäschesack oder Kopfkissenbezug stecken.
- Nehmen Sie alle in den Taschen befindlichen Gegenstände wie Münzen, Stifte und Büroklammern heraus, drehen Sie die Taschen um und bürsten Sie sie aus. Solche Gegenstände können das Gerät beschädigen oder Geräuschprobleme verursachen.
- Legen Sie kleine Kleidungsstücke wie Kindersocken und Nylonstrümpfe in einen Wäschesack oder Kopfkissenbezug.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, nähen Sie lose Knöpfe an und flicken Sie Risse und Brüche.
- Waschen Sie Produkte mit der Kennzeichnung "Maschinenwaschbar" oder "Handwaschbar" nur mit einem geeigneten Programm.
- Waschen Sie Buntes und Weißes nicht zusammen. Neue, dunkel gefärbte Baumwollstoffe geben viel Farbstoff ab. Waschen Sie sie separat.
- Hartnäckige Flecken müssen vor dem Waschen richtig behandelt werden. Wenn Sie unsicher sind, wenden Sie sich an eine chemische Reinigung.
- Verwenden Sie nur für die Maschinenwäsche geeignete Farbstoffe/Farbwechsler und Kalkentferner. Befolgen Sie stets die Anweisungen auf der Verpackung.
- Waschen Sie Hosen und Feinwäsche auf links gedreht.
- Legen Sie Wäschestücke aus Angorawolle vor dem Waschen einige Stunden in den Gefrierschrank. Dadurch wird die Pillingbildung reduziert.
- Kleidung, die stark mit Materialien wie Mehl, Kalkstaub, Milchpulver usw. in Berührung gekommen ist, muss vor dem Einlegen in die Maschine abgeschüttelt werden. Solche Stäube und Pulver auf der Kleidung können sich mit der Zeit auf den Innenteilen der Maschine ablagern und Schäden verursachen.

■ Wäsche sortieren

- Sortieren Sie die Wäsche nach Stoffart, Farbe, Verschmutzungsgrad und zulässiger Wassertemperatur.
- Befolgen Sie stets die Anweisungen auf den Etiketten der Kleidungsstücke.
- Bevor Sie Ihre Kleidung oder andere Artikel in die Waschmaschine geben, lesen Sie bitte sorgfältig das entsprechende Pflegeetikett, um zu erfahren, unter welchen Bedingungen und bei welcher Höchsttemperatur sie gewaschen werden können.

🔔 WICHTIG / BEMERKUNG

1. Bevor Sie Ihre Kleidung oder andere Artikel in die Waschmaschine geben, lesen Sie bitte sorgfältig das entsprechende Pflegeetikett, um zu erfahren, unter welchen Bedingungen und bei welcher Höchsttemperatur sie gewaschen werden können.

■ Kleidungsstücke laden

- Öffnen Sie die Tür.
- Legen Sie die Kleidungsstücke locker in die Maschine.
- Drücken Sie die Tür zu, bis Sie ein Verriegelungsgeräusch hören.

⚠️ WARNUNG

1. Das Bullaugenglas wird beim Waschen bei sehr hohen Temperaturen heiß. Kinder und Haustiere dürfen es nicht berühren.
2. Um das Risiko einer Überschwemmung oder Verletzung durch heißes Wasser zu vermeiden, öffnen Sie niemals die Tür oder nehmen Sie den Filter heraus, wenn sich Wasser in der Trommel befindet.
3. Schlagen Sie die Tür nicht zu. Wenn sich die Tür nur schwer schließen lässt, stellen Sie sicher, dass die Trommel nicht zu voll ist.

Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in der Tür eingeklemmt werden.

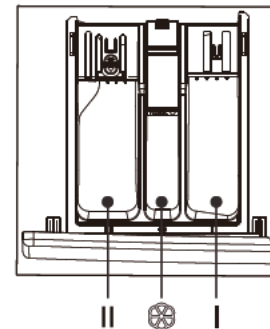
⚠️ VORSICHT	Die Tür ist während eines laufenden Programms verriegelt und kann erst eine Weile nach Programmende geöffnet werden.
⚠️ WARNUNG	Wenn Sie die Wäsche falsch einlegen, können Geräusch- und Vibrationsprobleme in der Maschine auftreten.

■ Verwendung von Waschmittel und Weichspüler

Bei der Verwendung von Waschmittel, Weichspüler, Stärke, Färbemittel, Bleichmittel oder Kalkentferner lesen Sie die Anweisungen des Herstellers auf der Verpackung sorgfältig durch und halten Sie sich an die empfohlenen Dosierungswerte. Falls vorhanden, Messbecher verwenden.

■ Waschmittel einsetzen

- Ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus.
- Füllen Sie das Waschmittel für die Vorwäsche in das Fach I. Wird nur für Vorwaschprogramme verwendet. (Option 1: festes Waschmittel; Option 2: flüssiges Waschmittel).
- Geben Sie das Waschmittel für die Hauptwäsche in das Fach II. (Option 1: festes Waschmittel; Option 2: flüssiges Waschmittel).
- Geben Sie Weichspüler in das Fach .
- Bitte wählen Sie das für die verschiedenen Waschttemperaturen geeignete Waschmittel, um den besten Wascheffekt mit weniger Wasser- und Energieverbrauch zu erzielen.
- Die Menge des verwendeten Waschmittels/Weichspülers sollte jeweils nur einmal zugegeben werden. Die Dosierung des Waschmittels/Weichspülers entnehmen Sie bitte den Anweisungen des Herstellers.
- Zu viel Reinigungsmittel erzeugt viel Schaum, der leicht überläuft, und beeinträchtigt die Auflösung, was zu Schwierigkeiten beim Spülen führt.



⚠️ WARNUNG

- Klettern Sie nicht auf das Gerät und setzen Sie sich nicht darauf. Lehnen Sie sich nicht gegen die Tür.
- Wenn die Gerätetür während des Wasserablassens geöffnet werden kann, warten Sie 15 Sekunden, bis das Wasser vollständig abgelassen ist.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heißes Wasser oder Reinigungsmittel aus der Trommel ablassen.
- Schlagen Sie die Tür nicht zu. Wenn sich die Tür nur schwer schließen lässt, stellen Sie sicher, dass die Trommel nicht zu voll ist.

■ Tabelle der Waschmittelempfehlung

- Die Waschwirkung und -leistung wird durch die Qualität des verwendeten Waschmittels bestimmt. Verwenden Sie nur für die Maschinenwäsche zugelassene Waschmittel.
- Verwenden Sie bei Bedarf ein spezielles Waschmittel, z. B. für Synthetik- und Wollstoffe. Beachten Sie stets die Empfehlungen des Waschmittelherstellers.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel wie Trichlorethylen und ähnliche Produkte. Wählen Sie das beste Waschmittel.

Programm	Maximale Belastung (kg)	Art des Waschmittels		
	12	Normal	Besonders	Wasserenthärter
Mix	6	L/P	-	○
Schnell	3	L/P	-	○
Wolle	3	-	L/P	-
Hemden	4	L/P	L	○
Sport	4	L/P	-	○
Intensiv	12	L/P	-	○
Bettwäsche	8	L/P	L/P	○
Hygiene	6	L/P	L/P	○
Baumwolle	12	L/P	-	○
+ Vorwäsche	8	L/P	-	○
ECO 40-60	12	L/P	-	○
20 °C	6	L/P	-	○
Feinwäsche	6	L/P	L/P	-
Trommelreinigung	0	-	-	-
Schleudern	12	-	-	-
Spülen & Schleudern	12	-	-	○

L=Gel-/Flüssigwaschmittel P=Pulverwaschmittel ○=optional -=nein

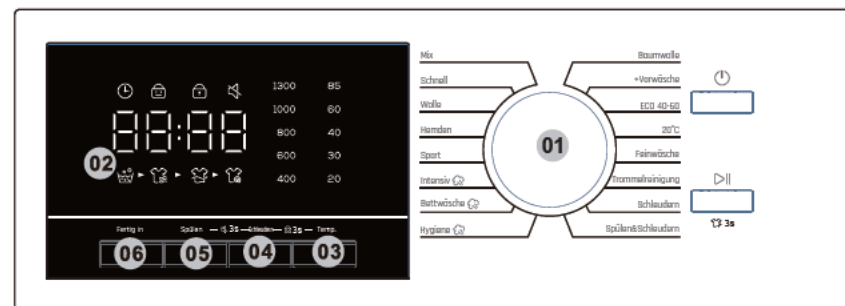
Bei der Verwendung von Flüssigwaschmitteln ist es nicht empfehlenswert, die Zeitverzögerung zu aktivieren.

Wir empfehlen die Verwendung von: Waschpulver 20 °C bis 85 °C; Wollwaschmittel 20 °C bis 40 °C;

*Wählen Sie die Wascht Temperatur 85 °C nur für besondere hygienische Anforderungen.

■ Bedienfeld

- * Die folgende Abbildung ist ein einfaches Beispiel für das Bedienfeld des Modells. Die Abbildung dient nur als Referenz. Bitte beachten Sie die tatsächlichen Auswirkungen.



01 Zykluswahlschalter	Drehen Sie das Rad, um einen Zyklus auszuwählen.
02 Anzeige	Auf der Anzeige werden Informationen über den aktuellen Zyklus und die geschätzte verbleibende Zeit angezeigt, oder ein Informationscode, wenn ein Problem auftritt.
03 Temp.	Drücken Sie diese Taste, um die Wassertemperatur für den aktuellen Zyklus zu ändern. Der verfügbare Temperaturbereich hängt vom jeweiligen Zyklus ab. Die gewählte Temperatur wird auf der Anzeige angezeigt.
04 Schleudern	Drücken Sie diese Taste, um die Schleuderdrehzahl für den aktuellen Zyklus zu ändern. Die verfügbare Schleuderdrehzahl hängt vom jeweiligen Programm ab. Die gewählte Schleuderdrehzahl wird auf der Anzeige angezeigt.
05 Spülen	Drücken Sie die Taste, um ein Spülprogramm auszuwählen, das bis zu maximal 4 Mal hinzugefügt werden kann.
06 Fertig in	Drücken Sie wiederholt auf Verzögerung, um die verfügbaren Verzögerungsoptionen zu durchlaufen (von 3 bis 24 Stunden in Schritten von einer Stunde).

Fertig in

Sie können die Waschmaschine so einstellen, dass die Kleidungsstücke zu einem späteren Zeitpunkt automatisch fertig gewaschen wird. Wählen Sie dazu eine Fertig in zwischen 3 und 24 Stunden (in Schritten von 1 Stunde). Die angezeigte Stunde gibt an, wann der Waschvorgang beendet sein wird.

- Öffnen Sie die Tür, legen Sie die Wäsche ein und geben Sie Waschmittel usw. Wählen Sie das Waschprogramm, die Temperatur und die Schleuderdrehzahl. Stellen Sie die gewünschte Zeit ein, indem Sie die Fertig in drücken.



VORSICHT

Verwenden Sie keine Flüssigwaschmittel, wenn Sie Fertig in einstellen! Es besteht die Gefahr von Flecken auf der Kleidung.

- Nachdem Sie das gewünschte Waschprogramm ausgewählt haben, drücken Sie wiederholt die **Fertig in**, bevor Sie die **START/PAUSE**-Taste drücken.
- Sie können die Verzögerungszeit in Schritten von 1 Stunde einstellen. Die maximale Terminzeit kann auf 24 Stunden eingestellt werden. Die Verzögerungszeit wird auf der Digitalanzeige angezeigt, die Verzögerungsanzeige auf dem Bildschirm leuchtet auf, und dann drücken Sie die **START/PAUSE**-Taste, um die Fertig in funktion zu starten.



VORSICHT

Während des Fertig in kann zusätzliche Wäsche geladen werden.

Beispiel:

Sie wollen ein zweistündiges verzögertes Waschprogramm innerhalb von drei Stunden absolvieren. Dazu müssen Sie die Funktion **Fertig in** auf 3 Stunden einstellen, und Sie können um 14:00 Uhr **START/PAUSE** >|| drücken. Was ist also passiert? Die Waschmaschine beginnt ihre Arbeit um 15:00 Uhr und endet um 17:00 Uhr

■ Abbrechen der Funktion Verzögerungsende

Sie können 2 Möglichkeiten wählen, um die Verzögerungsfunktion zu deaktivieren.

- Drehen Sie den Waschgangwahlschalter und wählen Sie einen neuen Waschgang, um das Verzögerungsende abzuschalten: Die auf der Digitalanzeige angezeigte Endzeitverzögerung erlischt, und gleichzeitig erlischt die Endanzeige.
- Wählen Sie die Verzögerungsfunktion mehrmals aus, um die maximale Terminzeit von 24 Stunden zu erreichen, und drücken Sie die Verzögerung-Taste erneut, um zur Ausgangsschnittstelle zurückzukehren und die Funktion Verzögerungsende wird abgebrochen.

Die auf der Digitalanzeige angezeigte Zeit für das Verzögerungsende erlischt, und gleichzeitig erlischt die Anzeige für das Ende der Verzögerung, und Sie wählen das Programm, das Sie erneut starten möchten. Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Programm zu starten.

Symbol für die Dampfwäsche

Drehen Sie den Knopf direkt, um das entsprechende Programm auszuwählen.

Kindersicherung

Um Unfälle durch Kinder zu vermeiden, sperrt die Kindersicherung alle Tasten mit Ausnahme der  **Ein/Aus-Taste**.

- Um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie **Temp.-** und **Schleudern**-Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt.

Wenn die Kindersicherung aktiviert ist,  leuchtet die Anzeige auf.

Alarm Aus

Sie können den Ton des Zykluswahlschalters und aller Tasten ein- oder ausschalten.

- Um den Ton ein- oder auszuschalten, halten Sie die **Schleudern**- und **Spülen-Tasten** gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn der Ton ausgeschaltet ist, leuchtet die  Anzeige auf.

Türschloss

Wenn die Tür nicht normal geschlossen oder verriegelt ist, leuchtet das Symbol nicht; ist die Tür korrekt verriegelt, leuchtet das Symbol immer.

Neu laden

Halten Sie die **Start/Pause-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt. Nachdem das Schloss entriegelt wurde, kann die Funktion des Hinzufügens von Kleidung in der Mitte gestartet werden.

■ Auswahl des Programms

- Wählen Sie das Programm, das für die Art, die Menge und den Verschmutzungsgrad der Wäsche geeignet ist, gemäß der nachstehenden Temperaturtabelle.

85°C	Stark verschmutzte weiße Baumwoll- und Leinenstoffe (Kaffeetischdecken, Tischdecken, Handtücher, Bettlaken usw.)
60°C	Normal verschmutzte, farbige, farbechte Wäsche, Baumwoll- oder Synthetikkleidung (Hemd, Nachthemd, Pyjama usw.) und leicht verschmutzte weiße Wäsche (Unterwäsche usw.)
40°C-30°C-20°C Froid	Gemischte Wäsche, einschließlich empfindlicher Textilien (Schleiertücher usw.), Synthetik und Wolle.

- Wählen Sie das gewünschte Programm mit der Programmwahltaste.

 VORSICHT	Die Programme sind auf die höchste Schleuderdrehzahl begrenzt, die für die jeweilige Stoffart geeignet ist.
	Berücksichtigen Sie bei der Auswahl des Programms immer die Art des Stoffes, die Farbe, den Verschmutzungsgrad und die zulässige Wassertemperatur.
	Wählen Sie immer die niedrigste erforderliche Temperatur. Eine höhere Temperatur bedeutet einen höheren Stromverbrauch.
	Weitere Einzelheiten zum Programm finden Sie in der Tabelle "Programm und Verbrauch".

■ Programm

Mix: Für gemischte Ladung aus Baumwolle und Synthetik.

Schnell: Für leicht verschmutzte Kleidungsstücke mit weniger als 2,0 kg, die Sie schnell waschen möchten.

Wolle: Der Wollgang zeichnet sich durch sanftes Wiegen und Tränken aus, um die Wollfasern vor Schrumpfung/Verformung zu schützen. Es wird ein neutrales Reinigungsmittel empfohlen.

Hemden: Sie können dieses Verfahren wählen, um Hemden aus Baumwolle, Leinen, synthetischen Fasern oder Mischgeweben zu waschen.

Sport: Dieses Verfahren ist für die Reinigung von Sportkleidung geeignet.

Intensiv: Für stark verschmutzte Kleidungsstücke. Die Betriebszeit ist länger als bei anderen Zyklen.

Bettwäsche: Dieses Verfahren eignet sich für das Waschen von schwerer Kleidung, Jeans, Bettzeug usw.

Hygiene: Mit einem Hochtemperaturwaschgang und zusätzlichen Spülgängen, um die Waschmittelreste wirksam zu entfernen.

Baumwolle: Für Baumwoll-, Bett- und Tischwäsche, Unterwäsche, Handtücher oder Hemden.

Die Waschzeit und die Anzahl der Spülgänge werden automatisch an die jeweilige Beladung angepasst.

+Vorwäsche: Fügen Sie einen Vorwaschgang hinzu, bevor Sie den Baumwollzyklus starten.

ECO 40-60: Für die Reinigung normal verschmutzter Baumwollartikel, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C deklariert sind, im gleichen Waschgang. Dieser Zyklus dient der Bewertung der Einhaltung der EU-Ökodesign-Rechtsvorschriften. Dieser Zyklus ist als Standard eingestellt.

20°C: Das Gerät ist in der Lage, leicht verschmutzte Baumwollwäsche bei einer Nenntemperatur von 20 °C zu reinigen.

Feinwäsche: Für durchsichtige Stoffe, BHs, Dessous (Seide) und andere Stoffe, die nur mit der Hand gewaschen werden können. Die beste Leistung erzielen Sie, wenn Sie Flüssigwaschmittel verwenden.

Trommelreinigung: Reinigt die Trommel, indem Schmutz und Bakterien daraus entfernt werden.

Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.

Verwenden Sie zur Reinigung der Trommel keine Reinigungsmittel.

Schleudern: Mit zusätzlichem Schleudergang, der die Feuchtigkeit effektiv aus der Wäsche entfernt.

Spülen&Schleudern: Mit einem zusätzlichen Spülvorgang nach der Anwendung von Weichspüler in der Wäsche.

WMT12DLOWBA	Einheit	ECO 40-60			20°C	Baumwolle	Wolle	Superschnell	Intensiv
		100%ige Belastung	50%ige Belastung	25%ige Belastung					
Nennkapazität	kg	12,0	6,0	3,0	6,0	12,0	3,0	3,0	12,0
Dauer	h:mm	04:00	03:00	03:00	00:50	02:19	00:44	00:18	02:08
Energie	kWh/ Zyklus	1,105	0,687	0,255	0,225	1,634	0,135	0,062	0,983
Wasser	L/Zyklus	78,0	55,0	44,0	46,0	74,0	60,0	38,0	55,0
Maximale Temperatur	°C	35	31	23	20	74	19	17	48
rmc	%	53,9	53,9	53,9	80,0	70,0	77,0	87,0	73,0
Schleuderdrehzahl	rpm	1300	1300	1300	600	800	400	800	800

★ RMC Vollständiger Name: Restfeuchtegehalt

- Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.
- Die Beladung der Haushaltswaschmaschine bis zu der vom Hersteller für die jeweiligen Programme angegebenen Kapazität trägt zur Energie- und Wassereinsparung bei.
- Lärm und Restfeuchte werden durch die Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase, desto höher der Lärm und desto niedriger die Restfeuchte.
- Die für andere Programme als das Programm eco 40-60 angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.



WICHTIG / BEMERKUNG

- Mit dem Programm eco 40-60 kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als bei 40 °C oder 60 °C waschbar deklariert ist, im selben Waschgang gereinigt werden. Dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften zu bewerten.
- Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.
- Die Beladung der Haushaltswaschmaschine bis zu der vom Hersteller für die jeweiligen Programme angegebenen Kapazität trägt zur Energie- und Wassereinsparung bei.
- Lärm und Restfeuchte werden durch die Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase, desto höher der Lärm und desto niedriger die Restfeuchte.
- Die für andere Programme als das Programm eco 40-60 angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

■ Start des Programms

Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Programm zu starten, und die Programmkontrollleuchte, die den Programmstart anzeigt, leuchtet auf.

 VORSICHT	Wenn innerhalb von 10 Minuten während des Programmablaufs kein Programm gestartet oder keine Taste gedrückt wird, schaltet das Gerät in den Abschaltmodus und die Temperatur-, Geschwindigkeits- und sonstigen Anzeigen erlöschen.
--	---

■ Kindersicherung

Verwenden Sie die Kindersicherungsfunktion, um zu verhindern, dass sich Kinder am Gerät zu schaffen machen. Auf diese Weise können Sie jegliche Änderungen in einem Laufprogramm vermeiden.

 VORSICHT	Wenn der Programmwahlknopf bei aktiver Kindersicherung gedreht wird, erscheint „“ auf der Anzeige. Die Kindersicherung verhindert eine Änderung der Programme und der gewählten Temperatur, Geschwindigkeit und Zusatzfunktionen.
	Auch wenn bei aktiver Kindersicherung mit dem Programmwahlknopf ein anderes Programm gewählt wird, läuft das zuvor gewählte Programm weiter.

■ Hinzufügen oder Herausnehmen von Wäsche

Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Gerät in den Pausenmodus zu schalten. Die Programmkontrollleuchte des jeweiligen Schrittes, in dem die Maschine in den Pausenmodus geschaltet wurde, blinkt. Warten Sie, bis die Tür geöffnet werden kann. Öffnen Sie die Tür und legen Sie die Wäsche ein oder entnehmen Sie sie. Schließen Sie die Tür und nehmen Sie ggf. Änderungen an den Zusatzfunktionen, der Temperatur und der Geschwindigkeit vor, bevor Sie die Maschine mit der Start/Pause-Taste starten.

■ Einführung von anderen Funktionen

Wiederaufnahmefunktion

- Dieses Gerät verfügt über eine Wiederaufnahmefunktion im Falle eines Stromausfalls. Wenn es zu einem Stromausfall kommt oder sich der Stecker während des Betriebs der Maschine löst, kann sich die Maschine an den Arbeitsstatus erinnern und die Arbeit wieder aufnehmen, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

Unwuchtkontrolle

- Wenn die Maschine zum Schleudern bereit ist, kann es aufgrund der großen Unwucht einige Zeit dauern, bis die Wäsche ausgewuchtet ist.
- Wenn die Trommel danach immer noch nicht ausgewuchtet ist, kann die Drehgeschwindigkeit verringert werden, um starke Vibrationen zu vermeiden.
- Wenn sich zu wenig Wäsche in der Trommel befindet, kann es sein, dass die Maschine aufgrund der Unwuchtkontrolle nicht schleudert. Dann sollten Sie mehr Wäsche in die Maschine geben, damit sie schleudert.

PFLEGE UND WARTUNG

Halten Sie das Gerät sauber, um seine Leistung nicht zu beeinträchtigen und seine Lebensdauer zu verlängern.

⚠️ WARNUNG

- **Bevor Sie mit der Wartung beginnen, ziehen Sie den Netzstecker und drehen Sie den Wasserhahn zu.**

■ Innentrommel reinigen

Der Rost, den die Metallgegenstände im Inneren des Fasses hinterlassen haben, muss sofort mit chlorfreien Reinigungsmitteln entfernt werden. Verwenden Sie niemals Stahlwolle.

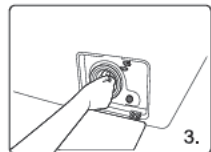
■ Oberfläche reinigen

1. Wenn Wasser übergelaufen ist, wischen Sie es sofort mit einem trockenen Tuch ab. Es dürfen keine scharfen Gegenstände auf die Waschmaschine treffen.
2. Die Oberfläche kann bei Bedarf mit verdünnten, nicht scheuernden Neutralreinigern gereinigt werden.

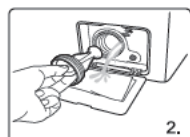
■ Abfluspumpe reinigen



Schrauben Sie den Filter ab, achten Sie auf das restliche Wasser und entfernen Sie alle Fremdkörper aus dem Filter der Ablaufpumpe;



Öffnen Sie den Filterdeckel mit einem Werkzeug, z. B. einer Münze, entsprechend der Richtung der Grafik;



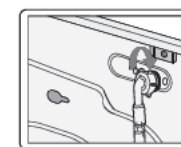
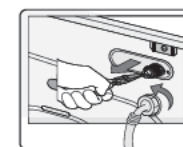
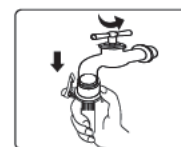
Setzen Sie den Filter wieder ein.

■ Filter des Einlassventils reinigen

Der Einlassfilter muss gereinigt werden, wenn beim Öffnen des Wasserhahns kein oder nicht genügend Wasser einläuft.

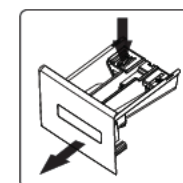
1. Wasserdruck senken:
 - a. Schließen Sie den Wasserhahn.
 - b. Wählen Sie ein beliebiges Verfahren mit Ausnahme des Verfahrens "Drehen".
 - c. Drücken Sie die "Start / Pause"-Taste und lassen Sie den Vorgang etwa 40 Sekunden lang laufen.
 - d. Ziehen Sie den Netzstecker.

2. Entfernen Sie den Zulaufschlauch vom Wasserhahn.
3. Verwenden Sie Wasser zum Waschen des Filters.
4. Schließen Sie den Ansaugschlauch wieder an.



■ Waschmittelschublade reinigen

Bitte folgen Sie den in der untenstehenden Abbildung gezeigten Schritten und Methoden zur Reinigung des Waschmittelfachs:



Gemeinsamer Spender

- Wenn sich Waschmittel- oder Weichspülerreste im Behälter befinden:
 - ◆ Wie in Abb. a(c) gezeigt, ziehen Sie den Behälter heraus und drücken Sie die Begrenzungsstange nach unten; ziehen Sie die gesamte Schublade heraus;
 - ◆ Wie in Abb. b(d) gezeigt, öffnen Sie den Behälter (heben Sie ihn langsam an) und nehmen Sie die Siphonplatte heraus (heben Sie sie an);
 - ◆ Verwenden Sie Leitungswasser oder eine Bürste, um den Reinigungsmittelbehälter und das Siphonrohr zu reinigen;
 - ◆ Setzen Sie den Behälterdeckel und das Siphonrohr wieder ein und schieben Sie die Schublade ein.
 - Beim Herausziehen des Behälters fließt ein wenig Reinigungsmittel in den Wasserkasten, das ist normal.
- Versuchen Sie, den Behälter nicht wiederholt zu öffnen und zu schließen, wenn Sie Waschmittel verlieren;
- Achten Sie darauf, dass kein Waschmittel verschüttet wird, das beim Einstellen der Maschine (z. B. Kippen, Bewegen usw.) zu Unannehmlichkeiten führen kann (ziehen Sie den Behälter vor dem Einstellen heraus).

■ Erholung vom Einfrieren

Die Waschmaschine kann einfrieren, wenn die Temperatur unter 0°C fällt.

1. Schalten Sie die Waschmaschine aus, und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Gießen Sie warmes Wasser über den Wasserhahn, um den Wasserschlauch zu lockern.
3. Ziehen Sie den Wasserschlauch ab, und tauchen Sie ihn in warmes Wasser.
4. Gießen Sie warmes Wasser in das Fass und lassen Sie es etwa 10 Minuten stehen.
5. Schließen Sie den Wasserschlauch wieder an den Wasserhahn an.

WICHTIG / BEMERKUNG

1. Wenn die Waschmaschine wieder benutzt wird, muss die Umgebungstemperatur über 0°C liegen.
2. Wenn Ihre Waschmaschine in einem Raum steht, in dem sie leicht einfrieren kann, lassen Sie bitte das restliche Wasser im Abflussschlauch und im Zulaufschlauch gründlich ab.
3. Wenn Ihre Waschmaschine eingefroren ist, wenden Sie sich bitte an einen Techniker.

Gebrauchsmesser:

Drücken Sie im laufenden Zustand länger als drei Sekunden lang die [Temperatur]-Taste, und das digitale Display zeigt die Anzahl der Zyklen an, die die gesamte Maschine absolviert hat (das aktuelle Laufprogramm wird nicht als Anzahl der Zyklen gezählt). Die Frequenzanzeige ist in zwei Abschnitte unterteilt und zeigt "H: 88" und "L: 88" nacheinander an. Nachdem Sie mehr als 9999-mal ausgeführt haben, setzen Sie die Zählung auf Null zurück und beginnen Sie erneut zu zählen. Schalte das Control Board aus oder drücke eine beliebige Taste, um den aktuellen Modus zu verlassen.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, sehen Sie sich zunächst die folgende Tabelle an und versuchen Sie, die darin enthaltenen Vorschläge umzusetzen.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Die Waschmaschine lässt sich nicht starten.	- Das Fenster ist nicht geschlossen. - Das Gerät ist nicht richtig angeschlossen. - Es gibt einen Stromausfall. - Die Sicherung der Elektroinstallation ist beschädigt. - Der Wahlschalter ist nicht richtig positioniert oder die Start/Pause-Taste ist nicht eingerastet.	- Die Tür schließen. - Das Gerät anschließen. - Überprüfen Sie Ihre elektrische Hausinstallation. - Ersetzen Sie die Sicherung. - Drehen Sie den Wahlschalter und drücken Sie erneut Start/ Pause.
Die Waschmaschine füllt sich nicht.	- Der Wasserzulaufhahn ist geschlossen, oder der Druck ist nicht ausreichend. - Der Wasserzulaufschlauch ist eingeklemmt oder verbogen. - Der Filter der Wasserzulaufleitung ist verstopft. - Das Fenster ist nicht richtig geschlossen.	- Öffnen Sie den Wasserzulaufhahn. - Überprüfen Sie den Anschluss der Wasserzulaufleitung. - Reinigen Sie den Filter der Wasserzulaufleitung. - Schließen Sie das Fenster richtig.
Die Waschmaschine füllt sich, entleert sich aber sofort wieder.	- Der Krümmer des Abflussrohrs ist zu tief angebracht.	- Siehe dazu den Abschnitt im Kapitel "Wasserentleerung".
Die Waschmaschine schleudert nicht und läuft nicht ab.	- Das Abflussrohr ist gequetscht oder verbogen. - Die Abfluspumpe ist verstopft. - Die Wäscheladung ist nicht richtig in der Trommel verteilt.	- Überprüfen Sie den Anschluss der Abflussleitung. - Reinigen Sie die Abfluspumpe. - Verteilen Sie die Wäsche.
Das Wasser verteilte sich in der Waschmaschine.	- Sie haben zu viel Wäsche oder Wäsche verwendet, die nicht für das Waschen in der Maschine geeignet ist (übermäßige Schaumbildung). - Prüfen Sie, ob die Verbindungen der Rohre dicht sind. Es ist nicht immer leicht zu erkennen, ob Wasser durch ein Rohr fließt. Prüfen Sie dazu, ob sie nass ist. - Das Abflussrohr ist beschädigt.	- Verwenden Sie weniger Wäsche oder wählen Sie eine besser angepasste Wäsche. - Überprüfen Sie den Anschluss des Wasserzulaufrohrs. - Ersetzen Sie sie, falls erforderlich.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Die Waschergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	- Sie haben zu wenig Wäsche verwendet oder eine Wäsche, die nicht für die Maschinenwäsche geeignet ist. - Hartnäckige Flecken wurden vor dem Waschen nicht behandelt. - Sie haben nicht das richtige Programm oder die richtige Temperatur gewählt. - Es gibt zu viel Leinen.	- Erhöhen Sie die Wäschemenge oder wählen Sie eine besser geeignete Wäsche. - Verwenden Sie Produkte aus dem Handel, um hartnäckige Flecken zu bearbeiten. - Überprüfen Sie, ob Sie das richtige Programm und die richtige Temperatur gewählt haben. -Führen Sie weniger Wäsche in die Trommel ein.
Es verbleiben Reinigungsmittelreste im Produkttank. Das Fenster lässt sich nicht öffnen.	- Das feuchte Pulverwaschmittel hat sich im Produkttank verklumpt. - Das Programm ist noch nicht beendet. - Die Fensterblockierung ist nicht deaktiviert. - Es befindet sich zu viel Wasser im Fass.	- Reinigen Sie den Produktbehälter gut. - Warten Sie das Ende des Waschgangs ab. - Warten Sie 2 Minuten. - Wählen Sie das Programm Ablassen oder Schleudern, um das Wasser abzulassen.
Die Waschmaschine vibriert oder ist geräuschvoll.	- Sie haben die Schutzvorrichtungen für den Transport und die Verpackung nicht entfernt. - Sie haben die Füße nicht eingestellt. - Die Wäscheladung ist nicht richtig in der Trommel verteilt.	- Sie haben die Schutzvorrichtungen für den Transport und die Verpackung nicht entfernt. - Sie haben die Füße nicht eingestellt. - Die Ladung der Wäsche ist nicht richtig.
Das Schleudern beginnt zu spät oder die Waschmaschine schleudert nicht.	- In der Trommel befindet sich nur wenig Leinen. - Die elektronische Unwuchtsicherung wurde aktiviert, weil die Wäsche nicht gut in der Trommel verteilt ist. Um den Stoff besser zu verteilen, dreht sich die Trommel in beide Richtungen, bis kein Ungleichgewicht mehr besteht. Die Wäsche wird dann weiter geschleudert. Normalerweise schleudern. Ist die Last nach 10 Minuten immer noch nicht richtig verteilt, wird der letzte Schleudergang nicht durchgeführt. - In diesem Fall ist es ratsam, vorsichtig einen neuen Schleudergang zu programmieren. Vor dem Auspacken manuell die Wäsche.	Verteilt in der Trommel.

Nach der Überprüfung aktivieren Sie das Gerät. Wenn das Problem weiterhin besteht oder die Anzeige erneut andere Informationscodes anzeigt, wenden Sie sich bitte an das Servicezentrum.

Wenn Ihr Gerät eine Störung aufweist, kann ein Informationscode auf dem Bildschirm erscheinen. Prüfen Sie die nachstehende Tabelle und probieren Sie die Vorschläge aus.

ANZEIGE	Informationscode	Maßnahme
E 1	Die Waschmaschine füllt sich mit der Zeit	Prüfen Sie, ob der Wasserhahn geöffnet ist. Prüfen Sie, ob der Wasserdruck zu niedrig ist. Prüfen Sie, ob der Ansaugschlauch verstopft ist.
E 2	Wasserabfluss im Laufe der Zeit	Prüfen Sie, ob die Abfluspumpe blockiert ist. Wenden Sie sich erforderlichenfalls an einen Techniker.
E 3	Türschloss ist defekt	Schließen Sie die Tür wieder gut. Prüfen Sie, ob die Kleidung zwischen Tür und Dichtung eingeklemmt ist. Wenden Sie sich erforderlichenfalls an einen Techniker.
E 4	Wasser ist übergelaufen	Bitte wenden Sie sich an einen Techniker.
E 5	Der Elektromotor ist defekt	Bitte wenden Sie sich an einen Techniker.
E 6	Die Heizung funktioniert nicht	Bitte wenden Sie sich an einen Techniker.
E 7	Es liegt ein Fehler am Temperatursensor vor	Bitte wenden Sie sich an einen Techniker.
E 8	Unübertroffene Software/ Hardware auf dem Mainboard und der Frequenzumkehrplatte.	Bitte wenden Sie sich an einen Techniker.
E 9	Kommunikationsausfälle	Bitte wenden Sie sich an einen Techniker.
E 10	Ausfälle von Wechselrichtern	Bitte wenden Sie sich an einen Techniker.
EP	Das laufende Verfahren entspricht nicht dem Zyklus, auf den der Drehknopf zeigt.	Drehen Sie den Zykluswahlschalter auf den Zyklus, der dem bearbeiteten Verfahren entspricht.

Wenn weiterhin ein Informationscode auf dem Bildschirm angezeigt wird, wenden Sie sich an ein lokales Servicezentrum (siehe Kapitel "KUNDENDIENST").

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Gerät, um auf die wichtigsten Geräte-Informationen zuzugreifen.

Modell	Website	QR Code
26040018-01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2342922	

Parameter/Kapazität	Umrichtermotor-Serie
	12kg
Modell	WMT12DL0WBA
Stromversorgung	220-240V~/50Hz
Maximaler Strom	10A
Nennleistung	1950W
Wasserdruckbereich	0,05-0,8MPa
Waschleistung	12kg
Schleuderdrehzahl	1300rpm
Abmessungen (B*T*H)	595*625*850mm
Maximale Tiefe (geöffnetes Bullauge) (B*T*H)	595*634*850mm (Max T: 1042mm)
Nettogewicht	65kg
Schutzklasse	I

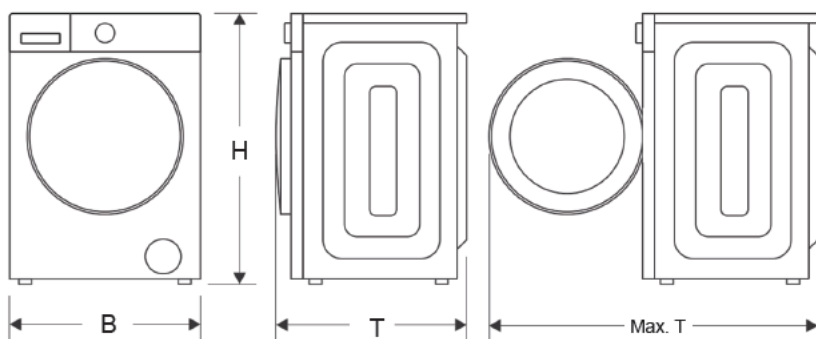
Entsorgung ihres gebrauchten geräts



Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol für Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE).

Das bedeutet, dass dieses Produkt gemäss

der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU verarbeitet werden muss, damit es recycelt oder entfernt werden kann, um seine Auswirkungen auf die Umwelt zu begrenzen. Der Benutzer kann das Produkt bei einem zuständigen Recyclingunternehmen oder Vertreiber wiederherstellen, wenn er ein neues elektrisches oder elektronisches Gerät kauft.



Thank you to have chosen the MICAN quality. This product has been created by our professional team and according to the European regulation. For a better use of your new device, we recommend you to read carefully this user manual and keep it for record.

TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS	40
WARNING.....	41
SAFETY INSTRUCTIONS.....	42
OVERVIEW OF WASHING MACHINE.....	50
INSTALL WASHING MACHINE.....	52
OPERATE WASHING MACHINE	56
CARE AND MAINTENANCE	68
TROUBLESHOOTING	71
TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	74
DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES	75

WARNING

Thank you for purchasing this high-quality product. We pay particular attention to the design, ergonomics and ease of use of our products. We hope that this device will give you complete satisfaction.

In our commitment to the continuous improvement of our products, we reserve the right to make any technical, functional, or aesthetic modifications related to their evolution. The user manual for this product may be subject to changes without prior notice.

Remark:

To access product information, please scan the QR code on the energy label.

SAFETY INSTRUCTIONS

To mitigate the risks associated with explosion, fire, fatalities, electric shock, personal injury, or scalding when using this product, it is imperative to adhere to fundamental safety measures, as outlined below.

■ Explanation of symbols

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Warns against risks which could, if left unheeded, cause danger to life and limb, injuries or material damage.
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Warns of risks which could, if left unheeded, cause damage to life and limb through electric shock.
	RISK OF FIRE	Warns that fires could start if the warning is left unheeded.
	CAUTION	Risk of injuries or material damage.
	IMPORTANT / REMARK	Information regarding the correct use of the appliance.

- This device is intended for use in private households.
- The appliance shall be connected to the water mains using new hose-sets supplied with the appliance, old hose-sets should not be reused.
- The ventilation openings must not be obstructed by a carpet.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance is designed to wash a maximum of 12.0 kg of dry clothes.
- The maximum inlet water pressure: 0.8 MPa.
- The minimum inlet water pressure: 0.05 MPa.
- Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.
- Regarding the instructions for installation, electric connection, cleaning, and sorting of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.



To reduce the risk of electrocution.

1. Non-compliance of the orders of this instruction manual will endanger the life and health of the operator and/or can result in damages to the appliance.
2. All electrical work must be carried out by a qualified professional (electrical engineer). Do not modify the energy supply. The connection must be carried out in accordance with the current local and legal regulations.
3. All electrical work must be carried out by a qualified professional (electrical engineer). Do not modify the energy supply. The connection must be carried out in accordance with the current local and legal regulations.
4. **Do not connect** the appliance to the mains if the appliance itself or the power cord or the plug are visibly damaged. RISK OF ELECTRIC SHOCK!
5. The technical data of your energy supplier must meet the data on the model plate of the appliance.
6. **Do not modify the plug provided with the appliance.**
7. Never try to repair the appliance yourself. Repairs carried out by unauthorised persons can cause severe damage. If the appliance does not operate properly, please contact the aftersales service **or** the shop you purchased the appliance at. Original spare parts should be used only. Original spare parts should be used only.
8. Always check that the power cord is not placed under the appliance or damaged by moving the appliance.
9. When the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised aftersales service or a qualified professional (electrical engineer) only.
10. **Never** pull the power supply cable to unplug the appliance. Always use the power plug itself to unplug the appliance. RISK OF ELECTRIC SHOCK!
11. **Never** touch the power plug, the power switch or other electrical components with wet or damp hands. RISK OF ELECTRIC SHOCK!



To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons.

1. Unplug the appliance after operation and turn off the water supply.
2. Disconnect the appliance from the mains before you clean or maintain it.
3. Operate the appliance with 220–240V AC only. Use a suitable safety-socket near of the appliance.
4. The appliance must always be grounded and protected corresponding to the requirements of your local energy supplier. The main current circuit must be equipped with a safety shut-down device.
5. After installation, the power plug and the safety socket must be always easily accessible.
6. In case of an event caused by a technical malfunction, disconnect the appliance from the mains (fuse box of your household power supply). Contact the aftersales service **or** the shop you purchased the appliance at.
7. Do not use adapters, multiple sockets and extension cords for connecting the appliance to the mains.
8. The power plug must be connected to the power cable properly.
9. Do not bend the power cord.
10. Remove dust accumulation at the power plug, at the safety power socket and at all plug connectors **regularly**. RISK OF FIRE!
11. Keep the cord away from heated surfaces.
12. The technical data of your energy supplier must meet the data on the model plate of the appliance.
13. Do not place any electrically-powered appliances on the appliance.
14. Do not carry out any modifications to your appliance.
15. The room the appliance is installed in must be dry and well-ventilated. When the appliance is installed, an easy access to all control elements is required.
16. Do not install the appliance in rooms or at areas which contain flammable substances such as petrol, gas or paint. Do not put any laundry which is contaminated by such materials in or near of the appliance. RISK OF FIRE! RISK OF EXPLOSION!
17. Use washer-suitable detergents only. Never use flammable, explosive or toxic detergents, e.g., petrol or alcohol.
18. Do not install the appliance on a soft carpet or wooden floor.

19. **When any fuels or gases are set free near of the appliance:**

- open all windows for proper ventilation.
- **do not** unplug the appliance und **do not** use the controls of the appliance.
- **do not** touch the appliance unless the gas has been discharged completely.
- otherwise, sparks can occur. RISK OF FIRE!

20. Never use a steam cleaner to clean the appliance. The steam will cause severe damage to the electric components of the appliance.
RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

21. Do not install the appliance near of sources of heat.

22. Do not install the appliance in a place where it can come in contact with rain or high levels of moisture. Otherwise, the electric components can be damaged.

23. Turn off the power before you install the appliance and before you connect it to the mains. RISK OF FATAL ELECTRIC SHOCK!

24. Do not spray the appliance with water.

25. The drained water can be extremely hot. RISK OF SCALDING!

26. During operation, the glass door of the appliance can become extremely hot. Keep children and pets away from the appliance during operation. RISK OF SCALDING! RISK OF BURNS!

27. Children must not play with the appliance.

28. Always supervise children if they are near the appliance.

29. Check that children or pets have not get into the appliance before washing. Check the drum carefully before closing. RISK OF CHOKING HAZARD!

30. While unpacking, the packaging materials (polythene bags, polystyrene pieces, etc.) should be kept away from children and pets. RISK OF INJURY! CHOKING HAZARD!

31. Only allow children to use the appliance without supervision when adequate instructions have been given before so that the child is able to use the appliance in a safe way and understands the risks of improper use.

32. **Strictly** observe the instructions in chapter INSTALLATION.

 CAUTION!

1. Do not use any aggressive, abrasive and acrid detergents or sharp-edged items to clean the appliance.
2. Never fill water by hand into the appliance while operating.
3. Before you open the door check, that the water is drained completely. Do not open the door if any water is visible.

 NOTICE!

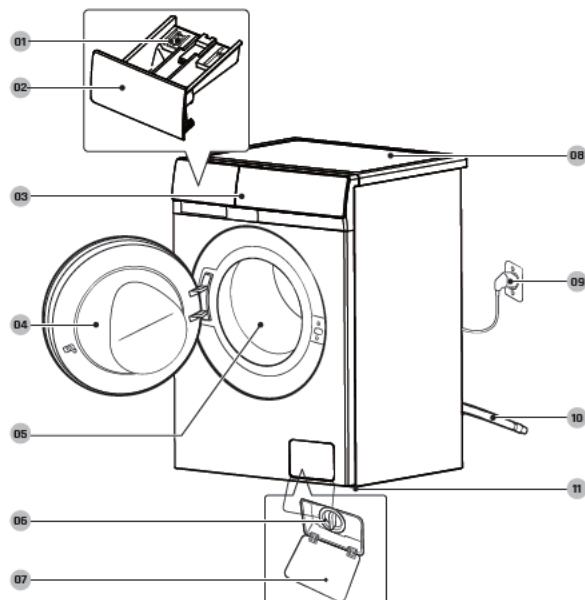
1. Do not force the door to close. When you cannot close the door easily, check the amount and position of the laundry.
2. After end of operation, wait 3 minutes before you open the door.
3. When you move the appliance, hold it at its base and lift it carefully. Keep the appliance in an upright position.
4. Never use the door for moving the appliance as you will damage the hinges.
5. The appliance must be transported and installed by at least **two persons** .
6. The appliance must not be moved or transported without the shipping bolts properly inserted. RISK OF DAMAGE!
7. Remove the complete packaging materials before initial operation. The appliance may be equipped with a transportation lock. Remove the transportation lock completely. Be very careful. Do not use any aggressive detergents to remove residues of the transportation lock.
8. When you unpack the appliance, you should take note of the position of every part of the interior accessories in case you have to repack and transport it at a later point of time.
9. Do not operate the appliance unless all components are installed properly.
10. After the installation of the water supply and wastewater disposal as well as before the first operation, all water hose connections – even on the appliance itself– must be checked for leakage. **The manufacturer is not liable for any damage caused by improper installation.**
11. Do not stand or lean on the base, the drawers, the doors etc of the appliance.
12. When you use fabric conditioner or a similar product, observe the information given on their packaging.
13. Dry washer-proof fabrics only. Observe the information on the labels.
14. Do not place any items liquid can escape from on the appliance as the liquid can damage the control panel.
15. Metal-made items, e.g., keys, screws, coins etc., can damage the appliance. Check that your laundry is free of such items.

16. Remove all fluffs before operating the appliance.
17. Do not overload the appliance.
18. The room temperature must be higher than + 0 °C when operating the appliance, otherwise the normal operation of the appliance will be affected.
19. Clean the appliance and its components **regularly**.
20. Prewash programmes / prewash cycles are depending on the model of the appliance and are not available for all models of washing machines.
21. The maximum capacity of the appliance is 12.00 kg.
22. The air vents of the appliance or its built-in structure (if the appliance is suitable for being built-in) must be completely open, unblocked and free of any kind of dirt.
23. The rating plate **must not** be removed or made illegible, **otherwise all terms of the warranty become invalid!**
24. The appliance is Class I equipment and must only be connected to a socket outlet with an installed protective grounding conductor.

OVERVIEW OF WASHING MACHINE

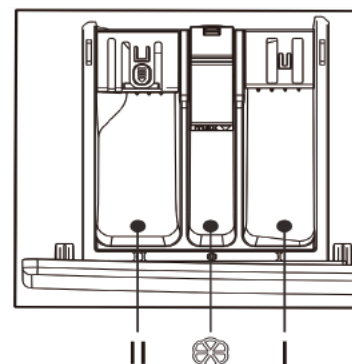
Make sure all parts are included in the device packaging. If you have a problem with your device or parts, contact a local service center or the store where you purchased the product.

- Front view



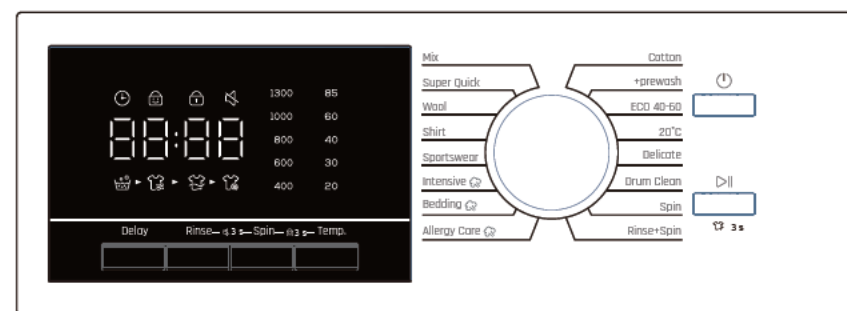
- | | |
|---------------------|-------------------|
| 01 Siphon Cap | 02 Laundry Drawer |
| 03 Control Panel | 04 Door |
| 05 Inner Drum | 06 Drain Hole |
| 07 Drain Hole Cover | 08 Top Cap |
| 09 Power line | 10 Drain-Pipe |
| 11 Adjustable feet | |

■ Detergent Box



-  Main wash
-  Fabric softener
-  Prewash

■ Control Panel



■ Accessories

Inlet Hose (Connect to cold water supply)	Hole Cover (4EA) (Used to plug transit bolt holes)	Drain Hose Support Bracket (Used to loop the end of drain hose)	Spanner (1. Used to adjust the bottom of the machine, 2. Remove the transport bolt on the back of the machine)
			



IMPORTANT / REMARK

We recommend that your new washer should be installed by a qualified appliance technician. If you feel that you have the skills to install the washer, please read the installation instructions carefully before installing.

INSTALL WASHING MACHINE

■ Tools needed

You may need to have the following tools to help you in the installation of your washer:

- Scissors
- Pliers
- Standard Screwdriver
- Gloves
- Spanner

■ Unpacking the washing machine

Unpacking your washing machine and check if there is any damage during the transportation. Also make sure that all the items(as shown below) in the attached bag are received. If there is any damage to the washing machine during the transportation, or any item is missing or damaged, please contact the local dealer immediately.

■ Select the location

Before installing the washer, the location characterized as follows shall be selected:

- Rigid, dry, and level surface (if not level, please make it level with reference to the following figure "Adjustable feet").
- Avoid direct sun light.
- Sufficient ventilation.
- The ambient temperature shall be between 0-40°C.
- The ambient humidity shall be below 95%(When the temperature is 25°C).
- Keep far away from the heat resources such as coal or gas. Make sure that the washer will not stand on power cord. Do not install the washer on the carpet floor.

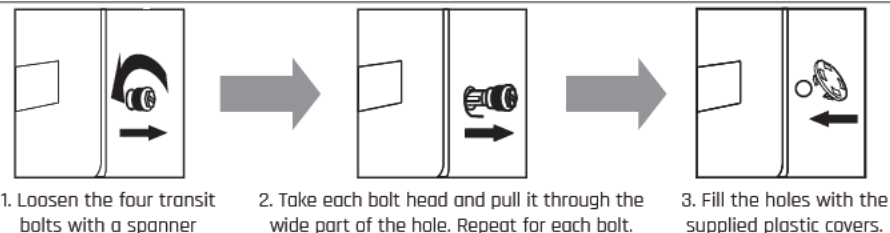
⚠ WARNING

1. Do not install the appliance in direct sunlight, to avoid plastic or components becoming damaged and shortening the life of your appliance.
2. Do not install the appliance in places where temperatures may drop below freezing. Frozen hoses may burst or split. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
3. Keep the appliance away from fire or heat sources.
4. The appliance is not intended for built-in use.

■ Remove transit bolts

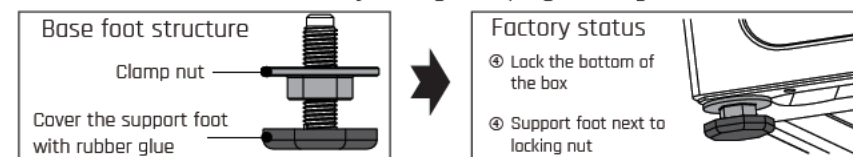
Before using this washing machine, transit bolts must be removed from the backside of this machine. Please take the following steps to remove the bolts:

IMPORTANT / REMARK Keep the transit bolts properly for further use.



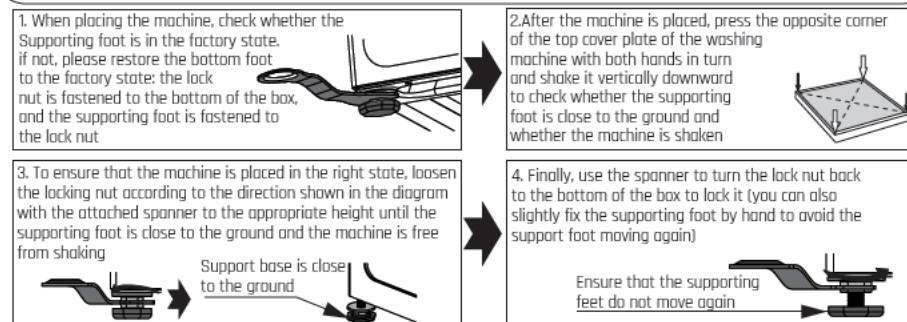
■ Level the washing machine

Install or place the washing machine under the environmental temperature of not less than 0°C but not outdoors, for it may damage the programming controller.



⚠ CAUTION

In order to facilitate installation, the factory status of the foot may not be all locked, please be sure to lock all four feet before adjusting the level



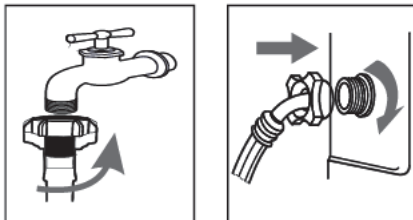
⚠ CAUTION

1. The machine must be perfectly leveled and stabilized when the four supporting feet are close to the ground. Lower the feet as much as possible on the basis that the machine is leveled.

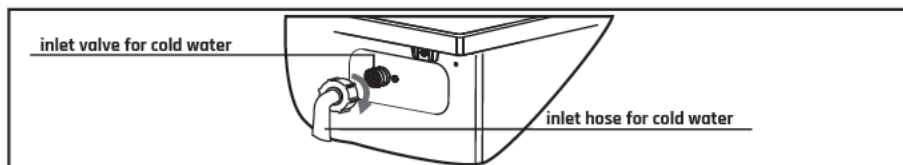
2. Improper leveling adjustment may cause loud noise, machine vibrating, machine displacement and other abnormal phenomena.
3. Air-vent is designed on the bottom of the machine (prevent blockage). Install the washing machine on solid, smooth and skid-proof ground. Do not place the washing machine on soft blanket or wooden floor, or various desktops and stands, in case of unnecessary injury.

■ Connect the inlet hose

1. Connect the inlet hose to tap and fasten it anticlockwise.
2. Connect the other end of the inlet hose to the inlet valve at the backside of the washing machine and fasten the hose tightly clockwise.

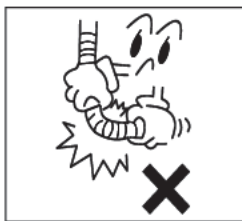


when there is a inlet at the back of the machine, it must be connected to a cold water supply. Follow the indication of the picture below to complete the connection.



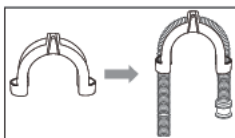
🔔 IMPORTANT / REMARK

- If there is any leakage with hose after the connection, then repeat the steps to connect inlet hose.
- Do not bend the hose.
- Check for inlet hose connection carefully before using the washer each time.



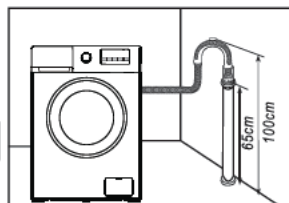
■ Connect the drain hose

- The drain hose shall be placed at a height of 65-100cm above the floor, otherwise, it can cause poor drainage.
- You can use the supplied drain hose support bracket to loop the drain hose down into the wall, standpipe or laundry tub.
- Take care to ensure all hose connections are tight.



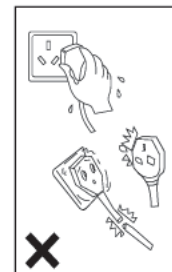
🔔 IMPORTANT / REMARK

- The end of the drain hose cannot be immersed in water for the washer to work properly.



■ Connect the power

- As the maximum current through the unit is 10A when you are using its heating function, please make sure the power supply system (current, power voltage and wire) at your home can meet the normal loading requirements of the electrical appliances.
- Please connect the power to a socket which is correctly installed and properly earthed.
- Make sure the power voltage at your plate is same to that in the machine's rated voltage.
- Power plug must match the socket.
- Do not use multi-purpose plug or socket as extension cord.
- Do not connect and pull out plug with wet hands.
- When pulling out the plug, hold the plug tightly and then pull it out. Do not pull power cord forcibly.
- If power cord is damaged or has any sign of being broken, special power cord must be selected or purchased from its manufacturer or service center for replacement.



⚠ WARNING

1. This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
2. Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of an electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet. Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
3. The plug must be easily accessible after the installation of the appliance.
4. During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
5. Do not connect the appliance to the mains supply using an extension cord.

🔔 IMPORTANT / REMARK

Ensure your machine is installed properly before use.

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes.

To do this:

1. Connect power source and water.
2. Put a little detergent (about 10g) into the drawer and close it.
3. Press the On/Off button.
4. Turn the knob to be "Cotton" program.
5. Press the Start/Pause button.

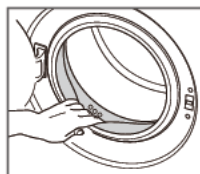
This will remove any water from the manufacturer's test run remaining in the machine.

OPERATE WASHING MACHINE

■ Initial use

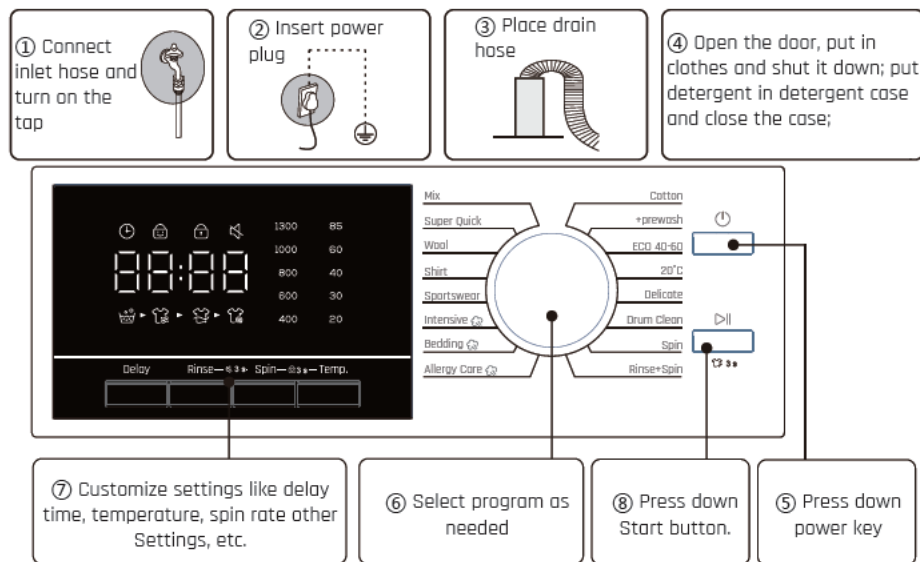
Before starting to use the product, make sure that all preparations are made in accordance with the instructions in sections "SAFETY INSTRUCTIONS" and "INSTALLATION".

To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme.



CAUTION	Use an anti-limescale suitable for the washing machines.
	Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

■ Washing steps



- Press Power **On/Off** to turn on the washing machine.
- Turn the Cycle Selector to select a cycle.
- Change the cycle settings (Temperature and Speed, etc.) as necessary.
- Set Time Delay if you want to finish the wash cycle at the desired time.
- Press **Start/Pause**.

To change the cycle during operation

- Press **Start/Pause** to stop operation.
- Select a different cycle.
- Press **Start/Pause** again to start the new cycle.

■ Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as underwired bras, belt buckles or metal buttons will damage the machine. Remove the metal pieces or wash the clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Use only dyes/colour changers and limescale removers suitable for machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce pilling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the machine. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the machine in time and can cause damage.

■ Sorting the laundry

- Sort laundry according to type of fabric, colour, and degree of soiling and allowable water temperature.
- Always obey the instructions given on the garment tags.
- Before putting your clothes or other articles in the washing machine, please carefully read the corresponding care label to know under what conditions and maximum temperature it can be washed.

🔔 IMPORTANT / REMARK

1. Before putting your clothes or other articles in the washing machine, please carefully read the corresponding care label to know under what conditions and maximum temperature it can be washed.

■ Loading the laundry

- Open the loading door.
- Place laundry items loosely into the machine.
- Push the loading door to close until you hear a locking sound.

⚠ WARNING

1. The porthole glass will be hot when washing at very high temperatures. Do not let children or pet touch it.
2. To avoid the risk of flooding or injury from hot water, never open the loading door or remove the filter while there is water in the drum.
3. Do not slam the door. If the door can hardly close, make sure the drum is not too full.

Ensure that no items are caught in the door.

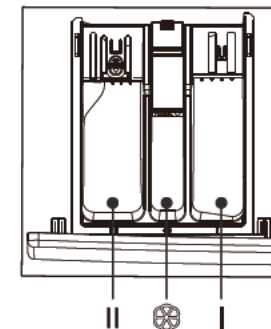
⚠ CAUTION	The loading door is locked while a programme is running. The door can only be opened a while after the programme comes to an end.
⚠ WARNING	In case of misplacing the laundry, noise and vibration problems may occur in the machine.

■ Using detergent and softener

When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleach or limescale remover read the manufacturer's instructions on the package carefully and follow the suggested dosage values. Use measuring cup if available.

■ Put detergent

- Pull out the detergent drawer.
- Add detergent for prewash into compartment I. Used only for prewash programs. (option 1: detergent that is solid; option 2: detergent that is liquid.)
- Add detergent for main wash into compartment II. (option 1: detergent that is solid; option 2: detergent that is liquid.)
- Add fabric softener into compartment .
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing effect with less water and energy consumption.
- The amount of detergent/softener used should be added only once at a time. Please refer to the manufacturer's instructions for the dosage of detergent/softener.
- Excessive detergent will produce a lot of foam, easy to overflow, and will affect its dissolution, resulting in rinsing difficulties.



⚠ WARNING

- Do not climb and sit on the appliance. Do not lean on the door.
- If the door of the appliance can be opened during the water drain, wait for 15 seconds until the water has been fully drained.
- Be careful when draining hot water or any detergent from the drum.
- Do not slam the door. If the door can hardly close, make sure the drum is not too full.

■ Table of Detergent Recommendation

- Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality. Use only machine wash approved detergent.
- If need use specific detergent, e.g. for synthetic and woolen fabric. Mind always detergent manufacturer recommendations.
- Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products. Choose the best detergent.

Program	Max Load (kg)	Kind of detergent		
	12	Universal	Special	Softener
Mix	6	L/P	-	○
Super Quick	3	L/P	-	○
Wool	3	-	L/P	-
Shirt	4	L/P	L	○
Sportswear	4	L/P	-	○
Intensive 	12	L/P	-	○
Bedding 	8	L/P	L/P	○
Allergy Care 	6	L/P	L/P	○
Cotton	12	L/P	-	○
+ Prewash	8	L/P	-	○
ECO 40-60	12	L/P	-	○
20°C	6	L/P	-	○
Delicate	6	L/P	L/P	-
Drum Clean	0	-	-	-
Spin	12	-	-	-
Rinse + Spin	12	-	-	○

L=gel-/liquid detergent P=Powder detergent ○=optional -=no

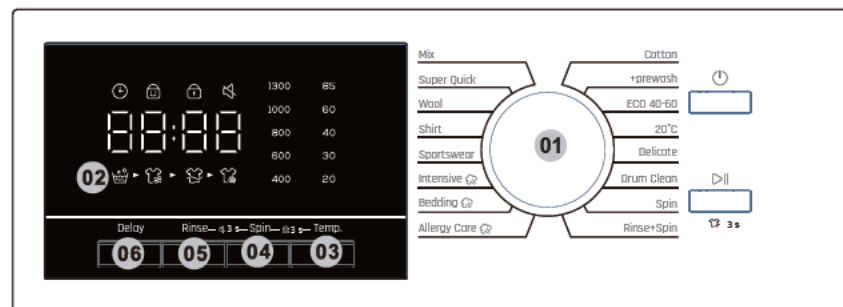
If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.

We recommend by using: Laundry powder 20°C to 85°C; Wool detergent 20°C to 40°C;

*Choose 85°C wash temperature only for special hygienic requirements.

■ Control panel

* The following illustration is a simple example of the model control panel. The illustration is for reference only. Please refer to the actual effect.



01 Cycle Selector	Turn the dial to select a cycle.
02 Display	The display shows current cycle information and estimated time remaining, or an information code when a problem occurs.
03 Temp. 	Press to change the water temperature for the current cycle. Available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be displayed on the display.
04 Spin	Press to change the spinning speed for the current cycle. Available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be displayed on the display.
05 Rinse	Press to select a rinsing program that can be added up to 4 times at most.
06 Delay 	Press Delay repeatedly to cycle through the available Delay options (from 3 to 24 hours in one hour increments).

Delay

You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing a delay of between 3 to 24 hours (in 1 hour increments). The hour displayed indicated the time the wash will finish.

- Open the loading door, place the laundry and put detergent, etc. Select the washing programme, temperature, spin speed. Set the desired time by pressing the Delay button.



CAUTION

Do not use liquid detergents when you set Delayed End! There is the risk of staining of the clothes.

- After selecting the desired washing program, press the **DELAY** button repeatedly before pressing the **START/PAUSE** button.

3. You can set the program end time (delay end time) in increments of 1 hour. The maximum appointment end time can be set to 24 hours. The delay end time is displayed on the digital tube, the delay end indicator on the display screen lights up, and then press the **START/PAUSE** button to start the delay end function.



Additional laundry may be loaded during the delayed end period.

Example:

You want to complete a two-hour delayed washing program within three hours. For this, you need to set the loop **Delay End** function to 3 hours, and you can press **START/PAUSE** at 14:00. So, what happened? The washing machine starts working at 15:00 and ends at 17:00

■ Canceling the Delay End function

You can choose below 2 ways to cancel Delay function.

1. Turn the Wash Cycle Selector knob and select a new wash cycle to cancel the delay end function. The delay end time displayed on the digital tub goes out, and the delay end indicator goes out at the same time.
2. Select the Delay function multiple times to reach the maximum appointment time of 24 hours, press the Delay button again to return to the initial interface, and the delay end function will be cancelled.

The delay end time displayed on the digital tub goes out, and the delay end indicator goes out at the same time. Then, select the programme you want to run again. Press Start / Pause button to start the programme.

Steam Wash Icon

Directly rotate the knob to select the corresponding program.

Child Lock

To prevent accidents by children, Child Lock locks all buttons except for **On/Off**.

- To activate or deactivate the Child Lock function, press and hold **Temp.** and **Spin** simultaneously for 3 seconds.

When Child Lock is activated, the indicator lights up.

Alarm Off

You can turn on or off the sound of the cycle selector and all buttons.

- To turn on or off the sound, press and hold **Spin** and **Rinse** simultaneously for 3 seconds. When the sound is off, the indicator lights up.

Door Lock

When the door is not closed or locked normally, the icon is not bright; Lock the door correctly, the icon is always bright.

Reload

Long press the **Start/Pause** button for 3 seconds. After the lock is unlocked, the function of adding clothes in the middle can be started.

■ Programme selection

- Select the programme suitable for the type, quantity and soiling degree of the laundry in accordance with the temperature table below.

85°C	Heavily soiled white cottons and linens (coffee table covers, tableclothes, towels, bed sheets, etc.)
60°C	Normally soiled, coloured, fade proof linens, cottons or synthetic clothes (shirt, nightgown, pajamas, etc.) and lightly soiled white linens (underwear, etc.)
40°C-30°C-20°C Froid	Blended laundry including delicate textile (veil curtains, etc.), synthetics and woolsens.

- Select the desired programme with the Programme Selection button.

CAUTION	Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.
	When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature.
	Always select the lowest required temperature. Higher temperature means higher power consumption.
	For further programme details, see Programme and consumption table.

■ Programme

Mix: For mixed load consisting of cotton and synthetic.

Super Quick: For lightly soiled garments in less than 2.0 kg that you want to wash quickly.

Wool: The wool course features gentle cradling and soaking to protect the wool fibres from shrinkage/distortion.

A neutral detergent is recommended.

Shirt: You can select this procedure to wash shirts made of cotton, linen, synthetic fibers or blended fabrics.

Sportswear: This procedure is applicable to the cleaning of sportswear.

Intensive: For heavily soiled items. The operation time is longer than other cycles.

Bedding: This procedure is suitable for washing heavier clothes. Jeans, bedding, etc.

Allergy Care: Featuring a high-temperature wash and extra rinses to help remove the remaining detergent effectively.

Cotton: For cottons, bed linens, table linens, underwear, towels, or shirts.

The washing time and the rinse count are automatically adjusted according to the load.

+ Prewash: Add a preliminary washing process before starting the Cotton cycle.

ECO 40-60: For cleaning normally soiled cotton items which are declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This cycle is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation. This cycle is set as a default.

20°C: Which is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C.

Delicate: For sheer fabrics, bras, lingerie (silk), and other handwash-only fabrics. For best performance, use liquid detergent.

Drum Clean: Cleans the drum by removing dirt and bacteria from it.

Make sure the drum is empty.

Do not use any cleaning agents for cleaning the drum.

Spin: Featuring an additional spin process to effectively remove moisture from laundry.

Rinse + Spin: Featuring an additional rinse process after applying fabric softener to the laundry.

WMT12DLOWBA	Unit	ECO 40-60			20°C	cotton	Wool	super quick	Intensive
		100%load	50%load	25%load					
Rated capacity	kg	12.0	6.0	3.0	6.0	12.0	3.0	3.0	12.0
duration	h:mm	4:00	3:00	3:00	0:50	2:19	0:44	0:18	2:08
energy	kWh/cycle	1.105	0.687	0.255	0.225	1.634	0.135	0.062	0.983
water	L/cycle	78.0	55.0	44.0	46.0	74.0	60.0	38.0	55.0
Max temp	°C	35	31	23	20	74	19	17	48
RMC	%	53.9	53.9	53.9	80.0	70.0	77.0	87.0	73.0
Spin Speed	rpm	1300	1300	1300	600	800	400	800	800

★ RMC Full name: remaining moisture content

- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- The values given for programmes other than the eco 40- 60 programme are indicative only.

🔔 IMPORTANT / REMARK

- The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- The values given for programmes other than the eco 40- 60 programme are indicative only.

■ Starting the programme

Press Start / Pause button to start the programme. Programme follow-up light showing the startup of the programme will turn on.

 CAUTION	If no programme is started or no key is pressed within 10 minutes during programme selection process, the machine will switch to turn off mode and the temperature, speed and other lights will turn off.
---	--

■ Child Lock

Use Child Lock function to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.

 CAUTION	If the Programme Selection knob is turned when the Child Lock is active, "CL" appears on the display. The Child Lock does not allow any change in the programmes and the selected temperature, speed and auxiliary functions.
	Even if another programme is selected with the Programme Selection knob while the Child Lock is active, previously selected programme will continue running

■ Adding or taking out laundry

Press the Start / Pause button to switch the machine to pause mode. The programme follow-up light of the relevant step during which the machine was switched into the pause mode will flash. Wait until the Loading Door can be opened. Open the Loading Door and add or take out the laundry. Close the Loading Door. Make changes in auxiliary functions, temperature and speed settings if necessary. Press Start / Pause button to start the machine.

■ Introduction of Other Functions

Resume Function

- This machine has the resume function in case of power-down. If there is a power failure or plug loose in the process of machine, the machine can remember the working status and resume work when the power is restored.

Unbalance Protection

- When the machine is ready to spin, The washer may take a few time to balance clothes due to great unbalance.
- If clothes is still unbalance in the drum after that, the spinning speed can be slow down to avoid great vibration.
- If clothes in drum is too less, the machine may not to spin due to the unbalance protection, then you should add more clothes in the machine to make it to spin.

CARE AND MAINTENANCE

Keep the device clean to avoid degrading its performance and preserve its lifespan.

⚠ WARNING

- **Before starting maintenance, unplug the appliance and turn off the tap.**

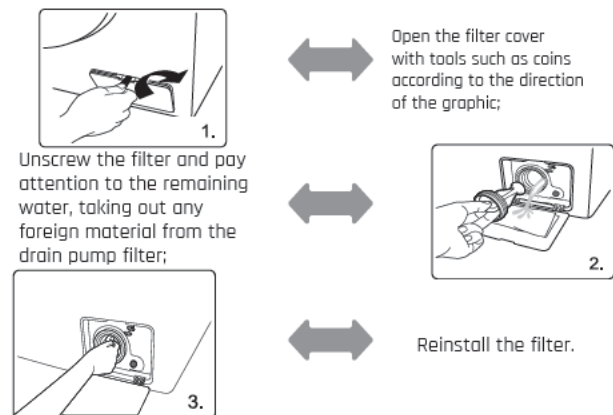
■ Clean internal drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

■ Clean surface

1. If there is any water overflow, use the dry cloth to wipe it off immediately.
No sharp items are allowed to strike the washer.
2. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary.

■ Clean the drain pump

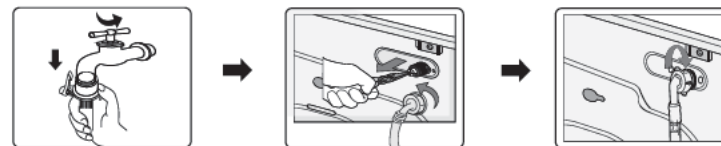


■ Clean Inlet valve filter

The inlet filter shall be cleaned if there is not any or insufficient water in when the tap is opened.

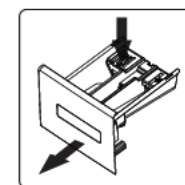
1. Lower the water pressure:
 - a. Close the tap.
 - b. Select any procedure except "Spin" procedure.
 - c. Press the button "Start / Pause" and keep the procedure running for about 40 seconds.
 - d. Pull out the power plug.

2. Remove the inlet hose from the tap.
3. Use water to wash the filter.
4. Reconnect the inlet hose.



■ Clean detergent drawer

Please follow steps and methods shown in below figure to clean the detergent case:



Common dispenser

- If there is detergent or softener residue in the case:
 - ◆ As fig. a(c) shows, pull the case and press down the limit rod; pull the whole drawer out;
 - ◆ As fig. b(d) shows, open the case (pick it up slowly) and take out syphon plate (lift it up);
 - ◆ Use tap water or brush to wash detergent case and syphon pipe;
 - ◆ Restore case cover and syphon pipe, and push the drawer in.
- A little detergent will flow into water box when drawing the case, this is normal. Try not repeatedly opening and closing the case of detergent loss;
- Pay attention to the spillover of detergent that may cause inconvenience when adjusting (like tilting and moving, etc.) the machine (draw out the case before adjusting).

■ Recovery from freezing

The washing machine may freeze when it drops below 0°C.

1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Pour warm water over the water tap to loosen the water hose.
3. Disconnect the water hose, and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the drum and leave it for about 10 minutes.
5. Reconnect the water hose to the water tap.

IMPORTANT / REMARK

1. When the washing machine is reused, make sure the ambient temperature is above 0°C.
2. If your washing machine is located in the room where it can get frozen easily, please drain the remaining water inside drain hose and inlet hose thoroughly.
3. Please contact a technician if your washer is frozen.

Use meter:

In the running state, long press the [Temperature] button for more than 3 seconds, and the digital display will show the number of cycles that the entire machine has completed (the current running program is not counted as the number of cycles). The frequency display is divided into two sections, displaying "H: 88" and "L: 88" in sequence. After running more than 9999 times, reset the count to zero and start counting again.

Power off the control board or press any button to exit the current mode.

TROUBLESHOOTING

If you have a problem with your appliance, first review the following table and try the suggestions provided.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The washing machine does not start.	- The window is not closed. - The device is not properly connected. - There is a power cut. - The fuse of the electrical installation is damaged. - The selector has not been positioned correctly or the start / Pause key is not engaged.	- close the hublot. - connect the device. - Check your domestic electrical installation. - Replace the fuse. - Turn the selector and press start /Pause again.
The washing machine does not fill.	- The water inlet tap is closed, or the pressure is not enough. - The water inlet hose is jammed or bent. - The filter of the water intake pipe is clogged. - The window is not properly closed.	- Open the water inlet tap. - Check the connection of the water inlet pipe. - Clean the filter of the water intake pipe. - Close the window correctly.
The washing machine fills up but empties immediately.	- The bend of the drain pipe is positioned too low.	- Refer to the section in the chapter "water emptying".
The washing machine does not spin out or drain.	- The drain pipe is crushed or bent. - The drain pump is clogged. - The load of linen is not properly distributed in the drum.	- Check the connection of the drain pipe. - Clean the drain pump. - Distribute the linen.
Water spread around the washing machine.	- You have used too much laundry or laundry that is not suitable for washing in machine (excessive foam formation). - Check that the joints of the pipes are sealed. It is not always easy to see if water is running along a pipe. To do this, check if it is wet. - The drain pipe is damaged.	- Use less laundry or choose a laundry more adapted. - Check the connection of the water intake Pipe. - Replace it if necessary.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Washing results are not satisfactory.	- You have used too little laundry or a laundry that is not suitable for machine washing. - Stubborn stains have not been treated before washing. - You have not selected the right program or the right temperature. - There is too much linen.	- Increase the amount of laundry or choose one more suitable laundry. - Use products from the trade to process stubborn stains. - Check that you have selected the right program and the right temperature. -Introduce less laundry into the drum.
Detergent residues remain in the product tank. The window does not open.	- Wet powder detergent has agglomerated in the product tank. - The program is not finished. - The window blocking device is not deactivated. - There is too much water in the drum.	- Wlean the product tank well. - Wait for the end of the washing cycle. - Wait 2 minutes. - Select the drain or spin program to Drain the water.
The washing machine vibrates or is noisy.	- You have not removed the protective devices for transport and the packaging. - You have not adjusted the feet. - The load of linen is not properly distributed in the drum.	- You have not removed the protective devices for transport and the packaging. - You have not adjusted the feet. - The load of linen is not properly.
Spin starts late or the washing machine does not spin.	- There is little linen in the drum. - The electronic anti-imbalance safety device has been activated because the linen is not well distributed in the drum. To distribute the cloth better, the drum rotates in both directions until there is no more imbalance. The lavelinge will then perform its. - Spin normally. However, if after 10 minutes the load is still not properly distributed, the final spin is not carried out. - In this case, it is advisable to rogrammer a new spin taking care. Before unpacking Manually the laundry.	Distributed in the drum.

After checking, activate the device. If the problem persists or the screen displays other information codes again, please contact the service center.

If your appliance malfunctions, an information code may appear on the screen. Check the table below and try the suggestions.

CODE	INFORMATION CODE	ACTION
E 1	The washer fills over time	Check if the tap is opened. Check if the water pressure is too low. Check if the inlet hose is blocked.
E 2	Water drainage over time	Check if the drain pump is blocked. Contact a technician if necessary.
E 3	Door lock is breakdown	Close the door well again. Check if the clothes is caught between the door and seal. Contact a technician if necessary.
E 4	Water is overflowed	Please contact a technician.
E 5	The electrical motor is breakdown	Please contact a technician.
E 6	The heater does not work	Please contact a technician.
E 7	There is a temperature sensor fault	Please contact a technician.
E 8	Unmatched software/ hardware on mainboard and frequency inverting plate.	Please contact a technician.
E 9	communication failures	Please contact a technician.
E 10	Inverter failures	Please contact a technician.
EP	The procedure running is not corresponded to the cycle that the knob points.	Turn the cycle selector to the cycle corresponded to the procedure working on.

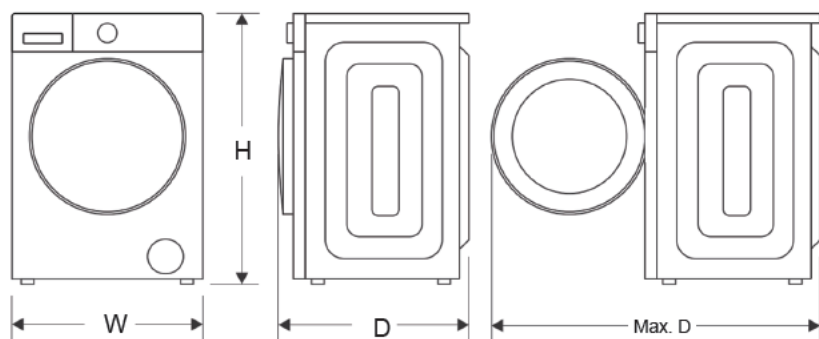
If an information code remains displayed on the screen, contact a local service center (Please refer to the "CUSTOMER SERVICE" chapter).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Scan the QR code on the energy label with your instruction manual to access the key information.

Model	Website	QR Code
26040018-01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2342922	

Parameter/Capacity	Inverter Motor Series
	12kg
Model	WMT12DLWBA
Power supply	220-240V~/50Hz
Maximum current	10A
Rated power	1950W
Water pressure range	0,05-0,8MPa
Washing capacity	12kg
Spin speed	1300rpm
Dimensions (W*D*H)	595*625*850mm
Max depth (opened porthole)(W*D*H)	595*634*850mm (Max D: 1042mm)
Net weight	65kg
Protection class	I



DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



"European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité MICAN. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES	78
AVERTISSEMENTS.....	79
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	80
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	88
INSTALLATION.....	90
FONCTIONNEMENT	94
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	106
PANNES ET SOLUTIONS.....	109
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	112
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....	113

AVERTISSEMENTS

Vous venez d'acheter notre produit et nous vous remercions.

Nous apportons un soin particulier au design, à l'ergonomie et à la simplicité d'usage de nos produits. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction.

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution. Le mode d'emploi de ce produit peut être modifié sans préavis.

Remarque :

Pour accéder aux informations produit, veuillez scanner le QR code sur l'étiquette énergétique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez à respecter impérativement les mesures de sécurité décrites dans cette notice afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle.

■ Explication des symboles

Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Risques ou pratiques inadaptées susceptibles de causer des blessures corporelles, voire mortelles, et/ou des dommages matériels.
	RISQUE D'ÉLECTROCUTION	Risque d'électrocution susceptible de causer des blessures corporelles, voire mortelles, et/ou des dommages matériels.
	INCENDIE	Risque d'incendie.
	MISE EN GARDE	Risque susceptible de causer des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.
	IMPORTANT / REMARQUE	Informations concernant l'utilisation correcte de l'appareil

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des ménages privés.
- L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement.
- Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- L'appareil est conçu pour laver un maximum de 12,0 kg de vêtements secs.
- La pression maximale de l'eau à l'entrée : 0.8 Mpa.
- La pression minimale de l'eau à l'entrée : 0.05 Mpa.
- Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un technicien spécialisé.
- En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.



Pour réduire le risque d'électrocution.

1. La non-conformité aux instructions de ce manuel d'utilisation mettrait en danger la vie et la santé de l'utilisateur et/ou pourrait entraîner des dommages à l'appareil.
2. Tous les travaux électriques doivent être effectués par un professionnel qualifié (ingénieur électricien). Ne modifiez pas l'alimentation en énergie. Le raccordement doit être effectué conformément aux réglementations locales et légales en vigueur.
3. Tous les travaux électriques doivent être effectués par un professionnel qualifié (ingénieur électricien). Ne modifiez pas l'alimentation en énergie. Le raccordement doit être effectué conformément aux réglementations locales et légales en vigueur.
4. **Ne branchez pas** l'appareil sur le secteur si l'appareil lui-même, le cordon d'alimentation ou la prise sont visiblement endommagés. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !
5. Les données techniques de votre fournisseur d'énergie doivent correspondre aux données figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
6. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil.
7. Ne jamais essayer de réparer l'appareil soi-même. Les réparations effectuées par des personnes non autorisées peuvent entraîner de graves dommages. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le service après-vente **ou** le magasin où vous avez acheté l'appareil. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
8. Vérifiez toujours que le cordon d'alimentation n'est pas placé sous l'appareil ou endommagé par un déplacement de l'appareil.
9. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un service après-vente agréé ou un professionnel qualifié (ingénieur électricien) uniquement.
10. **Ne jamais** débrancher l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation. Toujours utiliser la fiche d'alimentation elle-même pour débrancher l'appareil. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !
11. Ne touchez **jamais** la prise d'alimentation, le commutateur d'alimentation ou d'autres composants électriques avec des mains humides ou mouillées. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !



Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures aux personnes.

1. Débranchez l'appareil après l'avoir utilisé et coupez l'alimentation en eau.
2. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
3. Utiliser l'appareil uniquement avec 220-240V AC. Utiliser une prise de sécurité appropriée à proximité de l'appareil.
4. L'appareil doit toujours être mis à la terre et protégé conformément aux exigences de votre fournisseur d'énergie local. Le circuit principal doit être équipé d'un dispositif de coupure de sécurité.
5. Après l'installation, la fiche d'alimentation et la prise de sécurité doivent toujours être facilement accessibles.
6. En cas d'incident dû à un dysfonctionnement technique, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique (boîte à fusible de votre alimentation électrique domestique). Contactez le service après-vente ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.
7. N'utilisez pas d'adaptateurs, de prises multiples ou de cordons d'extension pour raccorder l'appareil à l'alimentation électrique.
8. La prise d'alimentation doit être connectée correctement au câble d'alimentation.
9. Ne pliez pas le cordon d'alimentation.
10. Enlevez **régulièrement** l'accumulation de poussière au niveau de la prise d'alimentation, de la prise d'alimentation de sécurité et de tous les connecteurs. RISQUE D'INCENDIE !
11. Ne pas exposer le cordon à des surfaces chaudes.
12. Les données techniques de votre fournisseur d'énergie doivent correspondre aux données figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
13. Ne placez pas d'appareils à alimentation électrique sur l'appareil.
14. Ne procédez à aucune modification de votre appareil.
15. La pièce dans laquelle l'appareil est installé doit être sèche et bien ventilée. Lors de l'installation de l'appareil, il faut pouvoir accéder facilement à tous les éléments de commande.

16. N'installez pas l'appareil dans des pièces ou à proximité de substances inflammables telles que l'essence, le gaz ou la peinture. Ne mettez pas de linge contaminé par de telles substances dans ou à proximité de l'appareil. RISQUE D'INCENDIE ! RISQUE D'EXPLOSION !
17. N'utilisez que des détergents adaptés au lavage. N'utilisez jamais de détergents inflammables, explosifs ou toxiques, par exemple du pétrole ou de l'alcool.
18. N'installez pas l'appareil sur une moquette ou un plancher en bois.
19. **Lorsque des carburants ou des gaz sont libérés à proximité de l'appareil :**
 - ouvrez toutes les fenêtres pour une bonne ventilation.
 - **ne pas** débrancher l'appareil et **ne pas** utiliser les commandes de l'appareil.
 - **ne** touchez **pas** l'appareil tant que le gaz n'a pas été complètement évacué.
 - sinon, des étincelles peuvent se produire. RISK OF FIRE !
20. Ne jamais utiliser un nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil. La vapeur va provoquer de graves dommages aux composants électriques de l'appareil. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !
21. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
22. N'installez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait être en contact avec la pluie ou des niveaux élevés d'humidité. Dans le cas contraire, les composants électriques pourraient être endommagés.
23. Coupez l'alimentation avant d'installer l'appareil et de le brancher sur le secteur. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE FATAL !
24. Ne pas vaporiser l'appareil avec de l'eau.
25. L'eau qui s'écoule peut être extrêmement chaude. RISQUE DE BRÛLURES !
26. En cours de fonctionnement, la porte en verre de l'appareil peut devenir extrêmement chaude. Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil pendant son fonctionnement. RISQUE D'ÉCAILLAGE ! RISQUE D'INCENDIE !
27. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
28. Surveillez toujours les enfants lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil.
29. Vérifiez que les enfants ou les animaux n'ont pas pénétré dans l'appareil avant de le laver. Vérifiez soigneusement le tambour avant de le fermer. RISQUE D'INCENDIE !

30. Lors du déballage, les matériaux d'emballage (sacs en polyéthylène, pièces en polystyrène, etc.) doivent être tenus à l'écart des enfants et des animaux. RISQUE DE BLESSURE ! RISQUE DE BRÛLURES !
31. Ne laissez les enfants utiliser l'appareil sans surveillance que si des instructions adéquates leur ont été données au préalable, afin qu'ils puissent utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques d'une utilisation improvisée.
32. Observer **strictement** les instructions du chapitre INSTALLATION.



ATTENTION!

1. N'utilisez pas de détergents agressifs, abrasifs ou acryliques ni d'objets pointus pour nettoyer l'appareil.
2. Ne jamais verser d'eau à la main dans l'appareil en cours d'utilisation.
3. Avant d'ouvrir la porte, vérifiez que l'eau est entièrement drainée. N'ouvrez pas la porte si de l'eau est visible.

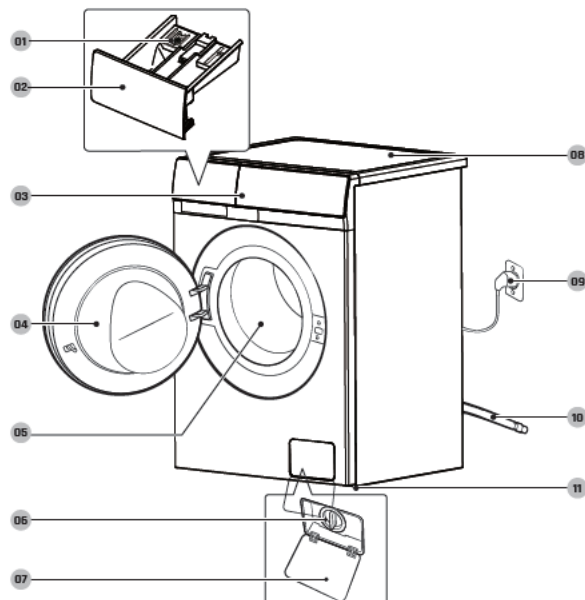
 REMARQUE

1. Ne forcez pas la porte à se fermer. Si vous ne pouvez pas fermer la porte facilement, vérifiez la quantité et la position du linge.
2. Après la fin de l'opération, attendez 3 minutes avant d'ouvrir la porte.
3. Lorsque vous déplacez l'appareil, tenez-le par sa base et soulevez-le avec précaution. Maintenez l'appareil en position verticale.
4. N'utilisez jamais la porte pour déplacer l'appareil, vous risqueriez d'endommager les charnières.
5. L'appareil doit être transporté et installé par au moins **deux personnes**.
6. L'appareil ne doit pas être déplacé ou transporté sans que les boulons de transition soient correctement insérés. **RISQUE DE DOMMAGES !**
7. Retirer tous les matériaux d'emballage avant la première utilisation. L'appareil peut être équipé d'un verrou de transport. Retirez complètement le verrou de transport. Faites très attention. N'utilisez pas de détergents agressifs pour enlever les résidus du verrou de transport.
8. Lorsque vous déballez l'appareil, vous devez prendre note de la position de chaque élément des accessoires intérieurs au cas où vous devriez le reconditionner et le transporter ultérieurement.
9. N'utilisez pas l'appareil si tous les composants ne sont pas installés correctement.
10. Après l'installation de l'alimentation en eau et de l'évacuation des eaux usées, ainsi qu'avant la première utilisation, tous les raccords de tuyaux d'eau-même sur l'appareil lui-même -doivent être vérifiés pour éviter les fuites. **Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une installation improvisée.**
11. Ne pas se tenir ou s'appuyer sur la base, les tiroirs, les portes, etc. de l'appareil.
12. Lorsque vous utilisez un conditionneur de tissu ou un produit similaire, observez les informations figurant sur son emballage.
13. Tissus résistants au lavage à sec uniquement. Observer les informations sur les étiquettes.
14. Ne placez pas d'objets dont le liquide pourrait s'échapper sur l'appareil, car le liquide pourrait endommager le panneau de commande.
15. Les objets en métal, tels que les clés, les vis, les pièces de monnaie, etc. Vérifiez que votre lave-linge est exempt de ce type d'objets.
16. Enlevez toutes les peluches avant d'utiliser l'appareil.
17. Ne surchargez pas l'appareil.
18. La température ambiante doit être supérieure à + 0 °C lors de l'utilisation de l'appareil, sinon le fonctionnement normal de l'appareil en sera affecté.
19. Nettoyez **régulièrement** l'appareil et ses composants.
20. Les programmes de prélavage / cycles de prélavage dépendent du modèle de l'appareil et ne sont pas disponibles pour tous les modèles de lave-linge.
21. La capacité maximale de l'appareil est de 12,00 kg.
22. Les événements de l'appareil ou de sa structure encastrée (si l'appareil est conçu pour être encastré) doivent être entièrement ouverts, non obstrués et exempts de toute saleté.
23. La plaque de classement ne **doit pas** être retirée ou rendue illégale, **sinon toutes les conditions de la garantie deviennent invalides !**
24. L'appareil est de classe I et ne doit être connecté qu'à une prise de courant avec un conducteur de protection correctement installé.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

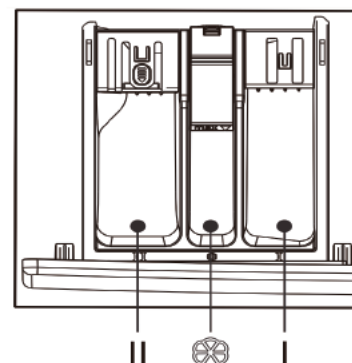
Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage de l'appareil. Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou ses pièces, contactez un centre de service local ou le magasin vous ayant vendu le produit.

- Vue de face



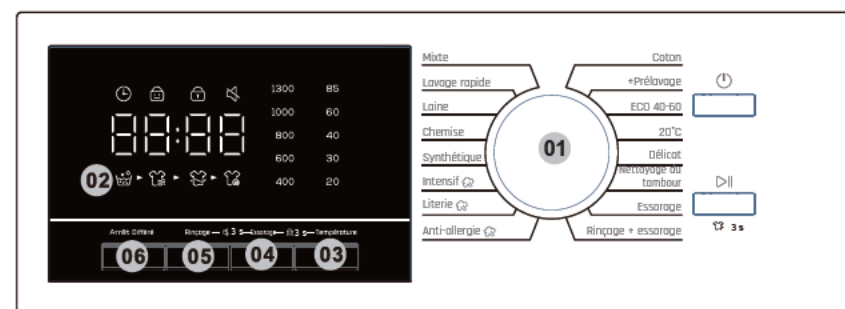
- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 01 Manette d'ouverture | 02 Tiroir à lessive |
| 03 Panneau de commande | 04 Hublot |
| 05 Tambour | 06 Filtre à impuretés |
| 07 Capot du filtre | 08 Dessus du lave-linge |
| 09 Prise d'alimentation | 10 Tuyau de vidange |
| 11 Pied réglables | |

■ Bac à détergent



- || Lavage
- ⊗ Assouplissant
- | Prélavage

■ Bandeau de commande



■ Accessoires

Tuyau d'arrivée d'eau froide: pour permettre l'arrivée d'eau dans le lave-linge.	Cache-boulons: pour recouvrir les orifices après avoir retiré les boulons de transport.	Guide de tuyau: pour suspendre le tuyau de vidange dans le tuyau d'évacuation ou le lavabo.	Clé: pour retirer les boulons de transport et mettre le lave-linge de niveau.
			

👉 IMPORTANT / REMARQUE

Nous recommandons que votre nouveau lave-linge soit installé par un technicien qualifié en électroménagers. Si vous pensez avoir les compétences nécessaires pour installer le lave-linge, veuillez lire attentivement les instructions d'installation avant de procéder à l'installation.

INSTALLATION

■ Outils nécessaires

Vous devrez peut-être disposer des outils suivants pour vous aider à installer votre lave-linge:

- Ciseaux
- Pincettes
- Tournevis standard
- Gants
- Clé

■ Déballage du lave-linge

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage de l'appareil. Si vous rencontrez un problème avec votre lave-linge ou les pièces, contactez au plus vite le magasin vous ayant vendu l'appareil.

■ Sélection de l'emplacement

Avant d'installer le lave-linge, l'emplacement caractérisé comme suit doit être sélectionné:

- Surface rigide, sèche et nivelée (s'il n'est pas de niveau, veuillez le niveler en vous référant à la figure suivante.)
- Évitez la lumière directe du soleil.
- Ventilation suffisante.
- La température ambiante doit être comprise entre 0 et 40 °C, mais pas à l'extérieur, car cela pourrait endommager les modules électroniques.
- L'humidité ambiante doit être inférieure à 95% (lorsque la température est de 25 °C).
- Tenez-vous loin des sources de chaleur. Assurez-vous que le lave-linge ne repose pas sur le cordon d'alimentation. N'installez pas le lave-linge sur la moquette.

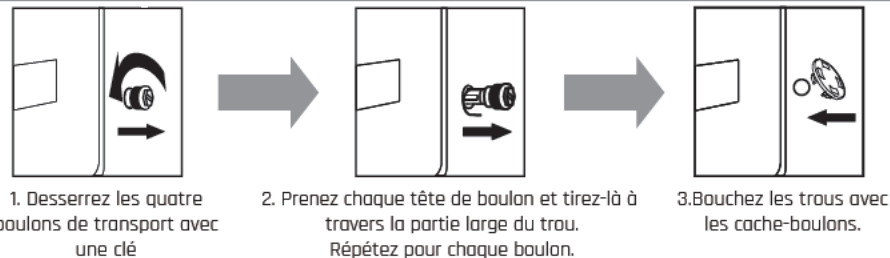
⚠ AVERTISSEMENT

1. N'installez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, afin d'éviter que le plastique ou les composants ne soient endommagés et ne réduisent la durée de vie de votre l'appareil.
2. N'installez pas l'appareil dans des endroits où les températures peuvent descendre en dessous de zéro. Les tuyaux gelés peuvent éclater ou se fendre. La fiabilité de l'unité de commande électronique peut être altérée à des températures inférieures au point de congélation.
3. Gardez l'appareil à l'écart du feu ou des sources de chaleur.
4. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé encastrable.

■ Retirer les boulons de transport

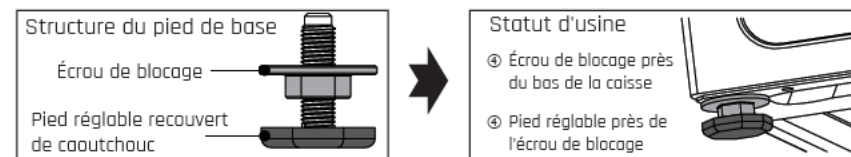
Avant d'utiliser cette machine, les boulons de transport doivent être retirés de l'arrière de cette machine. Veuillez suivre les étapes suivantes pour retirer les boulons:

IMPORTANT / REMARQUE Conservez les boulons de transport pour une utilisation ultérieure.

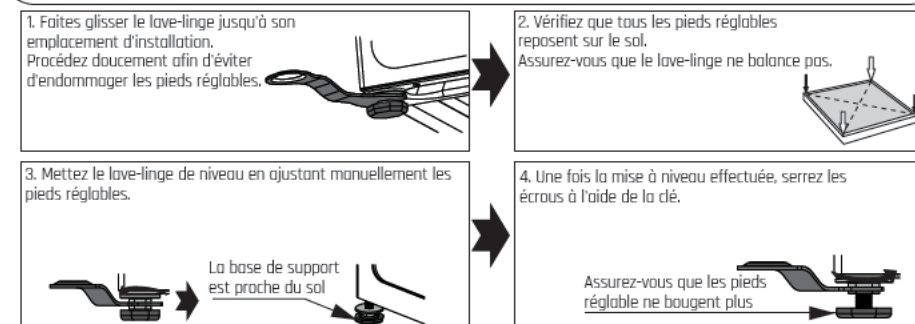


■ Mettre le lave-linge à niveau

Faites glisser le lave-linge jusqu'à son emplacement d'installation. Procédez doucement afin d'éviter d'endommager les pieds réglables.



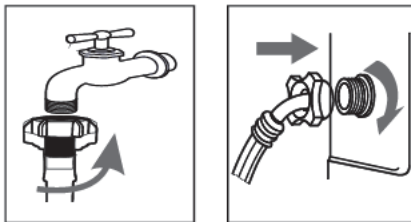
⚠ MISE EN GARDE Afin de faciliter l'installation, l'état d'usine du pied peut ne pas être entièrement serré, veuillez vous assurer de serrer les quatre pieds avant d'ajuster le niveau !



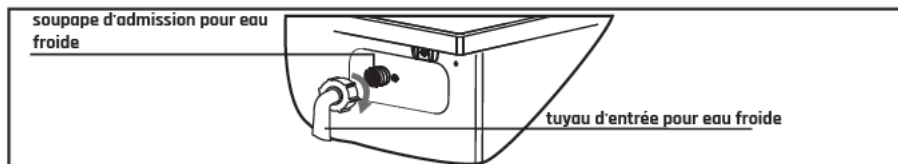
⚠ MISE EN GARDE Vérifiez que tous les pieds réglables reposent sur le sol afin d'éviter que le lave-linge ne bouge ou ne génère du bruit à cause des vibrations. Ensuite, assurez-vous que le lave-linge ne balance pas.

■ Brancher le tuyau d'arrivée d'eau

1. Branchez le tuyau d'arrivée au robinet et fixez-le dans le sens antihoraire.
2. Connectez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée à la soupape d'entrée à l'arrière du lave-linge et serrez fermement le tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre. Elle doit être connectée à une alimentation en eau froide.



Suivez les indications de l'image ci-dessous pour terminer la connexion.



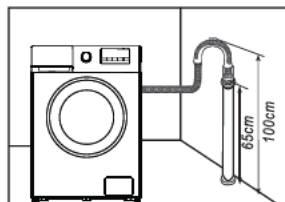
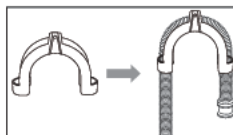
⚠ IMPORTANT / REMARQUE

- S'il y a une fuite avec le tuyau après le raccordement, répétez les étapes pour connecter le tuyau d'arrivée.
- Ne pliez pas le tuyau.
- Vérifiez soigneusement la connexion du tuyau d'arrivée avant d'utiliser le lave-linge à chaque fois.



■ Brancher le tuyau de vidange

- Le tuyau de vidange doit être placé à une hauteur de 65-100 cm au-dessus du sol, sinon, cela peut entraîner une mauvaise vidange.
- Vous pouvez utiliser le support de tuyau de vidange fourni pour faire passer le tuyau de vidange dans le mur, la colonne montante ou la cuve à lessive.
- Assurez-vous que tous les raccords de tuyaux sont bien serrés.

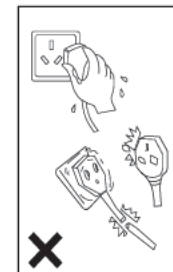


⚠ IMPORTANT / REMARQUE

- L'extrémité du tuyau de vidange ne peut pas être immergée dans l'eau pour que le lave-linge fonctionne correctement.

■ Brancher l'alimentation électrique

- Le courant maximale à travers l'unité est de 10A lorsque vous utilisez sa fonction de chauffage, veuillez vous assurer que le système d'alimentation (courant, tension et câble) de votre domicile peut répondre aux exigences de charge normales des appareils électriques.
- Veuillez connecter l'alimentation à une prise correctement installée et correctement mise à la terre.
- Contrôlez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil est la même que la tension nominale de la machine.
- La fiche d'alimentation doit correspondre à la prise.
- N'utilisez pas de fiche ou de prise multifonction comme rallonge.
- Ne connectez et ne retirez pas la fiche avec les mains mouillées.
- Lorsque vous retirez la fiche, tenez fermement la fiche, puis retirez-la. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation de force.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou présente des signes de rupture, il convient de le remplacer par un cordon de même catégorie, vous pouvez l'acheter auprès de notre service après-vente ou d'un service de réparation.



⚠ AVERTISSEMENT

1. Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant au courant électrique un chemin de moindre résistance. Cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée installée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux.
2. Le raccordement incorrect du conducteur muni d'un dispositif de mise à la terre peut entraîner le risque de choc électrique. Consultez un électricien qualifié ou le personnel de service après-vente si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement relié à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil si elle ne correspond pas à la prise. Faites installer une prise correcte par un électricien qualifié.
3. La fiche doit demeurer facilement accessible après l'installation de l'appareil.
4. Durant l'installation, assurez-vous que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé, plié ou coincé.
5. Ne pas connecter l'appareil à l'alimentation secteur à l'aide d'une rallonge.

⚠ IMPORTANT / REMARQUE

Assurez-vous que votre machine est correctement installée avant utilisation.

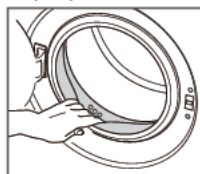
Avant de laver les vêtements pour la première fois, vous devez exécuter un cycle complet sans vêtements.

1. Connectez l'alimentation électrique et l'eau.
 2. Mettez un peu de détergent (environ 10 g) dans le tiroir et fermez-le.
 3. Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt**.
 4. Tournez le bouton sur «Coton».
 5. Appuyez sur le bouton **Depart/Pause**.
- Cela éliminera toute eau du test du fabricant restant dans la machine.

FONCTIONNEMENT

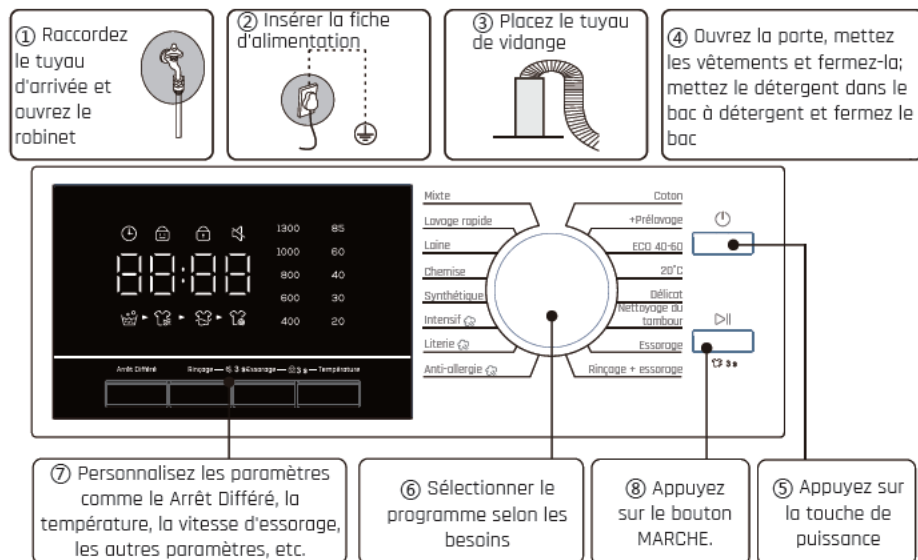
■ Première utilisation

Avant de commencer à utiliser le produit, assurez-vous que toutes les préparations sont effectuées conformément aux instructions des sections «CONSIGNES DE SECURITE» et «INSTALLATION». Pour préparer le produit au lavage du linge, effectuez la première opération dans le programme Nettoyage du Tambour.



MISE EN GARDE	Utilisez un anti-calcaire adapté aux machines à laver.
	De l'eau peut être restée dans le produit en raison des processus de contrôle de la qualité de la production. Cela n'endommage pas l'appareil.

■ Étapes du lavage



- Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour mettre le lave-linge sous tension.
 - Tournez le sélecteur de cycle pour sélectionner un cycle.
 - Modifiez les paramètres du cycle (température et vitesse, etc.) si nécessaire.
 - Réglez le délai de temps si vous souhaitez que le cycle de lavage se termine à l'heure souhaitée.
 - Appuyez sur le bouton **Depart/Pause**.
- Pour modifier le cycle en cours de fonctionnement
- Appuyez sur le bouton **Depart/Pause** pour arrêter le fonctionnement.
 - Sélectionnez un cycle différent.
 - Appuyez à nouveau sur le bouton **Depart/Pause** pour lancer le nouveau cycle.

■ Préparation du linge pour le lavage

- Les articles de blanchisserie avec des accessoires métalliques tels que des soutiens-gorge à armatures, des boucles de ceinture ou des boutons métalliques endommageront la machine. Retirez les pièces métalliques ou lavez les vêtements en les mettant dans un sac à linge ou une taie d'oreiller.
- Videz les poches (ex: pièces de monnaie, vis, briquets, stylos, trombones ...etc), puis retournez les poches et brossez.
- Mettez des vêtements de petite taille tels que des chaussettes de bébé et des bas en nylon dans un sac à linge ou une taie d'oreiller.
- Fermez les fermetures à glissière, cousez les boutons lâches et réparez les déchirures et les ruptures.
- Lavez les articles étiquetés «lavable en machine» ou «lavable à la main» uniquement avec un programme approprié.
- Ne pas laver les couleurs et les blancs ensemble. Les nouveaux cotons de couleur foncée libèrent beaucoup de teinture. Lavez-les séparément.
- Les taches tenaces doivent être traitées correctement avant le lavage. En cas de doute, vérifiez auprès d'un nettoyeur à sec.
- N'utilisez que des colorants/changeurs de couleurs et des détartreurs adaptés au lavage en machine. Suivez toujours les instructions sur l'emballage.
- Lavez les pantalons et le linge délicat à l'envers.
- Conservez les articles de lessive en laine angora au congélateur pendant quelques heures avant de les laver. Cela réduira le boulochage.
- Le linge qui est soumis à des matières telles que la farine, la poudre de chaux, le lait en poudre, etc. doit être secoué intensément avant d'être placé dans la machine. De telles poussières et poudres sur le linge peuvent s'accumuler sur les parties internes de la machine avec le temps et peuvent causer des dommages.

■ Tri du linge

- Triez le linge en fonction du type de tissu, de la couleur, du degré de salissure et de la température d'eau admissible.
- Respectez toujours les instructions données sur les étiquettes des vêtements.
- Avant de mettre un vêtement ou autre article au lave-linge, veuillez consulter l'étiquette d'entretien correspondante pour connaître les conditions de lavage et la température maximale à respecter.

🔔 IMPORTANT / REMARQUE

1. Avant de mettre un vêtement ou autre article au lave-linge, veuillez consulter l'étiquette d'entretien correspondante pour connaître les conditions de lavage et la température maximale à respecter.

■ Chargement du linge

- Ouvrez le hublot.
- Placez les articles de lessive sans les serrer dans la machine.
- Poussez le hublot pour le fermer jusqu'à ce que vous entendiez un son de verrouillage.

⚠️ AVERTISSEMENT

1. Le hublot peut être très chaud pendant le fonctionnement. Maintenez les enfants et les animaux à l'écart de la machine pendant son fonctionnement.
2. Veuillez vérifier si l'eau présente à l'intérieur du tambour a été vidangée avant d'ouvrir sa porte. N'ouvrez pas la porte si vous voyez qu'il reste de l'eau à l'intérieur.
3. Ne fermez pas la porte avec une force excessive. Si la porte s'avère difficile à fermer, vérifiez que le tambour ne soit pas trop chargé et que le linge soit bien réparti.

Assurez-vous qu'aucun objet n'est coincé dans la porte.

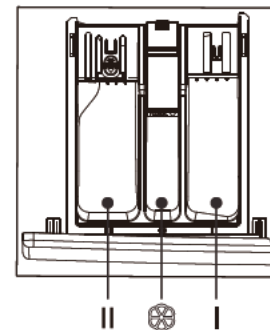
⚠️ MISE EN GARDE	Le hublot est verrouillé pendant l'exécution d'un programme. Après quelques secondes de la fin d'un programme la porte se déverrouille.
⚠️ AVERTISSEMENT	En cas d'égarement du linge, des problèmes de bruit et de vibrations peuvent survenir dans la machine.

■ Utilisation de détergent et d'adoucissant

Lors de l'utilisation de détergent, d'adoucissant, d'amidon, de teinture textile, d'eau de Javel ou de détartrant, lisez attentivement les instructions du fabricant sur l'emballage et suivez les valeurs de dosage suggérées. Utilisez une tasse à mesurer si disponible.

■ Mettre du détergent

- Retirez le tiroir à détergent.
- Ajoutez du détergent pour le prélavage dans le compartiment I
Utilisé uniquement pour les programmes de prélavage.
(Option 1 : détergent qui est solide ; Option 2 : détergent qui est liquide.)
- Ajoutez du détergent pour le lavage principal dans le compartiment II
(Option 1 : détergent qui est solide ; Option 2 : détergent qui est liquide.)
- Ajoutez de l'assouplissant dans le compartiment 🌀.
- Veuillez choisir un type de détergent adapté aux différentes températures de lavage pour obtenir le meilleur effet de lavage avec moins d'eau et de consommation d'énergie.
- La dose adoucissante doit être ajoutée en une seule fois. Ne jamais mettre plusieurs doses pendant le même cycle de lavage. Voir les instructions de dosage de détergent / adoucissant du fabricant.
- Un excès de détergent produira beaucoup de mousse, facile à déborder, et affectera sa dissolution, entraînant des difficultés de rinçage.



⚠️ AVERTISSEMENT

- Ne grimpez pas et ne vous asseyez pas sur le couvercle supérieur de l'appareil.
- Ne vous appuyez pas contre la porte de la machine.
- Si le couvercle de la machine peut être ouvert pendant l'extraction d'eau, attendez au moins 15 secondes après l'arrêt complet de la cuve d'extraction d'eau.
- Attention à ne pas vous brûler lors de la vidange d'eau de lavage très chaude.
- Ne fermez pas la porte avec une force excessive. Si la porte s'avère difficile à fermer, vérifiez que le tambour ne soit pas trop chargé et que le linge soit bien réparti.

■ Tableau des conseils pour détergent

- L'efficacité et la performance du lavage sont déterminées par la qualité du détergent utilisé. Utilisez uniquement un détergent approuvé pour le lavage en machine.
- Si nécessaire, utilisez un détergent spécifique, par exemple pour les tissus synthétiques et en laine. Respectez toujours les recommandations du fabricant du détergent.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage tels que le trichloréthylène et les produits similaires. Choisissez le meilleur détergent.

Programme	Charge maximale (kg)	Type de détergent		
	12	Universel	Spécial	Adoucisseur
Mixte	6	L/P	-	○
Lavage rapide	3	L/P	-	○
Laine	3	-	L/P	-
Chemise	4	L/P	L	○
Synthétique	4	L/P	-	○
Intensif	12	L/P	-	○
Literie	8	L/P	L/P	○
Anti-allergie	6	L/P	L/P	○
Coton	12	L/P	-	○
+ Prélavage	8	L/P	-	○
ECO 40-60	12	L/P	-	○
20 °C	6	L/P	-	○
Délicat	6	L/P	L/P	-
Nettoyage du tambour	0	-	-	-
Essorage	12	-	-	-
Rinçage + essorage	12	-	-	○

L = détergent en gel/liquide P = Détergent puissant ○ = facultatif - = Non

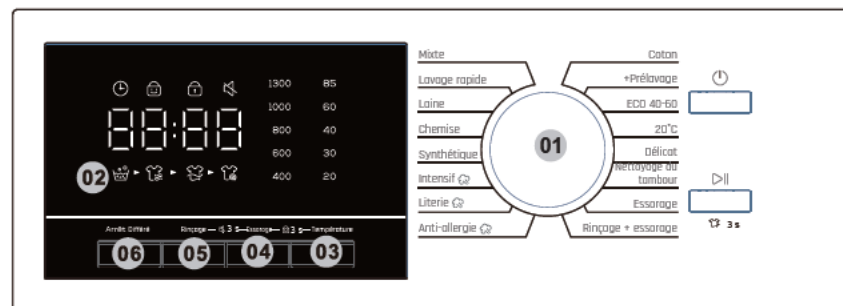
Si vous utilisez un détergent liquide, il n'est pas recommandé d'activer la temporisation.

Nous recommandons d'utiliser: Poudre à lessive de 20 °C à 85 °C; Détergent pour laine de 20 °C à 40 °C;

*Choisissez la température de lavage de 85 °C uniquement pour des exigences hygiéniques particulières.

■ Panneau de contrôle

* L'illustration suivante est un exemple simple du panneau de commande du modèle. L'illustration est uniquement à titre de référence. Votre appareil peut être un peu différent.



01 Sélecteur de cycle	Tournez la molette pour sélectionner un cycle.
02 Affichage	L'écran affiche des informations sur le cycle en cours et le temps restant estimé, ou un code d'information lorsqu'un problème survient.
03 Température	Appuyez sur cette touche pour modifier la température de l'eau pour le cycle en cours. La plage de température disponible dépend du cycle.
04 Essorage	Appuyez sur cette touche pour modifier la vitesse d'essorage du cycle en cours. La vitesse d'essorage disponible dépend du cycle. La vitesse d'essorage sélectionnée s'affiche sur l'écran.
05 Rinçage	Appuyez sur cette touche pour sélectionner un programme de rinçage pouvant être ajouté jusqu'à 4 fois
06 Arrêt Différé	Appuyez plusieurs fois sur la touche Arrêt Différé pour faire défiler les options de L'arrêt Différé disponibles (de 3 à 24 heures par tranches d'une heure).

Arrêt Différé

Vous pouvez régler le lave-linge pour qu'il termine automatiquement votre lavage à une heure ultérieure, en choisissant un arrêt différé compris entre 3 et 24 heures (par incréments d'une heure). L'heure affichée indique l'heure à laquelle le lavage se terminera.

1. Ouvrez la porte de chargement, placez les vêtements et mettez le détergent, etc. choisissez le programme de lavage, la température, la vitesse de rotation. Appuyez sur le bouton **Arrêt Différé** pour régler le temps nécessaire.

⚠ MISE EN GARDE

Ne pas utiliser de lessives liquides lors du réglage de l'arrêt différé ! Vos vêtements risquent de se tacher.

2. Après avoir sélectionné le programme de lavage souhaité, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **Arrêt Différé**, puis sur le bouton **Depart/Pause**.

⚠ MISE EN GARDE

Des vêtements supplémentaires peuvent être chargés au cours de la période de arrêt différé.

3. Vous pouvez définir l'heure de fin du programme par incréments de 1 heure (heure de fin de retard). L'heure maximale de fin peut être fixée à 24 heures. L'heure de fin de délai s'affiche sur l'écran, le voyant de fin de délai s'allume sur l'écran, puis appuyez sur le bouton **Départ/Pause** pour lancer la fonction de fin de délai.



Des vêtements supplémentaires peuvent être chargés au cours de la période de arrêt différé.

Cas concret:

Vous voulez terminer un cycle de deux heures dans trois heures. Pour cela vous ajoutez l'option de **arrêt différé** au cycle en programme avec le réglage 3 heures, et vous appuyez sur **▶|| Départ/Pause** à 14 heures. Alors, que se passe-t-il ? La machine à laver commence à fonctionner à 15 heures et se termine à 17 heures.

■ Annulation de la fonction d'arrêt différé

Si vous voulez annuler le compte à rebours de l'arrêt différé et commencer le programme.

1. Tournez le bouton sélecteur de cycle de lavage et sélectionnez un nouveau cycle de lavage pour annuler la fonction de fin de arrêt différé. L'heure de fin de arrêt différé affichée sur l'écran s'éteint et l'indicateur de fin de arrêt différé s'éteint en même temps.
2. Sélectionnez la fonction de Arrêt Différé plusieurs fois pour atteindre le temps maximum de 24 heures, appuyez à nouveau sur le bouton de Arrêt Différé, revenez à l'interface initiale, la fonction de fin de retard sera annulée.

La fonction **Arrêt Différé** sera annulée. Le voyant "Fin/Annulation" clignote sans arrêt. Ensuite, sélectionnez à nouveau le programme que vous souhaitez faire fonctionner. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

Icône de lavage à la vapeur

Rotation directe du bouton pour sélectionner le programme approprié.

Sécurité enfant

Pour éviter les accidents impliquant des enfants la fonction verrouille tous les boutons à l'exception de **☺ Marche/Arrêt**.

- Pour activer ou désactiver la fonction Sécurité enfant appuyez simultanément sur les touches **Température** et **Essorage** pendant 3 secondes.

Lorsque le verrou est activé l'indicateur s'allume.

Alarme désactivée

Vous pouvez activer ou désactiver le son du sélecteur de cycle et de tous les boutons.

- Pour activer ou désactiver le son, appuyez simultanément sur les touches **Rinçage** et **Essorage** pendant 3 secondes. Lorsque le son est désactivé, l'indicateur s'allume.

Verrou

Lorsque la porte n'est pas fermée ou verrouillée normalement, l'icône n'est pas lumineuse; Si la porte est verrouillée correctement, l'icône est toujours lumineuse.

Rajout de linge

Appuyez longuement sur le bouton **▶|| Départ/Pause** pendant 3 secondes. Une fois le verrou déverrouillé, la fonction d'ajout de vêtements au milieu peut être lancée.

■ Sélection de programme

- Sélectionnez le programme approprié pour le type, la quantité et le degré de saleté de votre linge à partir du "programme" et du tableau de températures ci-après.

85°C	Linge en coton et en lin blanc très sales.(nappes, serviettes, draps de lit, etc.)
60°C	Linge ou vêtements synthétiques ou en coton de couleur inaltérable, normalement sales (chemises, chemises de nuit, pyjamas, etc.) et linge blanc légèrement sale sous-vêtements.)
40°C-30°C-20°C Froid	Linge mélangé comprenant les textiles délicats (rideaux voiles, etc.), les synthétiques et les lainages.

- Sélectionnez le programme désiré à l'aide du bouton de Sélection de programmes.

	Les programmes sont limités à la vitesse de rotation maximale adaptée au type spécifique de vêtements.
	Lors de la sélection d'un programme, prenez toujours en compte le type de tissu, la couleur, le degré de saleté et la température d'eau autorisée.
	Sélectionnez toujours la température nécessaire la plus basse. Une température plus élevée est synonyme de consommation d'énergie plus importante.
	Pour plus de détails concernant le programme, consultez le «Tableau des programmes et de consommation»

■ Programme

Mixte : Pour une charge mixte composée de coton et de synthétique.

Lavage rapide : Pour les vêtements légèrement sales de moins de 2,0 kg que vous souhaitez laver rapidement.

Laine : Le cours de laine se caractérise par un berceau et un trempage doux pour protéger les fibres de laine contre le rétrécissement et la déformation. Un détergent neutre est recommandé.

Chemise : Vous pouvez choisir cette procédure pour laver des chemises en coton, en lin, en fibres synthétiques ou en tissus mélangés.

Synthétique : Cette procédure s'applique au nettoyage des vêtements de sport.

Intensif : Pour les articles très sales. Le temps de fonctionnement est plus long que les autres cycles.

Literie : Cette procédure est adaptée au lavage de vêtements plus lourds. Jeans, literie, etc.

Anti-allergie : Avec un lavage à haute température et des rinçages supplémentaires pour aider à éliminer efficacement les restes de détergent.

Coton : Pour les cotons, le linge de lit, le linge de table, les sous-vêtements, les serviettes ou les chemises. La durée de lavage et le nombre de rinçages sont automatiquement ajustés en fonction de la charge.

+ Prélavage : Ajouter un processus de lavage préliminaire avant de lancer le cycle Coton.

ECO 40-60 : Pour le nettoyage d'articles en coton normalement sales qui sont déclarés lavables à 40°C ou 60°C, ensemble dans le même cycle. Ce cycle est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation européenne sur l'écoconception. Ce cycle est défini par défaut.

20°C : Nouvelles procédures spéciales de la norme européenne, utilisées pour le lavage de certains vêtements doux, la température ne peut choisir que 20°C, vêtements de protection.

Délicat : Pour les tissus transparents, les soutiens-gorge, la lingerie (soie) et les autres tissus à laver à la main. Pour une meilleure performance, utilisez un détergent liquide.

Nettoyage du tambour : Nettoyez le tambour en éliminant la saleté et les bactéries qu'il contient.

Assurez-vous que le tambour est vide.

N'utilisez pas de produits de nettoyage pour nettoyer le tambour.

Essorage : Avec un processus d'essorage supplémentaire pour éliminer efficacement l'humidité du linge.

Rinçage + essorage : Il s'agit d'un processus de rinçage supplémentaire après l'application d'un assouplissant sur le linge.

WMT12DLWBA	Unité	ECO40-60			20°C	coton	Laine	Lavage rapide	Intensif
		100% de charge	50% de charge	25% de charge					
Capacité nominale	kg	12,0	6,0	3,0	6,0	12,0	3,0	3,0	12,0
Durée	h:mm	4:00	3:00	3:00	0:50	2:19	0:44	0:18	2:08
électricité	kWh/cycle	1,105	0,687	0,255	0,225	1,634	0,135	0,062	0,983
eau	L/cycle	78,0	55,0	44,0	46,0	74,0	60,0	38,0	55,0
Température maximale	°C	35	31	23	20	74	19	17	48
RMC	%	53,90	53,90	53,90	80	70	77	87	73
Vitesse d'essorage	tr/min	1300	1300	1300	600	800	400	800	800

★ Nom complet du RMC: teneur en humidité restante.

- Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont en général ceux qui utilisent une température plus basse et durent plus longtemps.
- Charger l'appareil ménager au maximum de la capacité mentionnée par le fabricant pour chaque programme contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
- Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
- Les valeurs données pour les programmes autres que le programme «eco 40-60» sont purement indicatives.



IMPORTANT / REMARQUE

- Le programme éco 40-60 convient au lavage du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C lors d'un même cycle. Ce programme est utilisé pour tester la conformité de l'appareil à la législation de l'UE en matière d'écoconception.
- Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont en général ceux qui utilisent une température plus basse et durent plus longtemps.
- Charger l'appareil ménager au maximum de la capacité mentionnée par le fabricant pour chaque programme contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
- Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
- Les valeurs données pour les programmes autres que le programme «eco 40-60» sont purement indicatives.

■ Lancement du programme

Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

Un voyant de déroulement de programme présentant le démarrage du programme s'allume.

 MISE EN GARDE	Si aucun programme n'est démarré ou si aucune touche n'est enfoncée dans les 10 minutes pendant le processus de sélection de programme, la machine passera en mode arrêt et la température, la vitesse et les autres voyants s'éteindront.
---	---

■ Sécurité enfant

Utilisez la fonction Sécurité enfant pour empêcher les enfants de jouer avec la machine. Ainsi, vous pouvez éviter des changements dans un programme en cours.

 MISE EN GARDE	Si vous tournez le sélecteur de programmes lorsque le mode Sécurité enfant est activé, l'indication "  " apparaît à l'écran. Le mode Sécurité enfant n'autorise aucun changement dans les programmes et la température sélectionnée, la vitesse et les fonctions optionnelles.
	Même si un autre programme est sélectionné à l'aide du sélecteur de programmes pendant que le mode Sécurité enfant est actif, le programme précédemment sélectionné continuera de fonctionner.

■ Ajouter ou ôter du linge

Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » pour mettre la machine en mode Pause. Le témoin de suivi du programme de la phase appropriée pendant laquelle la machine a été réglée en mode "Pause" clignotera.

Patientez jusqu'à ce que le hublot puisse être ouvert.

- Ouvrez la porte et ajoutez ou retirez le linge.
- Fermez le hublot.
- Effectuez des changements dans les fonctions optionnelles, les réglages de température et de vitesse, si cela est nécessaire.
- Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour mettre la machine en marche.

■ Introduction d'autres fonctions

Fonction de reprise

- Cette machine dispose d'une fonction de reprise en cas de coupure de courant. En cas de coupure de courant ou de débranchement de la prise pendant le fonctionnement de la machine, celle-ci peut se souvenir de l'état de fonctionnement et reprendre le travail lorsque le courant est rétabli.

Protection contre le déséquilibre

- Lorsque la machine est prête à essorer, le lave-linge peut prendre un certain temps pour équilibrer les vêtements en raison d'un grand déséquilibre.
- Si les vêtements sont encore déséquilibrés dans le tambour après cela, la vitesse d'essorage peut être ralentie pour éviter de fortes vibrations.
- Si le nombre de vêtements dans le tambour est trop faible, la machine risque de ne pas s'essorer en raison de la protection contre le déséquilibre, vous devez alors ajouter des vêtements dans la machine pour qu'elle s'essore.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Maintenez l'appareil propre afin de maintenir ses performances et de préserver sa durée de vie.

⚠ AVERTISSEMENT

- Avant de commencer l'entretien, débranchez l'appareil et fermez le robinet.

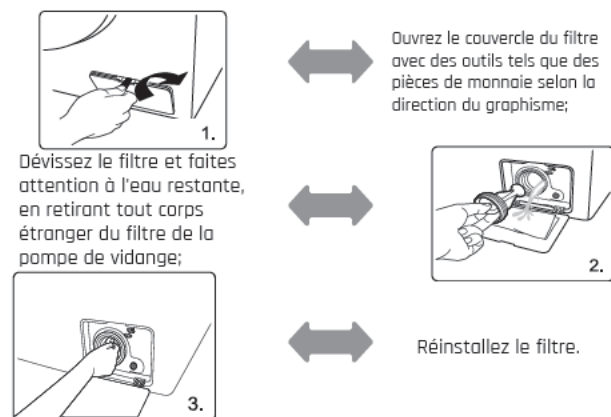
■ Nettoyage du tambour interne

Les traces de rouilles laissées à l'intérieur du tambour par les objets métalliques doivent être éliminées immédiatement avec des détergents sans chlore. N'utilisez jamais de laine d'acier.

■ Nettoyage de la surface

1. En cas de débordement d'eau, utilisez le chiffon sec pour l'essuyer immédiatement. Aucun objet pointu ne doit heurter le lave-linge.
2. La surface peut être nettoyée avec des détergents neutres dilués non abrasifs si nécessaire.

■ Nettoyage de la pompe de vidange

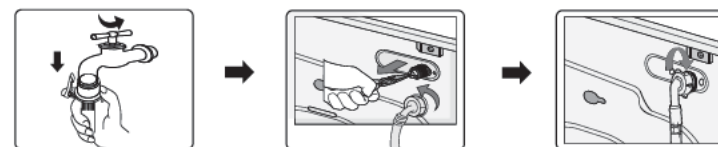


■ Nettoyage du filtre de la soupape d'entrée d'eau

Le filtre d'entrée doit être nettoyé s'il n'y a pas ou pas assez d'eau à l'ouverture du robinet.

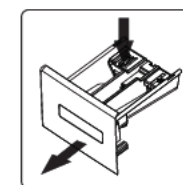
1. Baissez la pression de l'eau:
 - a. Fermez le robinet.
 - b. Sélectionnez n'importe quelle procédure sauf la procédure «Essorage».
 - c. Appuyez sur le bouton «Depart/Pause» et maintenez la procédure en cours pendant environ 40 secondes.
 - d. Retirez la fiche d'alimentation.

2. Retirez le tuyau d'entrée d'eau du robinet.
3. Utilisez de l'eau pour laver le filtre.
4. Reconnectez le tuyau d'entrée d'eau.



■ Nettoyer le tiroir à détergent

Veuillez suivre les étapes et les méthodes indiquées dans la figure ci-dessous pour nettoyer le bac à détergent:



Distributeur commun

- S'il y a des résidus de détergent ou d'adoucissant dans le boîtier:
 - ◆ Comme le montre la fig. a(c), tirez le boîtier et appuyez sur la tige de fin de course; sortez tout le tiroir;
 - ◆ Comme le montre la fig. b(d), ouvrez le boîtier (soulevez-le doucement) et sortez la plaque du siphon (soulevez-la);
 - ◆ Utilisez l'eau du robinet ou une brosse pour laver le boîtier du détergent et le tuyau du siphon;
 - ◆ Remettre en place le couvercle du boîtier et le tuyau du siphon, et pousser le tiroir.
- Un peu de détergent s'écoulera dans la boîte à eau lors du retrait du boîtier, c'est normal. Essayez de ne pas ouvrir et fermer la boîte de détergent à plusieurs reprises.
- Remarque: un débordement causé par une addition excessive de détergent peut gêner les réglages de la machine (p. ex. inclinaison et déplacement, etc.)

■ Reprise de fonctionnement après du gel

Le lave-linge peut geler lorsque la température descend en dessous de 0 °C.

1. Éteignez le lave-linge et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Versez de l'eau chaude sur le robinet d'eau pour détacher le tuyau d'eau.
3. Débranchez le tuyau d'eau, et trempez-le dans de l'eau chaude.
4. Versez de l'eau chaude dans le tambour et laissez-le pendant environ 10 minutes.
5. Rebranchez le tuyau d'eau au robinet d'eau.

IMPORTANT / REMARQUE

1. Lorsque le lave-linge est réutilisé, assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 0 °C.
2. Si votre lave-linge est situé dans une pièce où il peut geler facilement, veuillez vider l'eau restante dans le tuyau de vidange et le tuyau d'entrée.
3. Veuillez contacter un technicien si votre lave-linge est gelé.

Utilisation compteur:

Dans l'état de fonctionnement, appuyez longuement sur la touche [Température] pendant plus de 3 secondes, le tube numérique affiche le nombre de cycles terminés par l'ensemble de la machine en cours d'exécution (le programme en cours d'exécution ne compte pas pour le nombre de cycles). L'affichage du nombre de fois est divisé en deux segments affichant successivement "H: 88" et "L: 88". Après avoir exécuté plus de 9999 fois, le nombre de zéros est recalculé.

La carte de contrôle est hors tension ou appuyez sur n'importe quelle touche pour quitter le mode actuel.

PANNES ET SOLUTIONS

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, consultez tout d'abord le tableau suivant pour essayer de résoudre le problème.

PROBLÈMES	CAUSE	SOLUTIONS
La machine à laver ne démarre pas.	- Le hublot n'est pas fermé. - L'appareil n'est pas correctement branché. - Il y a une coupure de courant ou le fusible de l'installation électrique est endommagé. - Le sélecteur n'a pas été positionné correctement ou la touche Départ / Pause n'est pas enclenchée.	- Fermez le hublot. - Branchez l'appareil. - Vérifiez votre installation électrique domestique. - Remplacez le fusible. - Tournez le sélecteur et appuyez sur Départ/Pause à nouveau.
La machine à laver ne se remplit pas.	- Le robinet d'entrée d'eau est fermé, ou la pression n'est pas suffisante. - Le tuyau d'arrivée d'eau est mal raccordé. - Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau est bouché. - Le hublot n'est pas bien fermé.	- Ouvrir le robinet d'entrée d'eau. - Vérifier le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau. - Nettoyer le filtre du tuyau d'arrivée d'eau. - Fermer le hublot correctement.
La machine à laver se remplit mais se vide immédiatement.	- La courbure du tuyau de vidange est positionnée trop bas.	- Se référer à la section du chapitre "vidange de l'eau".
La machine à laver ne vide pas.	- Le tuyau de vidange est écrasé ou plié. - La pompe de vidange est obstruée. - La charge de linge n'est pas correctement répartie dans le tambour.	- Vérifier le raccordement du tuyau de vidange, nettoyer la canalisation d'évacuation. - Nettoyer la pompe de vidange. - Remplacer le linge.
Fuite d'eau.	- Vous avez utilisé trop de lessive ou une lessive qui ne convient pas au lavage en machine (formation excessive de mousse). - Les joints des tuyaux sont mal positionnés. Il n'est pas toujours facile de voir, si l'eau coule le long d'un tuyau. Pour ce faire, vérifiez s'il est mouillé. - Le tuyau de vidange est endommagé.	- Utilisez moins de lessive ou choisissez une lessive plus adaptée. - Vérifier le raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange. - Remplacer les joints si nécessaire.

PROBLÈMES	CAUSE	SOLUTIONS
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	- Vous avez utilisé trop peu de lessive ou une lessive qui ne convient pas au lavage en machine. - Les taches tenaces n'ont pas été traitées avant le lavage. - Vous n'avez pas sélectionné le bon programme ou la bonne température. - Il y a trop de linge.	- Augmentez la quantité de lessive ou choisissez une lessive plus appropriée. - Utiliser des produits du commerce pour traiter les taches tenaces. - Vérifiez que vous avez sélectionné le bon programme et la bonne température. - Introduire moins de linge dans le tambour.
Il reste des résidus de détergent dans le tiroir à lessive.	- Le détergent en poudre humide s'est aggloméré dans le tiroir. - Le programme n'est pas terminé.	- Nettoyez le tiroir à lessive - Attendez la fin du cycle de lavage. - Attendez 2 minutes.
La machine à laver vibre ou est bruyante.	- Les dispositifs de protection pour le transport et l'emballage n'ont pas été retirés. - Le lave-linge n'est pas de niveau. - La charge de linge est mal répartie dans le tambour.	- Retirer les dispositifs de protection pour le transport et l'emballage. - Ajuster les pieds. - Répartir correctement le linge dans le tambour
Le tambour ne tourne pas.	- Il y a trop peu de linge dans le tambour. - Le dispositif de sécurité électronique anti-déséquilibre a été activé parce que le linge n'est pas bien réparti dans le tambour. Pour mieux répartir le tissu, le tambour tourne dans les deux sens jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de déséquilibre. - Le lave-linge effectuera alors son programme normalement. - Cependant, si, après 10 minutes, la charge n'est toujours pas répartie correctement, la dernière rotation n'est pas effectuée.	- Ajouter du linge. - Revoir la charge de linge et relancer un programme.

Après le contrôle, activez l'appareil. Si le problème persiste ou si l'écran affiche à nouveau d'autres codes d'information, veuillez contacter le centre de service.

En cas de dysfonctionnement de votre appareil, un code d'information peut apparaître sur l'écran. Consultez le tableau ci-dessous pour essayer de résoudre l'erreur :

CODE	Code d'information	ACTION
E 1	L'eau n'arrive pas.	Vérifiez si le robinet d'eau est ouvert. Vérifiez si la pression de l'eau n'est pas trop basse. Vérifier si le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas pincé, gelé ou bouché.
E 2	L'eau n'est pas vidangée.	Vérifiez si la pompe de vidange est bloquée. Vérifier si le tuyau de vidange n'est pas trop enfoncé ou bouché ou gelé.
E 3	La porte ne se verrouille pas.	Bien fermer la porte. Vérifier si des vêtements ne sont pas coincés.
E 4	L'eau déborde.	Veuillez contacter un technicien.
E 5	Le moteur électrique est en panne.	Veuillez contacter un technicien.
E 6	Ne chauffe pas.	Veuillez contacter un technicien.
E 7	Il y a un défaut du capteur de température.	Veuillez contacter un technicien.
E 8	Le logiciel / matériel correspondant n'est pas installé sur la carte mère et la carte de conversion de fréquence.	Veuillez contacter un technicien.
E 9	Défaillances de communication.	Veuillez contacter un technicien.
E 10	Défaillances d'inverseur.	Veuillez contacter un technicien.
EP	La procédure en cours ne correspond pas au cycle que le bouton pointe.	Tournez le sélecteur sur le cycle correspondant à la procédure en cours.

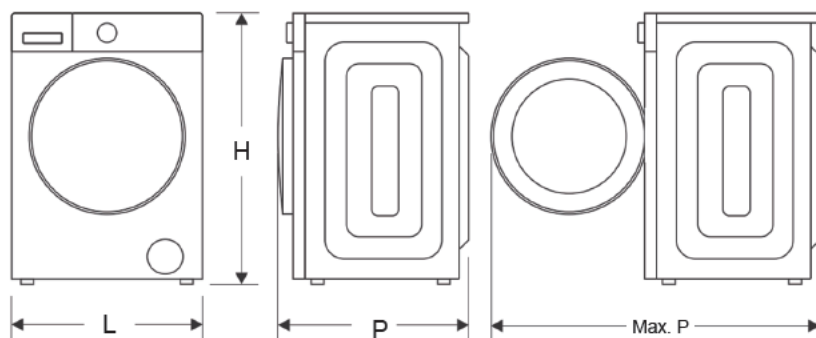
Si un code d'information demeure affiché sur l'écran, contactez un centre de service local (Veuillez vous référer au chapitre « SAV - GARANTIE »).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Flashez le QR code présent sur l'étiquette énergie avec votre notice pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Modèle	Site Internet	QR Code
26040018-01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2342922	

Modèle	WMT12DLDWBA
Alimentation	220-240V~/50Hz
Courant maximale	10A
Puissance maximale	1950W
Pression d'eau standard	0,05-0,8MPa
Capacité de lavage	12kg
Vitesse d'essorage	1300rpm
Dimensions (L*P*H)	595*625*850mm
Profondeur max (hublot ouvert) (L*P*H)	595*634*850mm (Max P: 1042mm)
Poids net	65kg
Classe de protection	I



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



« La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.

Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective. »

Grazie per aver scelto la qualità MICAN. Questo prodotto è stato creato dal nostro team di professionisti e in conformità con la normativa Europea. Per un uso migliore del tuo nuovo dispositivo, ti consigliamo di leggere attentamente questo manuale utente e di conservarlo per riferimento.

INDICE DEI CONTENUTI

INDICE DEI CONTENUTI.....	116
ATTENZIONE.....	117
ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	118
PANORAMICA DELLA LAVATRICE.....	126
INSTALLAZIONE DELLA LAVATRICE.....	128
UTILIZZO DELLA LAVATRICE.....	132
CURA E MANUTENZIONE.....	144
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	147
SPECIFICHE TECNICHE.....	150
SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI ELETTRICI USATI.....	151

ATTENZIONE

Grazie per aver acquistato questo prodotto di alta qualità. Prestiamo particolare attenzione al design, all'ergonomia e alla facilità d'uso dei nostri prodotti. Ci auguriamo che questo dispositivo vi soddisfi appieno.

Nell'ambito del nostro impegno per il miglioramento continuo dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di apportare qualsiasi modifica tecnica, funzionale o estetica relativa alla loro evoluzione. Il manuale utente di questo prodotto può essere soggetto a modifiche senza preavviso.

Nota:

Per accedere alle informazioni sul prodotto, scansionare il codice QR sull'etichetta energetica.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per attenuare i rischi associati a esplosioni, incendi, decessi, scosse elettriche, lesioni personali o ustioni nell'utilizzo di questo prodotto, è imperativo aderire alle misure di sicurezza fondamentali, come descritto di seguito.

■ Significato dei simboli

Icona	Tipo	Significati
	ATTENZIONE	Avverte i rischi che, se non presi in considerazione, potrebbero causare pericoli per la vita e agli arti, lesioni o danni materiali.
	RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE	Avverte dei rischi che, se non presi in considerazione, potrebbero causare danni alla vita e agli arti a causa di scosse elettriche.
	RISCHIO DI INCENDIO	Avverte che potrebbero verificarsi incendi se l'avviso viene ignorato.
	CAUTELA	Rischio di lesioni o danni materiali.
	IMPORTANTE / NOTA	Informazioni sull'uso corretto dell'apparecchio.

- Questo elettrodomestico è destinato esclusivamente all'uso domestico privato.
- L'apparecchio deve essere collegato all'impianto idrico utilizzando i nuovi set di tubi forniti con l'apparecchio; i vecchi set di tubi non devono essere riutilizzati.
- Le aperture di ventilazione non devono essere ostruite da un tappeto.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o dalla mancanza di esperienza e conoscenza se siano sotto supervisione o istruzione sull'uso del dispositivo in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate per evitare pericoli.
- L'apparecchio è progettato per lavare un massimo di 12,0 kg di capi asciutti.
- La pressione massima dell'acqua in ingresso: 0,8 MPa.
- La pressione minima dell'acqua in ingresso: 0,05 MPa.
- La sostituzione di alcune parti dell'elettrodomestico può comportare un pericolo. Assicuratevi di avere le competenze necessarie e di possedere tutti gli strumenti necessari per eseguire le operazioni di autoriparazione in sicurezza. In caso contrario, rivolgersi a un professionista qualificato.
- Per quanto riguarda le istruzioni relative all'installazione, al collegamento elettrico, alla pulizia e alla sistemazione dell'apparecchio, si prega di fare riferimento al paragrafo sottostante del manuale.



Per ridurre il rischio di folgorazione.

1. Il mancato rispetto delle indicazioni del presente manuale di istruzioni mette in pericolo la vita e la salute dell'operatore e/o può causare danni all'apparecchio.
2. Tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da un professionista qualificato (ingegnere elettrico). Non modificare l'alimentazione di energia. Il collegamento deve essere eseguito in conformità alle norme locali e legali vigenti.
3. Tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da un professionista qualificato (ingegnere elettrico). Non modificare l'alimentazione di energia. Il collegamento deve essere eseguito in conformità alle norme locali e legali vigenti.
4. **Non collegare** l'apparecchio alla rete elettrica se l'apparecchio stesso, il cavo di alimentazione o la spina risultano visibilmente danneggiati. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!
5. I dati tecnici del tuo fornitore di energia devono corrispondere ai dati riportati sulla targhetta dell'apparecchio.
6. **Non modificare la spina fornita con l'apparecchio.**
7. Non cercare mai di riparare l'apparecchio da soli. Le riparazioni eseguite da personale non autorizzato possono causare danni gravi. Se l'apparecchio non funziona correttamente, contattare il servizio post vendita o il negozio presso il quale è stato acquistato l'apparecchio. Utilizzare esclusivamente ricambi originali. Utilizzare esclusivamente ricambi originali.
8. Verificare sempre che il cavo di alimentazione non sia posizionato sotto l'apparecchio o che non venga danneggiato dallo spostamento dell'apparecchio.
9. Quando il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito solo dal produttore o da un servizio post vendita autorizzato o da un professionista qualificato (ingegnere elettrico).
10. **Non** tirare mai il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio. Per scollegare l'apparecchio, utilizzare sempre la spina di alimentazione. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!
11. **Non** toccare mai la spina di corrente, l'interruttore di alimentazione o altri componenti elettrici con le mani bagnate o umide. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!



Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi o lesioni alle persone.

1. Scollegare l'apparecchio dopo il funzionamento e chiudere l'alimentazione dell'acqua.
2. Disconnettere l'apparecchio dalla rete elettrica prima di effettuare pulizia o manutenzione.
3. Utilizzare l'apparecchio solo con CA 220~240V. Utilizzare una presa di sicurezza adeguata in prossimità dell'apparecchio.
4. L'apparecchio deve essere sempre collegato a terra e protetto secondo i requisiti del fornitore di energia locale. Il circuito di principale di corrente deve essere dotato di un dispositivo di arresto di sicurezza.
5. Dopo l'installazione, la spina di alimentazione e la presa di sicurezza devono essere sempre facilmente accessibili.
6. In caso di guasto tecnico, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica (dal quadro elettrico della tua abitazione). Contattare il servizio post vendita o il negozio presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.
7. Non utilizzare adattatori, prese multiple e prolunghe per collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
8. La spina di alimentazione deve essere collegata correttamente al cavo di alimentazione.
9. Non piegare il cavo di alimentazione.
10. Rimuovere **regolarmente** gli accumuli di polvere sulla spina di alimentazione, sulla presa di sicurezza e su tutti i connettori delle spine. RISCHIO DI INCENDIO!
11. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
12. I dati tecnici del tuo fornitore di energia devono corrispondere ai dati riportati sulla targhetta dell'apparecchio.
13. Non collocare sull'apparecchio alcun apparecchio alimentato elettricamente.
14. Non apportare modifiche al tuo apparecchio.
15. La stanza in cui è installato l'apparecchio deve essere asciutta e ben ventilata. Durante l'installazione dell'apparecchio, è necessario un facile accesso a tutti gli elementi di comando.
16. Non installare l'apparecchio in stanze o in aree che contengono sostanze infiammabili come benzina, gas o vernici. Non introdurre nell'apparecchio o nelle sue vicinanze biancheria contaminata da tali materiali. RISCHIO DI INCENDIO! RISCHIO DI ESPLOSIONE!
17. Utilizzare solo detergenti adatti alla lavatrice. Non utilizzare mai detergenti infiammabili, esplosivi o tossici, come benzina o alcol.
18. Non installare l'apparecchio su un tappeto morbido o su un pavimento in legno.

19. **Quando si liberano combustibili o gas in prossimità dell'apparecchio:**

- aprire tutte le finestre per una corretta ventilazione.
- **non** scollegare l'apparecchio e **non** utilizzare i comandi dell'apparecchio.
- **non** toccare l'apparecchio a meno che il gas non è stato completamente disperso.
- altrimenti si possono verificare scintille. RISCHIO DI INCENDIO!

20. Non utilizzare mai un pulitore a vapore per pulire l'apparecchio. Il vapore provoca gravi danni ai componenti elettrici dell'apparecchio. RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!

21. Non installare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore.

22. Non installare l'apparecchio in un luogo in cui possa entrare in contatto con la pioggia o livelli elevati di umidità. In caso contrario, i componenti elettrici possono essere danneggiati.

23. Spegnerne l'alimentazione prima di installare l'apparecchio e prima di collegarlo alla rete elettrica. RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE MORTALI!

24. Non spruzzare acqua sull'apparecchio.

25. L'acqua di scarico può essere estremamente calda. RISCHIO DI SCOTTATURE!

26. Durante il funzionamento, la porta in vetro dell'apparecchio può diventare estremamente calda. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchio durante il funzionamento. RISCHIO DI SCOTTATURE! RISCHIO DI USTIONI!

27. I bambini non possono giocare con l'apparecchio.

28. Sorvegliare sempre i bambini quando si trovano nelle vicinanze dell'apparecchio.

29. Prima del lavaggio, verificare che bambini o animali domestici non siano entrati nell'apparecchio. Controllare attentamente il cestello prima di chiuderlo. RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!

30. Durante il disimballaggio, i materiali di imballaggio (sacchetti di polietilene, pezzi di polistirolo, ecc.) devono essere tenuti lontani da bambini e animali domestici. RISCHIO DI LESIONI! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

31. Permettere ai bambini di utilizzare l'apparecchio senza supervisione solo dopo che sono state fornite istruzioni adeguate, in modo che il bambino possa usare l'apparecchio in sicurezza e comprenda i rischi associati a un uso improprio.

32. Rispettare **scrupolosamente** le istruzioni del capitolo INSTALLAZIONE.



1. Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi e acidi, né oggetti con bordi affilati.

2. Mai aggiungere acqua a mano nell'apparecchio durante il funzionamento.
3. Prima di aprire lo sportello, verificare che l'acqua sia stata completamente scaricata.

Non aprire lo sportello se è visibile dell'acqua.



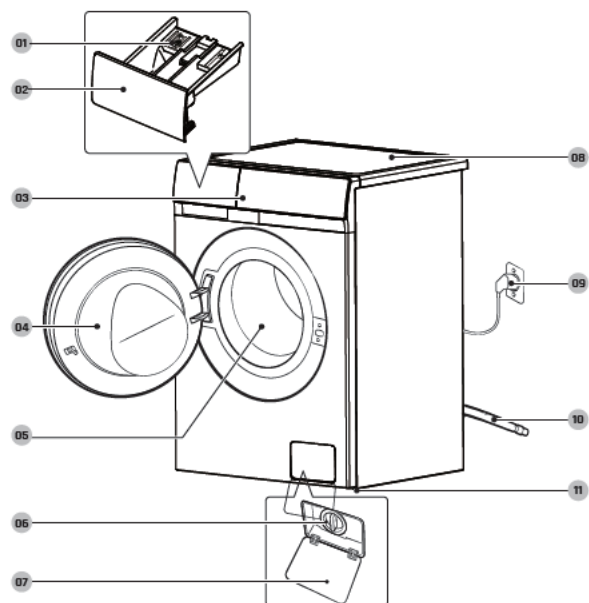
1. Non forzare la chiusura dello sportello. Se non si riesce a chiudere facilmente lo sportello, controllare la quantità e la posizione della biancheria.
2. Al termine del funzionamento, attendere 3 minuti prima di aprire lo sportello.
3. Quando si sposta l'apparecchio, afferrarlo alla base e sollevarlo con cautela. Mantenere l'apparecchio in posizione verticale.
4. Non utilizzare mai lo sportello per spostare l'apparecchio per non danneggiare le cerniere.
5. L'apparecchio deve essere trasportato e installato da almeno **due persone**.
6. L'apparecchio non deve essere spostato o trasportato senza le viti di spedizione correttamente inserite. RISCHIO DI DANNI!
7. Rimuovere l'intero materiale di imballaggio prima del primo utilizzo.
L'apparecchio può essere dotato di un blocco per il trasporto. Rimuovere completamente il blocco di trasporto. Fate molta attenzione. Non utilizzare detergenti aggressivi per rimuovere i residui del blocco di trasporto.
8. Quando si disimballa l'elettrodomestico, è opportuno annotare la posizione precisa di ciascun accessorio interno nel caso sia necessario reimballarlo e trasportarlo in un secondo momento.
9. Non mettere in funzione l'apparecchio se tutti i componenti non sono stati installati correttamente.
10. Dopo l'installazione dell'alimentazione idrica e dello smaltimento delle acque reflue e prima della prima messa in funzione, tutti i collegamenti dei tubi dell'acqua -anche sull'apparecchio stesso -devono essere controllati per verificare l'assenza di perdite. **Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da un'installazione non corretta.**
11. Non stare in piedi o appoggiarsi alla base, ai cassetti, alle porte ecc. dell'apparecchio.
12. Quando utilizzate un ammorbidente o un prodotto simile, rispettate le informazioni riportate sulla confezione.
13. Solo tessuti asciutti e lavabili in lavatrice. Osservare le informazioni riportate sulle etichette. 14. Non posizionare sull'apparecchio oggetti dai quali possa fuoriuscire del liquido, poiché il liquido potrebbe danneggiare il pannello di controllo.

15. Oggetti metallici, come chiavi, viti, monete ecc. possono danneggiare l'apparecchio. Controllate che la vostra biancheria sia priva di tali elementi.
16. Rimuovere tutti i pelucchi prima di mettere in funzione l'apparecchio.
17. Non sovraccaricare l'apparecchio.
18. Durante il funzionamento dell'apparecchio, la temperatura dell'ambiente deve essere superiore a + 0 °C, altrimenti il normale funzionamento dell'apparecchio sarà compromesso.
19. Pulire **regolarmente** l'apparecchio e i suoi componenti.
20. I programmi di prelavaggio/cicli di prelavaggio variano a seconda del modello dell'apparecchio e non sono disponibili per tutti i modelli di lavatrici.
21. La capacità massima dell'apparecchio è di 12,00 kg.
22. Le aperture di aerazione dell'apparecchio o della sua struttura incorporata (se l'apparecchio è adatto per l'incasso) devono essere completamente aperte, non ostruite e prive di qualsiasi tipo di sporcizia.
23. La targhetta con i dati tecnici **non deve** essere rimossa o resa illeggibile, **altrimenti tutti i termini della garanzia saranno invalidi!**
24. L'apparecchio è un'apparecchiatura di Classe I e deve essere collegato esclusivamente a una presa di corrente con un conduttore di terra di protezione installato.

PANORAMICA DELLA LAVATRICE

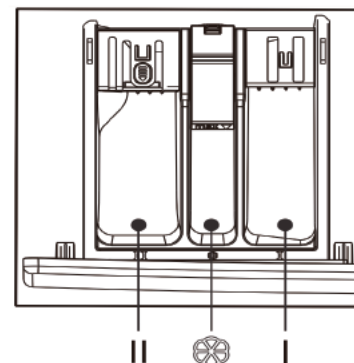
Assicurarsi che tutte le parti siano incluse nella confezione del dispositivo. In caso di problemi con il dispositivo o le sue parti, contattare un centro di assistenza locale o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

- Vista frontale



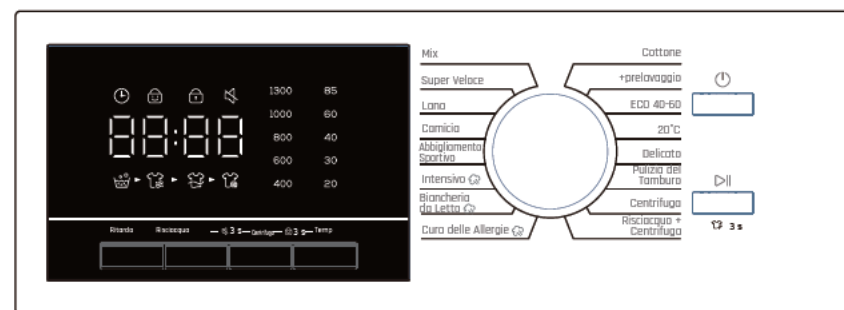
- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| 01 Tappo del Sifone | 02 Cassetto per il Bucato |
| 03 Pannello di Controllo | 04 Porta |
| 05 Cestello Interno | 06 Foro di Carico |
| 07 Coperchio del Foro di Scarico | 08 Tappo Superiore |
| 09 Linea Elettrica | 10 Tubo di Scarico |
| 11 Piedini Regolabili | |

Scatola del Detersivo



- || Lavaggio principale
- ⊗ Ammorbidente
- | Prelavaggio

Pannello di Controllo



Accessori

Tubo di Ingresso (Collegare all'alimentazione dell'acqua fredda)	Copriforo (4pz) (Usato perappare i fori dei bulloni di trasporto)	Staffa di Supporto del Tubo di Drenaggio (Utilizzata per avvolgere l'estremità del tubo di drenaggio)	Chiave (1. Usata per regolare la base della macchina, 2. Rimuovere i bulloni di trasporto sul retro della macchina)



IMPORTANTE / NOTA

Si consiglia di far installare la nuova lavatrice da un tecnico qualificato. Se ritenete di essere in grado di installare la lavatrice, leggete attentamente le istruzioni per l'installazione prima di procedere.

INSTALLAZIONE DELLA LAVATRICE

Strumenti necessari

Per l'installazione della lavatrice potrebbe essere necessario disporre dei seguenti strumenti

- Forbici
- Pinze
- Cacciavite Standard
- Guanti
- Chiave Inglese

Disimballaggio della macchina

Disimballare la lavatrice e verificare se ci sono stati danni durante il trasporto. Assicuratevi inoltre di aver ricevuto tutti gli articoli (come indicato di seguito) nella busta allegata. Se la lavatrice subisce danni durante il trasporto o se qualche articolo è mancante o danneggiato, si prega di contattare immediatamente il rivenditore locale.

Scegliere la posizione dell'installazione

Prima di installare la lavatrice, è necessario scegliere la posizione caratterizzata come segue:

- Superficie rigida, asciutta e livellata (se non è livellata, regolarla facendo riferimento alla figura seguente "Piedini regolabili").
- Evitare la luce diretta del sole.
- Ventilazione sufficiente.
- La temperatura ambiente deve essere compresa tra 0-40°C.
- L'umidità ambientale deve essere inferiore al 95% (Quando la temperatura è di 25°C).
- Tenere lontano da fonti di calore come carbone o gas. Assicurarsi che la lavatrice non si regga sul cavo di alimentazione. Non installare la lavatrice su un pavimento in moquette.

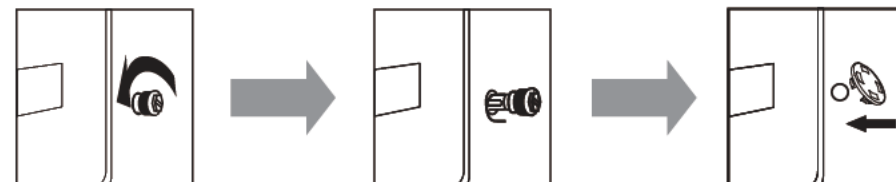
ATTENZIONE

1. Non installare l'apparecchio alla luce diretta del sole, per evitare che le parti in plastica o altri componenti si danneggino, compromettendo la durata dell'apparecchio stesso.
2. Non installare l'apparecchio in luoghi in cui le temperature possono scendere sotto lo zero. I tubi congelati possono scoppiare o rompersi. L'affidabilità della unità di controllo elettronica può essere compromessa a temperature inferiori al punto di congelamento.
3. Tenere l'apparecchio lontano dal fuoco o fonti di calore.
4. L'apparecchio non è destinato all'uso a incasso.

Rimozione dei bulloni di trasporto

Prima di utilizzare questa lavatrice, è necessario rimuovere i bulloni di transito dalla parte posteriore della macchina. Per rimuovere i bulloni, procedere come segue:

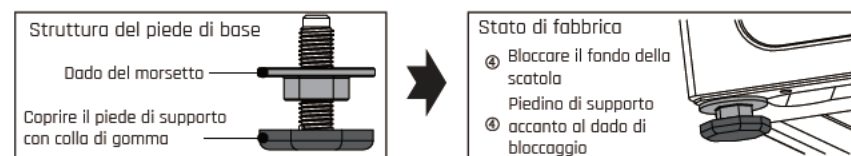
IMPORTANTE / NOTA Conservare correttamente i bulloni di trasporto per un ulteriore utilizzo.



1. Allentare i 4 bulloni di trasporto con una chiave
2. Prendete la testa di ciascun bullone e fatela passare attraverso la parte larga del foro. Ripetere l'operazione per ogni bullone.
3. Riempire i fori con i coperchi di plastica in dotazione.

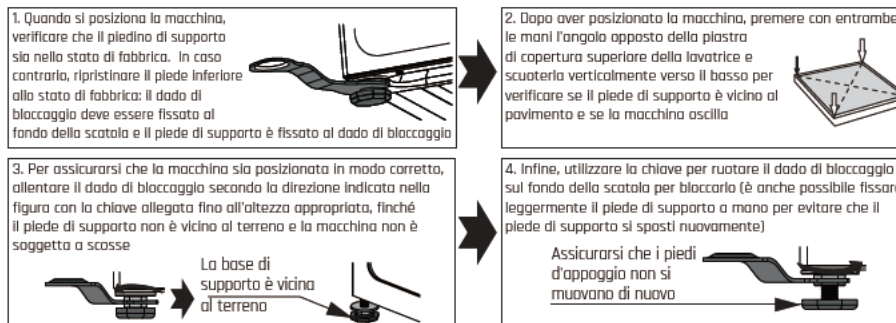
Livellare la lavatrice

Installare o posizionare la lavatrice a una temperatura ambientale non inferiore a 0°C, ma non all'aperto, perché potrebbe danneggiare il programmatore.



CAUTELA

Per facilitare l'installazione, lo stato di fabbrica dei piedini potrebbe non essere tutto bloccato; assicurarsi di bloccare tutti e quattro i piedini prima di regolare il livello



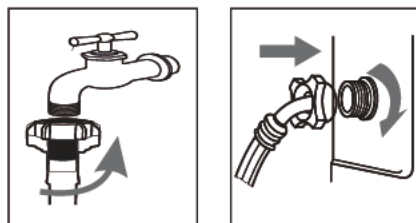
CAUTELA

1. La macchina deve essere perfettamente livellata e stabilizzata quando i quattro piedi di appoggio sono vicini al suolo. Abbassare i piedi il più possibile, a condizione che la macchina sia livellata.

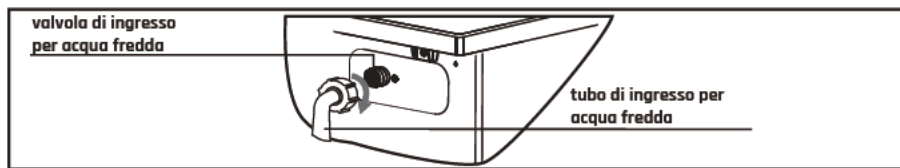
- Un errato livellamento può causare un forti rumori, vibrazioni della macchina, spostamento della macchina e altri fenomeni anomali.
- La presa d'aria è posizionata sul fondo della macchina (per evitare che si blocchi). Installare la lavatrice su un terreno solido, liscio e non scivoloso. Non collocare la lavatrice su coperte morbide o pavimenti in legno, o su vari piani di lavoro e supporti, per evitare di ferirsi inutilmente.

■ Collegare il tubo di ingresso

- Collegare il tubo di ingresso al rubinetto e stringerlo in senso antiorario.
- Collegare l'altra estremità del tubo di ingresso alla valvola di ingresso sul retro della lavatrice e stringere saldamente il tubo in senso orario. se è presente un ingresso sul retro della macchina, deve essere collegato a un'alimentazione di acqua fredda.

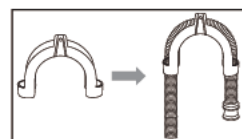


Seguire le indicazioni dell'immagine sottostante per completare il collegamento.



🔧 IMPORTANTE / NOTA

- Se si verificano perdite dal tubo dopo il collegamento, ripetere i passaggi per il collegamento del tubo di ingresso.
- Non piegare il tubo.
- Controllare attentamente il collegamento del tubo di ingresso prima di ogni utilizzo della lavatrice.

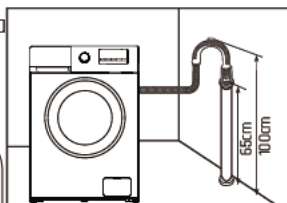


■ Collegare il tubo di scarico

- Il tubo di scarico deve essere posizionato a un'altezza di 65-100 cm dal pavimento, altrimenti il drenaggio potrebbe risultare insufficiente.
- È possibile utilizzare la staffa di supporto del tubo di scarico in dotazione per far passare il tubo di scarico nella parete, in un condotto di scarico o nella vasca della lavanderia.
- Assicuratevi che tutti i collegamenti siano ben saldi.

🔧 IMPORTANTE / NOTA

- L'estremità del tubo di scarico non può essere immersa nell'acqua per il corretto funzionamento della lavatrice.



■ Collegare all'alimentazione

- Poiché la corrente massima che attraversa l'unità è di 10A quando si utilizza la funzione di riscaldamento, assicurarsi che il sistema di alimentazione (corrente, tensione di alimentazione e cavo) della propria abitazione sia in grado di soddisfare i normali requisiti di carico degli apparecchi elettrici.
- Collegare l'alimentazione a una presa correttamente installata e dotata di adeguata messa a terra.
- Assicurarsi che la tensione di alimentazione della rete sia uguale a quella nominale della macchina.
- La spina di alimentazione deve corrispondere alla presa.
- Non utilizzare spine o prese multiuso come prolunghie.
- Non collegare o staccare la spina con le mani bagnate.
- Quando si estrae la spina, afferrarla saldamente e poi estrarla. Non tirare il cavo di alimentazione con forza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o presenta segni di rottura, è necessario scegliere o acquistare un cavo di alimentazione speciale dal produttore o dal centro di assistenza per la sostituzione.



⚠️ ATTENZIONE

- Questo apparecchio deve essere messo a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra ridurrà il rischio di una scossa elettrica fornendo un percorso di minor resistenza della corrente elettrica. Questo apparecchio è dotato di un cavo con conduttore di messa a terra e una spina di messa a terra. La spina deve essere collegata a una presa appropriata installata e messa a terra in conformità con tutti i regolamenti e le normative locali.
- Il collegamento improprio del conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura può comportare il rischio di una scossa elettrica. Verificare con un elettricista qualificato o un rappresentante di servizio se si dubita che l'apparecchio sia correttamente messo a terra. Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non è adatta alla presa. Avere una presa adeguata installata da un elettricista qualificato.
- La spina deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.
- Durante l'installazione, l'alimentazione non deve essere piegata o appiattita in modo eccessivo o pericoloso.
- Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica utilizzando una prolunga.

🔧 IMPORTANTE / NOTA

Assicurarsi che la macchina sia installata correttamente prima dell'uso.

Prima di lavare i capi per la prima volta, è necessario eseguire un ciclo completo senza capi.

Per farlo:

- Collegare la fonte di alimentazione e l'acqua.
- Mettere un po' di detersivo (circa 10 g) nel cassetto e chiuderlo.
- Premere il pulsante **Accensione/Spegnimento**.
- Ruotare la manopola per impostare il programma "Cotone".
- Premere il pulsante **Avvio/Pausa**.

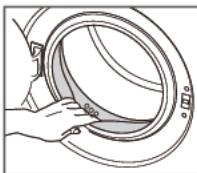
In questo modo si rimuove l'acqua del test del produttore rimasta nella macchina.

UTILIZZO DELLA LAVATRICE

■ Primo utilizzo

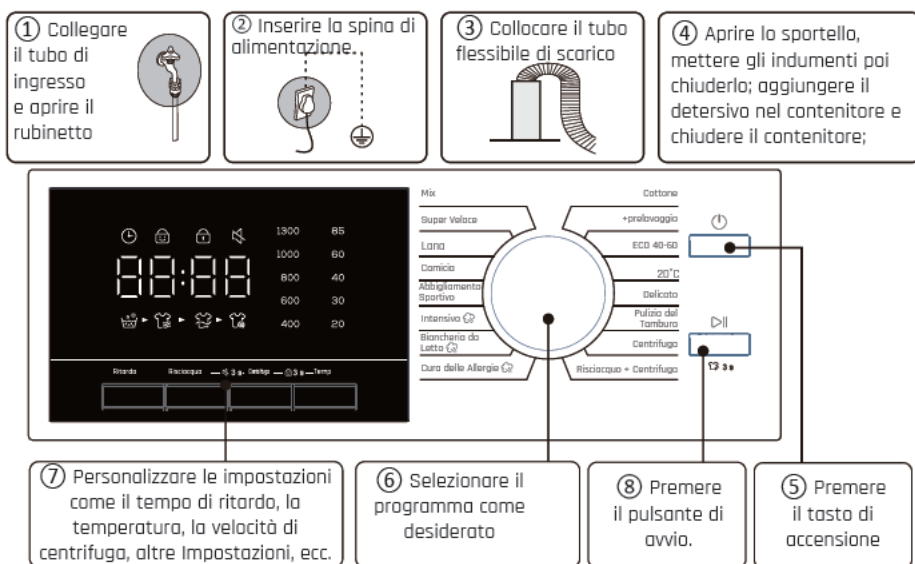
Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, assicurarsi che tutti i preparativi siano stati eseguiti seguendo le istruzioni delle sezioni "ISTRUZIONI DI SICUREZZA" e "INSTALLAZIONE".

Per preparare il prodotto al lavaggio della biancheria, eseguire la prima operazione del programma di Pulizia del Cestello.



CAUTELA	Utilizzare un anti-calcare adatto alle lavatrici.
	Una parte dell'acqua potrebbe essere rimasta nel prodotto a causa dei processi di controllo della qualità durante la produzione. Questo non è dannoso per il prodotto.

■ Fasi di lavaggio



- Premere il tasto di **Accensione/Spegnimento** per accendere la lavatrice.
- Ruotare il Selettore del Ciclo per selezionare un ciclo.
- Modificare le impostazioni del ciclo (Temperatura e Velocità, ecc.) se necessario.
- Impostare il Ritardo se si desidera terminare il ciclo di lavaggio all'ora desiderata.
- Premere **▶▶ Avvio/Pausa**.

Per modificare il ciclo durante il funzionamento

- Premere **▶▶ Avvio/Pausa** per interrompere il funzionamento.
- Selezionare un ciclo diverso.
- Premere nuovamente **▶▶ Avvio/Pausa** per avviare il nuovo ciclo.

■ Preparazione della biancheria per il lavaggio

- I capi di biancheria con accessori metallici, come reggiseni con ferretto, fibbie di cinture o bottoni metallici, danneggiano la macchina. Rimuovere i pezzi di metallo o lavare gli indumenti mettendoli in una borsa per la biancheria o in una federa.
- Estrarre tutte le sostanze contenute nelle tasche, come monete, penne e graffette, capovolgere le tasche e spazzolarle. Tali oggetti possono danneggiare il prodotto o causare problemi di rumore.
- Mettete gli indumenti di piccole dimensioni, come i calzini da neonato e collant in nylon, in una borsa per la biancheria o in una federa per cuscini.
- Chiudere le cerniere, cucire i bottoni allentati e riparare strappi e lacerazioni.
- Lavate solo i prodotti con etichetta "lavabile in lavatrice" o "lavabile a mano" utilizzando un programma appropriato.
- Non lavare insieme colori e bianchi. I cottoni nuovi e di colore scuro rilasciano molta tintura. Lavarli separatamente.
- Le macchie più resistenti devono essere trattate adeguatamente prima del lavaggio. Se non si è sicuri, rivolgersi a una lavanderia a secco.
- Utilizzare solo coloranti/cambiatori di colore e anti-calcare adatti al lavaggio in lavatrice. Seguire sempre le istruzioni riportate sulla confezione.
- Lavare i pantaloni e la biancheria delicata al rovescio.
- Tenete i capi di biancheria in lana d'angora nel congelatore per qualche ora prima di lavarli. In questo modo si riduce la formazione di pallini.
- Il bucato sottoposto a materiali come farina, polvere di calce, latte in polvere, ecc. deve essere scosso prima di essere inserito nella macchina. Tale polvere e le polveri presenti sul bucato possono accumularsi nel tempo sulle parti interne della macchina e causare danni.

■ Smistare il bucato

- Smistare la biancheria in base al tipo di tessuto, al colore, al grado di sporco e alla temperatura dell'acqua consentita.
- Rispettare sempre le istruzioni riportate sulle etichette degli indumenti.
- Prima di mettere i vestiti o altri articoli in lavatrice, leggere attentamente l'etichetta di cura corrispondente per sapere in quali condizioni e a quale temperatura massima possono essere lavati.



IMPORTANTE / NOTA

1. Prima di mettere i vestiti o altri articoli in lavatrice, leggere attentamente l'etichetta di cura corrispondente per sapere in quali condizioni e a quale temperatura massima possono essere lavati.

■ Caricare il bucato

- Aprire lo sportello di carico.
- Inserire i capi di biancheria in modo disordinato nella macchina.
- Spingere lo sportello di carico per chiuderlo finché non si sente un suono di chiusura.



ATTENZIONE

1. Il vetro dell'oblò sarà caldo durante il lavaggio a temperature molto elevate. Non lasciare che i bambini o gli animali domestici lo tocchino.
2. Per evitare il rischio di allagamenti o di lesioni dovute all'acqua calda, non aprire mai lo sportello di carico o rimuovere il filtro quando c'è acqua nel cestello.
3. Non sbattete lo sportello. Se lo sportello si chiude a fatica, verificare che il cestello non sia troppo pieno.

Assicurarsi che nessun articolo rimanga incastrato nella sportello.

	Lo sportello di carico è bloccato durante l'esecuzione di un programma e può essere aperto solo dopo la fine del programma.
	In caso di posizionamento errato della biancheria, potrebbero verificarsi problemi di rumore e vibrazioni nella macchina.

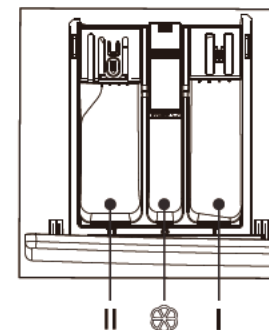
■ Utilizzo di detersivo e ammorbidente

Quando si utilizza un detersivo, ammorbidente, amido, tintura per tessuti, candeggina o rimuovi calcare, leggere attentamente le istruzioni del produttore sulla confezione e seguire i valori di dosaggio consigliati. Utilizzare un misurino se disponibile.

■ Mettere il detersivo

- Estrarre il cassetto del detersivo.
- Aggiungere il detersivo per il prelavaggio nello scomparto I.
Usato solo per i programmi di prelavaggio.
(opzione 1: detersivo solido; opzione 2: detersivo liquido.)

- Aggiungere il detersivo per il lavaggio principale nello scomparto II. (opzione 1: detersivo solido; opzione 2: detersivo liquido.)
- Aggiungere l'ammorbidente nello scomparto III.
- Scegliere il tipo di detersivo adatto alle varie temperature di lavaggio per ottenere il miglior effetto di lavaggio con un minor consumo di acqua e di energia.
- La quantità di detersivo/ammorbidente utilizzata deve essere aggiunta una sola volta per volta. Per il dosaggio del detersivo/ammorbidente, consultare le istruzioni del produttore.
- Un eccesso di detersivo produce molta schiuma, è facile che trabocchi e influisce sulla sua dissoluzione, con conseguenti difficoltà di risciacquo.



ATTENZIONE

- Non salire e sedersi sull'apparecchio. Non appoggiarsi allo sportello.
- Se lo sportello dell'apparecchio può essere aperto durante lo scarico dell'acqua, attendere 15 secondi fino a quando l'acqua non è stata completamente scaricata.
- Fare attenzione quando si scarica l'acqua calda o il detersivo dal cestello.
- Non sbattete lo sportello. Se lo sportello si chiude a fatica, verificare che il cestello non sia troppo pieno.

■ Tabella di raccomandazione dei detersivi

- L'efficienza e le prestazioni del lavaggio sono determinate dalla qualità del detersivo utilizzato. Utilizzare solo detersivi approvati per il lavaggio in lavatrice.
- Se necessario, utilizzare un detergente specifico, ad esempio per tessuti sintetici e di lana.

Attenersi sempre alle raccomandazioni del produttore del detersivo.

- Non utilizzare detergenti a secco come il tricloroetilene e prodotti simili. Scegliete il detergente migliore.

Programma	Carico massimo (kg)	Tipo di detergente		
	12	Universale	Speciale	Ammorbidente
Mix	6	L/P	-	○
Super Veloce	3	L/P	-	○
Lana	3	-	L/P	-
Camicia	4	L/P	L	○
Abbigliamento Sportivo	4	L/P	-	○
Intensivo	12	L/P	-	○
Biancheria da Letto	8	L/P	L/P	○
Cura delle Allergie	6	L/P	L/P	○
Cottone	12	L/P	-	○
+ Prelavaggio	8	L/P	-	○
ECO 40-60	12	L/P	-	○
<20°C	6	L/P	-	○
Delicato	6	L/P	L/P	-
Pulizia del Tamburo	0	-	-	-
Centrifuga	12	-	-	-
Risciacquo + Centrifuga	12	-	-	○

L=detergente in gel/liquido P=detergente in polvere ○=facoltativo -=no

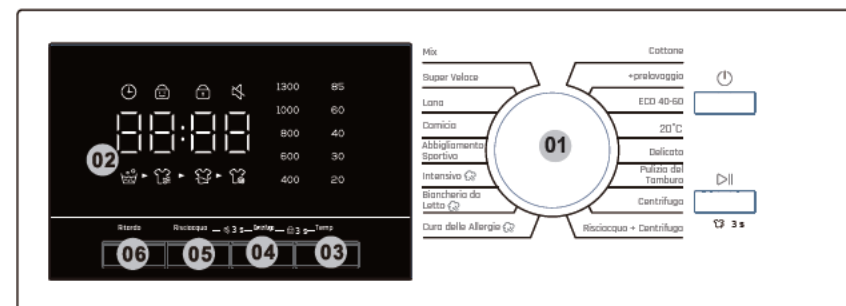
Se si utilizza un detergente liquido, non è consigliabile attivare il ritardo.

Si consiglia di utilizzare: Polvere per bucato da 20°C a 85°C; detersivo per lana da 20°C a 40°C;

* Scegliere la temperatura di lavaggio di 85°C solo per particolari esigenze igieniche.

■ Pannello di controllo

* L'illustrazione che segue è un semplice esempio del pannello di controllo del modello. L'illustrazione è solo a scopo di riferimento. Fare riferimento all'effetto reale.

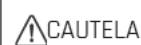


01 Selettore di Ciclo	Ruotare il selettore per selezionare un ciclo.
02 Display	Il display visualizza le informazioni sul ciclo in corso e la stima del tempo rimanente, oppure un codice informativo quando si verifica un problema.
03 Temperatura	Premere per modificare la temperatura dell'acqua per il ciclo corrente. L'intervallo di temperatura disponibile dipende dal ciclo. La temperatura selezionata viene visualizzata sul display.
04 Centrifuga	Premere per modificare la velocità di rotazione del ciclo in corso. La velocità di rotazione disponibile dipende dal ciclo. La velocità di rotazione selezionata viene visualizzata sul display.
05 Risciacquo	Premere per selezionare un programma di risciacquo che può essere effettuato fino a un massimo di 4 volte.
06 Ritardo	Premere ripetutamente il tasto Ritardo per scorrere le opzioni di Ritardo disponibili (da 3 a 24 ore con incrementi di un'ora).

Ritardo

È possibile impostare la lavatrice in modo che termini automaticamente il lavaggio in un momento successivo, scegliendo un ritardo compreso tra 3 e 24 ore (con incrementi di 1 ora). L'ora visualizzata indica l'ora in cui terminerà il lavaggio.

- Aprire lo sportello di carico, posizionare la biancheria e mettere il detersivo, ecc. Selezionare il programma di lavaggio, la temperatura e la velocità di centrifuga. Impostare il tempo desiderato premendo il pulsante Ritardo.



Non utilizzare detergenti liquidi quando si imposta la Fine Ritardata! C'è il rischio di macchiare i vestiti.

- Dopo aver selezionato il programma di lavaggio desiderato, premere ripetutamente il tasto **RITARDO** prima di premere il tasto **AVVIO/PAUSA**.

3. È possibile impostare l'ora di fine del programma (orario della fine ritardata) con incrementi di 1 ora. Il massimo orario di fine impostabile è 24 ore. L'ora di fine ritardata viene visualizzata sul tubo digitale, l'indicatore del fine del ritardo sul display si accende, quindi premere il pulsante **AVVIO/PAUSA** per avviare la funzione di fine ritardata.

	Durante il periodo di fine ritardato è possibile caricare ulteriore biancheria.
---	---

Esempio:

Si vuole completare un programma di lavaggio ritardato di due ore entro tre ore.

A tal fine, è necessario impostare la funzione di **Fine Ritardata** del ciclo su 3 ore e premere **START/PAUSE**  alle ore 14:00. Allora, cosa è successo? La lavatrice inizia a funzionare alle 15:00 e termina alle 17:00

■ Annullamento della Funzione Fine Ritardata

È possibile scegliere i 2 modi seguenti per annullare la funzione di ritardo.

1. Ruotare la manopola di selezione del Ciclo di Lavaggio e selezionare un nuovo ciclo di lavaggio per annullare la funzione di fine ritardata. L'orario di fine ritardata visualizzato sulla vasca digitale si spegne e contemporaneamente si spegne l'indicatore.
2. Selezionare la funzione di ritardo più volte per raggiungere la durata massima di 24 ore, premere nuovamente il pulsante di Ritardo per tornare all'interfaccia iniziale e la funzione di fine ritardata verrà annullata.

L'orario di fine ritardata visualizzata sulla vasca digitale si spegne e contemporaneamente si spegne l'indicatore di fine ritardata, quindi selezionare il programma che si desidera eseguire nuovamente. Premere il pulsante **Avvio/Pausa** per avviare il programma.

Icona Lavaggio a Vapore

Ruotare direttamente la manopola per selezionare il programma corrispondente.

Blocco Bambini

Per evitare incidenti da parte dei bambini, il Blocco Bambini blocca tutti i pulsanti tranne quello di  **Accensione/Spengimento**.

- Per attivare o disattivare la funzione Blocco Bambini, tenere premuti contemporaneamente **Temp.** e **Centrifuga** per 3 secondi.

Quando il Blocco Bambini è attivato, l'indicatore  si accende.

Allarme Disattivato

È possibile attivare o disattivare il suono del selettore di ciclo e di tutti i pulsanti.

- Per attivare o disattivare il suono, tenere premuti contemporaneamente **Centrifuga** e **Risciacquo** per 3 secondi. Quando l'audio è disattivato, l'indicatore  si accende.

Blocco dello Sportello

Quando lo sportello non è chiuso o bloccato normalmente, l'icona non è luminosa; se la porta è chiusa correttamente, l'icona è sempre luminosa.

Ricaricare

Tenere premuto il tasto  **Avvio/Pausa** per 3 secondi. Dopo aver sbloccato il blocco, è possibile avviare la funzione di aggiunta dei vestiti.

■ Selezione del programma

- Selezionare il programma adatto al tipo, alla quantità e al grado di sporco della biancheria in base alla tabella delle temperature riportata di seguito.

85°C	Cotoni bianchi e lino molto sporchi (copritavolo, tovaglie, asciugamani, lenzuola, ecc.)
60°C	Biancheria normalmente sporca, colorata, resistente allo sbiadimento, di cotone o sintetica (camicia, camicia da notte, pigiama, ecc.) e biancheria bianca leggermente sporca (biancheria intima, ecc.)
40°C-30°C-20°C Froid	Biancheria mista, compresi tessuti delicati (tende a velo, ecc.), sintetici e lane.

- Selezionare il programma desiderato con il pulsante di Selezione Programma.

	I programmi sono limitati alla velocità di centrifuga più alta adatta a quel particolare tipo di tessuto.
	Quando si sceglie un programma, bisogna sempre considerare il tipo di tessuto, il colore, il grado di sporco e la temperatura dell'acqua consentita.
	Selezionare sempre la temperatura più bassa richiesta. Una temperatura più elevata comporta un maggiore consumo di energia.
	Per ulteriori dettagli sul programma, vedere la tabella dei programmi e dei consumi.

■ Programma

Mix: Per carichi misti di cotone e sintetici.

Super Veloce: Per capi leggermente sporchi di peso inferiore a 2,0 kg che si desidera lavare rapidamente.

Lana: Il corso di lana viene cullato e bagnato delicatamente per proteggere le fibre di lana dal restringimento/distorsione.

Si consiglia di utilizzare un detergente neutro.

Camicia: Si può scegliere questa procedura per lavare camicie di cotone, lino, fibre sintetiche o tessuti misti.

Abbigliamento Sportivo: Questa procedura è applicabile alla pulizia degli abbigliamenti sportivi.

Intensivo: Per capi molto sporchi. Il tempo di funzionamento è più lungo rispetto agli altri cicli.

Biancheria da Letto: Questa procedura è adatta per il lavaggio di capi più pesanti, jeans, biancheria da letto, ecc.

Cura delle Allergie: Il lavaggio ad alta temperatura e i risciacqui extra aiutano a rimuovere efficacemente i residui di detersivo.

Cotone: Per cotone, biancheria da letto, tovaglie, biancheria intima, asciugamani o camicie.

Il tempo di lavaggio e il numero di risciacqui vengono regolati automaticamente in base al carico.

+ Prelavaggio: Aggiungere un processo di lavaggio preliminare prima di avviare il ciclo Cotone.

ECO 40-60: Per la pulizia di capi di cotone normalmente sporchi che sono dichiarati lavabili a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo. Questo ciclo viene utilizzato per valutare la conformità alla normativa UE sull'Eco-design.

Questo ciclo è impostato come predefinito.

20°C: Adatta per lavare biancheria di cotone poco sporca, a una temperatura nominale di 20 °C.

Delicato: Per tessuti velati, reggiseni, lingerie (seta) e altri tessuti lavabili solo a mano. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare un detergente liquido.

Pulizia del Tamburo: Pulisce il tamburo rimuovendo sporco e batteri.

Assicurarsi che il tamburo sia vuoto.

Non utilizzare detersivi per la pulizia del cestello.

Centrifuga: Caratterizzato da un processo di centrifuga supplementare per rimuovere efficacemente l'umidità dal bucato.

Risciacquo + Centrifuga: Caratterizzato da un ulteriore processo di risciacquo dopo l'applicazione dell'ammorbidente al bucato.

WMT12DLDWBA	Unità	ECO 40-60			20°C	cotone	Lana	Super veloce	Intensivo
		Carico 100%	Carico 50%	Carico 25%					
Capacità nominale	kg	12,0	6,0	3,0	6,0	12,0	3,0	3,0	12,0
Durata	h:mm	04:00	03:00	03:00	00:50	02:19	00:44	00:18	02:08
Energia	kWh/ciclo	1,105	0,687	0,255	0,225	1,634	0,135	0,062	0,983
Acqua	L/Ciclo	78,0	55,0	44,0	46,0	74,0	60,0	38,0	55,0
Temperatura massima	°C	35	31	23	20	74	19	17	48
RMC	%	53,9	53,9	53,9	80,0	70,0	77,0	87,0	73,0
Velocità di Centrifuga	rpm	1300	1300	1300	600	800	400	800	800

★ RMC Nome completo: contenuto di umidità residua

- I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono generalmente quelli che funzionano a temperature più basse e con una durata maggiore.
- Caricare la lavatrice rispettando la capacità massima indicata dal produttore per i rispettivi programmi, contribuisce al risparmio di energia e di acqua.
- Il rumore e umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: più alta la velocità nella fase di centrifuga, più alto sarà il rumore e più basso sarà il contenuto di umidità residua.
- I valori indicati per i programmi diversi dal programma eco 40-60 sono solo indicativi.



IMPORTANTE / NOTA

- Il programma eco 40-60 è in grado di pulire la biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40 °C o a 60 °C, insieme nello stesso ciclo, e che questo programma viene utilizzato per valutare la conformità alla normativa UE sull'ecodesign.
- I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono generalmente quelli che funzionano a temperature più basse e con una durata maggiore.
- Caricare la lavatrice rispettando la capacità massima indicata dal produttore per i rispettivi programmi, contribuisce al risparmio di energia e di acqua.
- Il rumore e umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: più alta la velocità nella fase di centrifuga, più alto sarà il rumore e più basso sarà il contenuto di umidità residua.
- I valori indicati per i programmi diversi dal programma eco 40-60 sono solo indicativi.

■ Avvio del programma

Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma. La spia di controllo del programma che indica l'avvio del programma si accenderà.

 CAUTELA	Se non viene avviato alcun programma o non viene premuto alcun tasto entro 10 minuti durante il processo di selezione del programma, la macchina passerà alla modalità di spegnimento e la temperatura, la velocità e le altre spie si spegneranno.
---	--

■ Blocco Bambini

Utilizzare la funzione Blocco Bambini per impedire ai bambini di manomettere la macchina. In questo modo è possibile evitare qualsiasi modifica al programma in esecuzione.

 CAUTELA	Se la manopola di Selezione Programma viene ruotata quando è attivo il Blocco Bambini, sul display apparirà "⛔". Il Blocco Bambini impedisce qualsiasi modifica ai programmi e alla temperatura selezionata, la velocità e le funzioni ausiliarie.
	Anche se si sceglie un altro programma con la manopola di Selezione Programmi mentre il Blocco Bambini è attivo, il programma precedentemente selezionato continuerà a funzionare

■ Aggiungere o togliere la biancheria

Premere il pulsante Avvio/Pausa per portare la macchina in modalità di pausa. La spia di controllo del programma della fase in questione, durante la quale la macchina è passata in modalità di pausa, lampeggerà. Attendere che lo sportello di carico possa essere aperto. Aprire lo sportello di carico e aggiungere o togliere la biancheria.

Chiudere lo sportello di carico. Modificare le funzioni ausiliarie, le impostazioni di temperatura e velocità, se necessario. Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare la macchina.

■ Introduzione di altre funzioni

Funzione di Ripresa

- Questa macchina dispone della funzione di ripresa in caso di interruzione di corrente. Se si verifica un'interruzione di corrente o una spina allentata durante il processo di lavorazione, la macchina può ricordare lo stato di funzionamento e riprendere il lavoro quando viene ripristinata l'alimentazione.

Protezione dallo Sbilibrio

- Quando la macchina è pronta per la centrifuga, la lavatrice potrebbe impiegare un po' di tempo per bilanciare i capi a causa di un forte sbilanciamento.
- Se i vestiti sono ancora sbilanciati nel cestello, la velocità di centrifuga potrebbe ridursi per evitare vibrazioni forti.
- Se i capi nel cestello sono troppo pochi, la macchina potrebbe non centrifugare a causa della protezione da sbilanciamento, quindi è necessario aggiungere altri capi nella macchina per farla centrifugare.

CURA E MANUTENZIONE

Mantenere il dispositivo pulito per evitare di degradarne le prestazioni e preservarne la durata.

⚠ ATTENZIONE

- Prima di iniziare la manutenzione, scollegare l'apparecchio e chiudere il rubinetto.

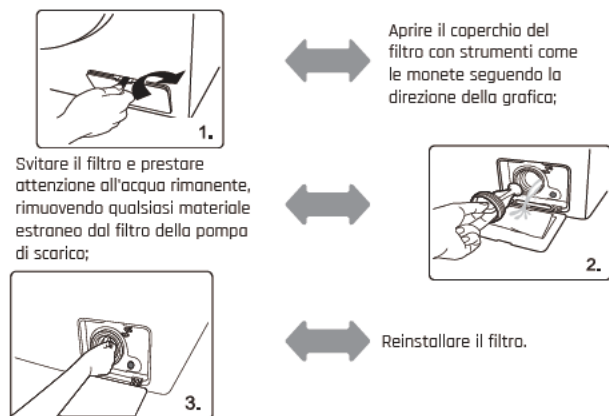
■ Pulire il cestello interno

La ruggine lasciata all'interno del tamburo da articoli metallici devono essere rimosse immediatamente utilizzando detergenti privi di cloro. Non utilizzare mai lana d'acciaio.

■ Superficie pulita

- In caso di fuoriuscita di acqua, utilizzare un panno asciutto per eliminarla immediatamente.
Non è consentito colpire la lavatrice con oggetti appuntiti.
- Se necessario, la superficie può essere pulita con detergenti neutri non abrasivi diluiti.

■ Pulire la pompa di scarico



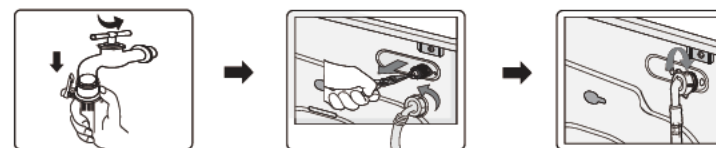
■ Pulire il filtro della valvola di ingresso

Il filtro di ingresso deve essere pulito se l'acqua non entra o entra in quantità insufficiente quando si apre il rubinetto.

- Controllare la pressione dell'acqua:
 - Chiudere il rubinetto.
 - Selezionare una procedura qualsiasi, tranne quella di "Centrifuga".
 - Premere il pulsante "Avvio/Pausa" e lasciare che la procedura continui per circa 40 secondi.

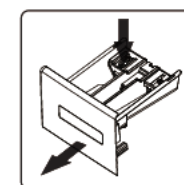
d. Scollegare la spina di alimentazione.

- Rimuovere il tubo di ingresso dal rubinetto.
- Lavare il filtro con acqua.
- Ricollegare il tubo di ingresso.



■ Pulire il cassetto dei detersivi

Per pulire il contenitore del detergente, seguire i passaggi e i metodi illustrati nella figura seguente:



Distributore comune

- Se nel vano sono presenti residui di detersivo o ammorbidente:
 - ◆ Come mostrato nella figura a(c), estrarre il vano e premere verso il basso la barra di limitazione; estrarre l'intero cassetto;
 - ◆ Come mostrato nella figura b(d), aprire il vano(sollevalo lentamente) ed estrarre la piastra del sifone (sollevala verso l'alto);
 - ◆ Utilizzare l'acqua del rubinetto o una spazzola per lavare il contenitore del detergente e il tubo del sifone;
 - ◆ Ripristinare il coperchio della cassa e il tubo del sifone e inserire il cassetto.
- Un po' di detergente fluisce nel vano dell'acqua quando si estrae il cassetto, questo è normale.
Cercare di non aprire e chiudere ripetutamente il contenitore della perdita di detersivo;
- Prestare attenzione alla fuoriuscita di detersivo che potrebbe causare inconvenienti durante le operazioni di regolazione (come l'inclinazione, lo spostamento, ecc.) della macchina (estrarre il cassetto prima di effettuare la regolazione).

■ Recupero dal congelamento

La lavatrice può congelare quando la temperatura scende al di sotto di 0°C.

- Spegnere la lavatrice e scollegare il cavo di alimentazione.
- Versare acqua calda sul rubinetto dell'acqua per allentare il tubo dell'acqua.

3. Scollegare il tubo dell'acqua e immergerlo in acqua calda.
4. Versare acqua calda nel tamburo e lasciarla agire per circa 10 minuti.
5. Ricollegare il tubo dell'acqua al rubinetto.

 IMPORTANTE / NOTA

1. Quando la lavatrice viene riutilizzata, accertarsi che la temperatura ambiente sia superiore a 0°C.
2. Se la lavatrice si trova in una stanza in cui può congelarsi facilmente, scaricare accuratamente l'acqua residua all'interno del tubo di scarico e del tubo di ingresso.
3. Se la lavatrice è congelata, contattare un tecnico.

Utilizzare il misuratore:

Nello stato di funzionamento, premere a lungo il pulsante [Temperatura] per più di 3 secondi e il display digitale mostrerà il numero di cicli che l'intera macchina ha completato (il programma in esecuzione corrente non viene conteggiato come numero di cicli). Il display di frequenza è diviso in due sezioni, visualizzando "H: 88" e "L: 88" in sequenza. Dopo aver eseguito più di 9999 volte, reimpostare il conteggio a zero e ricominciare a contare.

Spegnere la scheda di controllo o premere qualsiasi pulsante per uscire dalla modalità corrente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se riscontri un problema con l'apparecchio, consulta prima la tabella seguente e prova a seguire i suggerimenti forniti.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
La lavatrice non si avvia.	- Lo sportello non è chiuso. - Il dispositivo non è collegato correttamente. - C'è un'interruzione di corrente. - Il fusibile dell'impianto elettrico è danneggiato. - Il selettore non è stato posizionato correttamente o il tasto di Avvio/Pausa non è inserito.	- chiudere lo sportello. - collegare il dispositivo. - Controllare l'impianto elettrico domestico. - Sostituire il fusibile. - Ruotare il selettore e premere nuovamente Avvio/Pausa.
La lavatrice non si riempie.	- Il rubinetto di ingresso dell'acqua è chiuso o la pressione non è sufficiente. - Il tubo di ingresso dell'acqua è incastrato o piegato. - Il filtro del tubo di ingresso dell'acqua è intasato. - Lo sportello non è chiuso correttamente.	- Aprire il rubinetto di ingresso dell'acqua. - Controllare il collegamento del tubo di ingresso dell'acqua. - Pulire il filtro del tubo di ingresso dell'acqua. - Chiudere correttamente lo sportello.
La lavatrice si riempie ma si svuota subito.	- La curva del tubo di scarico è posizionata troppo in basso.	- Consultare la sezione del capitolo "svuotamento dell'acqua".
La lavatrice non centrifuga e non scarica.	- Il tubo di scarico è schiacciato o piegato. - La pompa di scarico è intasata. - Il carico di biancheria non è distribuito correttamente nel cestello.	- Controllare il collegamento del tubo di scarico. - Pulire la pompa di scarico. - Distribuire la biancheria.
Acqua sparsa intorno alla lavatrice.	- Hai utilizzato troppo detersivo o un detersivo non adatto al lavaggio in lavatrice (formazione eccessiva di schiuma). - Controllare che le giunzioni dei tubi siano sigillate. Non è sempre facile capire se l'acqua scorre lungo un tubo. A tal fine, verificare se è bagnato. - Il tubo di scarico è danneggiato.	- Utilizzate meno biancheria o scegliete una biancheria più adatta. - Controllare il collegamento del tubo di ingresso dell'acqua. - Se necessario, sostituirlo.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.	- Avete usato troppo poco bucato o un bucato non adatto al lavaggio in lavatrice. - Le macchie ostinate non sono state trattate prima del lavaggio. - Non hai selezionato il programma corretto o la temperatura adeguata. - C'è troppa biancheria.	- Aumentare la quantità di biancheria o scegliere una biancheria più adatta. - Utilizzare i prodotti specifici per trattare le macchie più ostinate. - Assicuratevi di aver selezionato il programma giusto e la temperatura corretta. - Introdurre meno biancheria nel cestello.
I residui di detersivo rimangono nel serbatoio del prodotto. Lo sportello non si apre.	- Il detersivo in polvere bagnato si è agglomerato nel serbatoio del prodotto. - Il programma non è terminato. - Il dispositivo di blocco dello sportello non è disattivato. - C'è troppa acqua nel cestello.	- Pulire bene il serbatoio del prodotto. - Attendere la fine del ciclo di lavaggio. - Attendere 2 minuti. - Selezionare il programma di scarico o di centrifuga per scaricare l'acqua.
La lavatrice vibra o è rumorosa.	- Non hai rimosso i dispositivi di protezione per il trasporto e l'imballaggio. - Non avete regolato i piedi. - Il carico di biancheria non è distribuito correttamente nel cestello.	- Non hai rimosso i dispositivi di protezione per il trasporto e l'imballaggio. - Non avete regolato i piedi. - Il carico di biancheria non è corretto.
La centrifuga parte in ritardo o la lavatrice non centrifuga.	- Nel cestello c'è poca biancheria. - Il dispositivo elettronico di sicurezza anti-sbilanciamento è stato attivato perché la biancheria non è ben distribuita nel cestello. Per distribuire meglio il tessuto, il cestello ruota in entrambe le direzioni finché non c'è più squilibrio. La lavatrice eseguirà poi la sua funzione. Centrifuga normalmente. Tuttavia, se dopo 10 minuti il carico non è ancora distribuito correttamente, la centrifuga finale non verrà eseguita. - In questo caso, è consigliabile programmare una nuova centrifuga facendo attenzione. Prima di disimballare Manualmente la biancheria.	Distribuito nel cestello.

Dopo la verifica, attivare il dispositivo. Se il problema persiste o lo schermo visualizza nuovamente altri codici di informazione, contattare il centro di assistenza.

In caso di malfunzionamento dell'apparecchio, sullo schermo potrebbe comparire un codice informativo. Controllate la tabella sottostante e provate i suggerimenti.

CODICE	CODICE DI INFORMAZIONE	AZIONE
E 1	Il tempo di riempimento d'acqua della lavatrice è eccessivo	Controllare se il rubinetto è aperto. Controllare se la pressione dell'acqua è troppo bassa. Controllare se il tubo di ingresso è bloccato.
E 2	Drenaggio dell'acqua con tempo eccessivo	Controllare se la pompa di scarico è bloccata. Se necessario, contattare un tecnico.
E 3	La serratura dello sportello è guasta	Chiudere bene lo sportello nuovamente. Controllare se i vestiti sono incastrati tra lo sportello e la guarnizione. Se necessario, contattare un tecnico.
E 4	L'acqua è traboccata	Contattare un tecnico.
E 5	Il motore elettrico è guasto	Contattare un tecnico.
E 6	L'unità non funziona	Contattare un tecnico.
E 7	Si è verificato un guasto al sensore di temperatura	Contattare un tecnico.
E 8	Software/hardware non corrisponde sulla scheda madre e sul pannello di inversione di frequenza.	Contattare un tecnico.
E 9	Errori di comunicazione	Contattare un tecnico.
E 10	Guasti all'inverter	Contattare un tecnico.
EP	La procedura in corso non corrisponde al ciclo indicato dalla manopola.	Ruotare il selettore del ciclo sul ciclo corrispondente alla procedura in corso.

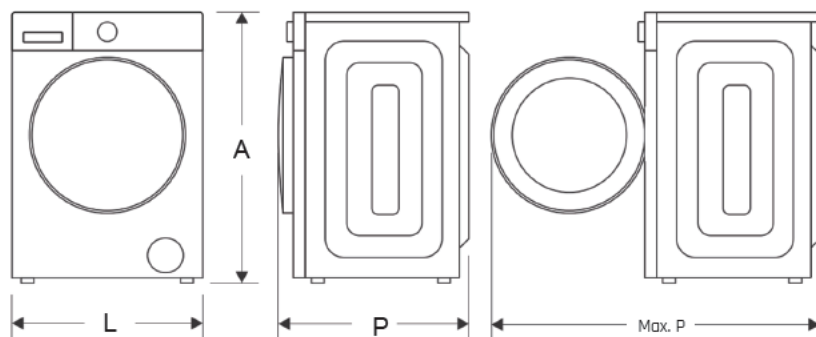
Se un codice informativo rimane visualizzato sullo schermo, contattare un centro di assistenza locale (Consultare il capitolo "SERVIZIO CLIENTI").

SPECIFICHE TECNICHE

Inquadrare il codice QR sul dispositivo per accedere alle principali informazioni ad esso correlate.

Modello	Sito Web	QR Code
26040018-01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2342922	

Parametro/Capacità	Serie di Motori Inverter
Modello	WMT12DLDWBA
Alimentatore	220-240V~/50Hz
Corrente massima	10 A
Potenza nominale	1950W
Gamma di pressione dell'acqua	0,05-0,8MPa
Capacità di lavaggio	12kg
Velocità di centrifuga	1300rpm
Dimensioni (L*P*A)	595*625*850mm
Profondità massima (oblò aperto) (L*P*A)	595*634*850mm (Max T: 1042mm)
Peso netto	65kg
Grado di protezione	I



SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI ELETTRICI USATI



“La direttiva europea 2012/19/EU sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) stabilisce che gli elettrodomestici usati non vengano gettati nel normale flusso dei rifiuti urbani. Gli apparecchi usati devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono e per ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente. Il simbolo del bidone barrato è apposto su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi della raccolta differenziata.

XXXLutz KG
Roemerstrasse 39,
4600 Wels, AUSTRIA
info@xxxlutz.at

V1 (16/05/2025)